



KLEINKIRCHHEIMER NACHRICHTEN



Gemeindezeitung | Jahrgang 46 | Folge 144 | Juni 2025
www.bad-kleinkirchheim.gv.at



Liebe Kirchheimerinnen und Kirchheimer, liebe Jugend, geschätzte Gäste!

Nach den späten Ostern in diesem Jahr verschiebt sich scheinbar auch der Start der Sommersaison und damit zahlreiche Betriebsöffnungen etwas nach hinten. So gesehen ist es auch kaum ärgerlich, dass der Monat Mai viele Regentage hatte – und der Natur tut dies nach zahlreichen, zu trockenen Monaten nur gut.

So wie jedes Jahr nach einer Wintersaison werden unsere Wanderwege wieder durch die engagierten Mitarbeiter vom Bauhof serviciert und die Sommerblumenbepflanzung erfolgt.

Ebenso wird noch intensiv an der Umsetzung und Neugestaltung unseres Dorfplatzes gearbeitet. Dieses Projekt wurde unseren interessierten Bürgern bereits bei mehreren Gelegenheiten vorgestellt. Bis Ende Juni sollen die Arbeiten dann überwiegend abgeschlossen sein und sich ein Platz präsentieren, der eine attraktive Begegnungszone für Einheimische und Gäste sein wird. Eine offizielle Eröffnungsfeier ist für September geplant.

Gesundheitstage – mit breitem Informationsangebot

Es freut mich, dass die "Gesundheitstage" auf Anregung zahlreicher Bürger unserer Gemeinde wieder aufgelebt sind. Ein besonderer Schwerpunkt war dem Thema Prävention gewidmet – mit dem Ziel, frühzeitig gesundheitliche Risiken zu erkennen und diesen aktiv entgegenzuwirken. In Zusammenarbeit mit Prof. Prim. Dr. Rudolf Likar und Dr. Eckart Waidmann konnten auch interessante Referenten gewonnen werden, welche mit hochwertigen Fachvorträgen wertvolle Impulse für ein gesundes Leben gaben. Gleichzeitig stand allen Besuchern, mit großer Unterstützung der Initiative „Gesunde Gemeinde“ und weiteren Partnern eine Teststraße zur Verfügung, die einfache Gesundheitschecks ermöglichte.

Projekt Hochwasserschutz für den St. Oswalder Bach

Im Rahmen einer Anfang Mai stattgefundenen Finanzierungsverhandlung mit den für Schutzwasserbauten zuständigen Sektionen des Bundesministeriums und der Landesregierung konnte die nächste Hürde erfolgreich genommen werden. Insgesamt ist eine Gesamtprojektsumme von € 6,200.000,- veranschlagt. Der Gemeindeanteil an den Gesamtkosten konnte durch die vorausschauende Gründung eines Schutzwasserverbandes auf 13% gedrückt werden statt der bisher rund 22%. Somit sind noch ca. € 810.000,- aus dem Gemeindehaushalt mitzufinanzieren. Ein erforderlicher Finanzierungsplan wird noch in der nächsten Sitzung des Gemeinderates zur Beschlussfassung vorgelegt werden. Der Projektstart ist für 2026 geplant und soll das Gesamtprojekt, in einzelne Bauabschnitte unterteilt, bis Ende 2031 umgesetzt werden. Voraussetzung sind natürlich die Einverständniserklärungen der jeweiligen Anrainer. Ein Großteil der Zustimmungen liegt bereits vor.

Vereinsleben - Dorfleben

Vereine sind eine wesentliche, ja unverzichtbare Voraussetzung für ein funktionierendes Dorfleben. Sie fördern das Miteinander stärken die soziale Kompetenz und schaffen Räume für Begegnung, Austausch und Engagement. Ob im Sport, in der Musik, bei der Feuerwehr oder im sozialen Bereich – überall leisten Vereine wertvolle Beiträge für das Gemeinwohl.

So gesehen ist es mir wichtig, alle Vereinsverantwortlichen in den nächsten Wochen zu einer gemeinsamen Aussprache einzuladen, um die künftigen Mitwirkungsmöglichkeiten bei den kirchlichen, kulturellen und sonstigen Veranstaltungen eines Jahres zu besprechen. Nur durch ein aktives Engagement aller, können Brauchtum, kirchliche Feste und vieles mehr, positiv gestaltet werden. So, dass unser Dorf nicht nur ein wichtiger Tourismusort, sondern wieder zu einer lebendigen Gemeinschaft wird.

Somit wünsche ich allen unseren Leserinnen und Lesern viel Informatives in dieser Ausgabe und wünsche Ihnen/euch eine schöne Sommerzeit.

Ihr/euer Bürgermeister
KommR Matthias Krenn



NOCK BIKE

ARBÖ

31. Mai 2025

MTB und E-Bike Trophy

Feld am See – Bad Kleinkirchheim

Start: 12:00 Uhr

Einzigartiger Naturtrail & Flow Country Trail Event

20 km / 1035 Hm / Mittelzeitnehmung

KOMM UND SEI DABEI - DER SIEGER GEWINNT EINEN BIKEURLAUB!

Bike & Fun ab 10:00 Uhr am Kirchenplatz in Feld am See
Anmeldung und Details unter www.kaernten-radmarathon.at

RADLEREI **Feld am See** **AUSTRIA TOP TOUR** **headstart** **Krainer** **BRENNSEHOF**



ARBÖ **KÄRNTEN** **radmarathon**

ARBÖ

01. Juni 2025

Radmarathon Bad Kleinkirchheim

Start: 7:30 Uhr

Der Klassiker in den Nockbergen

STRECKE A 106 km / 2140 Hm **STRECKE B** 49 km / 1092 Hm

KOMM UND SEI DABEI – SPASS AM RAD!

Kids-Race / MTB-Trophy / Teamchallenge
Licht ins Dunkel Charityrennen

KÄRNTEN SPORT **ARA Flugrettung** **helvetia** **Raiffeisen Kärnten** **Kronen Zeitung** **kelag**



WENN DIE Musi spielt 30 DIE JUBILÄUMSSHOW

KÄRNTEN **Bad Kleinkirchheim**

MUSI PARTY 2025 Am Open-Air-Gelände von „Wenn die Musi spielt“

+ Daniel Düsenflitz
Der Stimmungsgarant aus der Steiermark

MOUNTAIN CREW

Mittwoch 11. Juni 2025 | 19:00 Uhr
St. Oswald | Bad Kleinkirchheim

ALL-INCLUSIVE LIVE-MUSIK, SPEISEN & GETRÄNKE (exkl. Spirituosen)
gültig von 19:00 bis 24:00 Uhr

TICKET-VERKAUF UNTER OETICKET.COM UND BEIM TOURISMUSVERBAND BAD KLEINKIRCHHEIM
EW € 99,- | KIDS 6-15 Jahre € 79,- | Vvk. bis 31.5.: EW € 89,- | KIDS 6-15 Jahre € 69,-

seeundberg.at/wenn-die-musi-spielt



ORF **admann promotion** **WENN DIE Musi spielt 30 DIE JUBILÄUMSSHOW** **mdr** **Kronen Zeitung** **KÄRNTEN** **its my life!**

STEFANIE HERTEL & MARCO VENTRE

SOMMER OPEN AIR 2025
AlpenRebellen, Die Amigos, Andy Borg, Denis Novato, Die Edlseer, Die Grubertaler, Hansi Hinterseer, Die Jungen Zillertaler, Marc Pircher, Meilenstein, Nockis, Simone, Die Südsteirer uvm!

13. Juni: Generalprobe
14. Juni: TV-Sendung **LIVE ORF/MDR**

Bad Kleinkirchheim | St. Oswald

www.musi-openair.at | Tickethotline: 03127/20991 | Bad Kleinkirchheim Tourismus

+++Kartenvorverkauf+++www.oeticket.com+++Kartenvorverkauf+++oeticket.com+++

ORF K **Radio** **CitySpot** **oeticket** **medien** **Well**

Kindergarten Sonnenland

Jahresthema: „L(i)ebenswertes Miteinander“



Anderen ein Lächeln auf die Lippen zu zaubern, erfreut auch das eigene Herz!

Wie schön ist es, wenn man die Hilfsbereitschaft und Wertschätzung, die man gibt, auch stückchenweise wieder zurückerhält.



Los geht's zur gemeinsamen Theaterfahrt nach Landskron!

Gemeinsam durften wir mit finanzieller Unterstützung der Gemeinde, die dankenswerterweise die Buskosten übernahm, zum Theaterstück „Der Regenbogenfisch“ fahren. Der Regenbogenfisch erfährt auch, wie wundervoll es ist, das Glück und seine Glitzerschuppen zu teilen.



„Der Regenbogenfisch“, gemalt und geschrieben von Valentina, 6 Jahre



Feierliche Übergabe und Einweihung der neuen Einsatzfahrzeuge durch Bürgermeister KommR Matthias Krenn

Hilfsbereitschaft füreinander zu zeigen wird von unseren Kindern pausenlos spielerisch erprobt. So sind die neuen Einsatzfahrzeuge - Feuerwehr, Rettung und Hubschrauber - ständig im Einsatz, um in Not geratenen und verletzten Menschen und Tieren zu Hilfe zu eilen. Miteinander - Füreinander ... und das mit ganz viel Herz!

Ein großes Dankeschön an die Billa-Leinensäckchen-Spende! Wir gestalteten daraus Ostersäckchen, in die uns der Osterhase auch prompt süße Leckereien füllte.



Honigspende der Imker des Bienenzuchtvereins Radenthein und Umgebung

Im Winter erhielten wir Besuch von den Imkern des Bienenzuchtvereins Radenthein und Umgebung und von unserem Bürgermeister KommR Matthias Krenn.

Ein herzliches Dankeschön an alle fleißigen Bienchen und ihre tüchtigen Imker! Der leckere Honig wird bei der „Gesunden Jause“ richtig genossen! Es freut uns sehr, unseren Kindergartenkindern ein weiteres Stück Regionalität in Form dieser „Goldenen Gläser“, die wir überreicht bekommen haben, weiterzugeben.

Anna Sittlinger, Kindergartenleitung



Tagesmutter

Man soll die Feste feiern, wie sie fallen.

Zu Fasching wurden wir mit leckeren Krapfen versorgt. Vielen Dank an die Gemeinde Bad Kleinkirchheim dafür. Auch der Osterhase hat wieder etwas für die Kinder versteckt.

Wer sagt, dass Kekse nur zu Weihnachten schmecken? Beim Backen halfen alle fleißig mit und beim Verkosten waren wir noch schneller. Bis zum nächsten Ereignis genießen wir die Tage beim Spielen.



Fotos: Annemarie Stecher



Annemarie Stecher | Tel.: +43 660 7188972



 **WEISSENSTEINER... einfach feiner!**

**VERWÖHN-
FRÜHSTÜCK
IN BACH**

Bäckerei mit
Herz und Seele

Guten Morgen, Bad Kleinkirchheim!

Wir freuen uns, euch in unserer Filiale in Bad Kleinkirchheim/Maibrunnenweg 2 mit unserem Verwöhnfrühstück begrüßen zu dürfen. Neben täglich frischem Brot und Gebäck aus unserer Handwerksbäckerei gibt es eine Auswahl an feinen Frühstücksvarianten mit regionalen Zutaten. Vom Lachs- bis zum veganen Frühstück ist für jeden Geschmack etwas dabei.

SCHAU IN UNSERE
FRÜHSTÜCKSKARTE

**WIR FREUEN UNS AUF EUREN
BESUCH!**



(Engelische Einschaltung)

Volksschule Bad Kleinkirchheim



Osterfeier VS Bad Kleinkirchheim

Am 27. März 2025 fand um 10:00 Uhr der Ostergottesdienst in der Kirche St. Kathrein statt. Vor der Kirche angekommen, beteten und sangen wir gemeinsam den Kreuzweg entlang, um anschließend den ökumenischen Gottesdienst mit Pfarrer Dr. Alexander Uzoh und Pfarrer Mag. Uwe Träger zu feiern. Für die musikalische Untermalung sorgten die Kinder der VS Bad Kleinkirchheim selbst. Ein besonderer Dank gebührt dabei der Religionslehrerin Margret Neidhardt, welche die Umrahmung der Feierlichkeit akribisch geplant und toll umgesetzt hat.



Fasching

Wie jedes Jahr, gab es auch heuer einen Faschingsumzug durch die Schule. Mit vielen tollen und bunten Kostümen kamen die Kinder in die Schule und feierten gemeinsam den Fasching. Zu passender Party-Musik tanzten alle gemeinsam eine Polonaise durch die Schule. Anschließend gab es köstliche Krapfen, gesponsert von der Gemeinde. Vielen Dank dafür!



Polizeiworkshop

Ein ganz wichtiger Termin war der Polizeiworkshop zum Thema Cyberkriminalität. Ein Thema, welches in Zeiten der Digitalisierung immer wichtiger wird. Frau Frohnwieser von der Polizei hat die Kinder mit tollen Veranschaulichungen und Beispielen perfekt aufgeklärt. Den Kindern hat der Workshop großen Spaß gemacht.



Biosphärenpark Workshop

Auch heuer haben wir wieder Besuch von zwei Rangern aus dem Biosphärenpark Nockberge bekommen. Als Partnerschule wird uns diese Ehre jedes Jahr zu Teil. Diesmal ging es um die verschiedenen Höhenstufen in den Nockbergen und um Pflanzen und Tiere welche hier heimisch sind und wie der Mensch im Einklang mit ihnen arbeitet.



Gesunde Jause

Ein Schwerpunkt unserer Schule ist die gesunde Jause. Einmal pro Semester bereiten die Eltern eine Jause für die Schulkinder vor. Diesmal haben die Eltern der dritten und vierten Klasse das Buffet hergerichtet. Allen Kindern hat die Jause sehr gut geschmeckt. Ein herzliches Dankeschön!

Mit sehr viel Anschauungsmaterial haben die Ranger den Schülern das Thema nähergebracht. Für die Kinder sind die Tage im Zeichen des Biosphärenpark immer ganz besonders und sie sind jedes Mal mit vollem Einsatz dabei. Ein großes Dankeschön an die Biosphärenpark-Ranger! Wir freuen uns schon jetzt auf den Ausflug mit den Rangern auf die Nockalmstraße im Sommer.

Arian Brugger

Spielnachmittage - kommen manchmal anders als gedacht!

Geschichten aus längst vergangenen Zeiten treten dann in den Vordergrund. So manches was vergessen schien, Geschehenes von bis vor 80 Jahren und mehr, wird zu leuchtendem Erzählten.

Wunderbare Erinnerungen, so manche Turteleien, Erlaubtes und Unerlaubtes, aber auch Gedanken an die schweren Zeiten, alles tritt zutage. Über vieles wird heute gelacht. Doch auch der Ernst der Zeit wird nochmal bewusst. Die ganzen Veränderungen, die man in den ganzen letzten 80 Jahren erlebt und auch mitgestaltet hat.

Gemeinsam! Gemeinsame Erinnerungen schaffen einen Zusammenhalt, vereint und macht uns stark. Danke für soviel Freude am Erzählen und fürs mit uns teilen!

Abwechslung steht bei uns am Programm. Es wird gespielt, gelacht, gesungen, getratscht und aufgespielt.



Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat um 14.00 Uhr im Hotel Explorer. Komm auch Du vorbei!
Weitere Informationen: Andrea Mitter, T: 0660 3281116 und Karin Steiner, T: 0650 2105929.

IHR **KFZ-SERVICE-CENTER**

gegenüber dem Thermal Römerbad

ALLES rund ums AUTO

- ✓ KFZ-Meisterbetrieb Prüfstelle § 57a
- ✓ AUTOMATEN-Tankstelle
- ✓ Modernste PKW Waschanlage
- ✓ Start-Batterie-Service
- ✓ PKW Vignetten (Digital- oder Klebevignette)
- ✓ Vertrieb von Flaschengas
- ✓ Chemische Reinigung Annahmestelle
- ✓ Gutscheine
- ✓ Café & Coffee to go



+43 4240 301

Hans Maier | Dorfstraße 97 | 9546 Bad Kleinkirchheim | kfz-maier@aon.at



Karwoche 2025 Palmsonntag in Bad Kleinkirchheim

Der Palmsonntag markiert den Beginn der Karwoche. Christen feiern an diesem Tag den Einzug Jesu Christi in Jerusalem, wie er in den Evangelien (Matthäus 21,1-11, Markus 11,1-11, Lukas 19,28-40, Johannes 12,12-19) beschrieben wird.

Mit der Segnung der liebevoll und kreativ geschmückten Palmbuschen durch Pfarrer Dr. Alexander Uzoh, begann die wichtigste Woche im Kirchenjahr in der Kirche St. Ulrich. Die Unterstützung durch die beiden Ministranten Nora Luise und dem kleinen Oskar bei der Festmesse bereitete uns allen viel Freude. Auffallend war wie viele Kinder und Jugendliche diesmal an der Palmweihe teilnahmen. So zeigte die große Beteiligung besonders junger Familien, dass Traditionen und kirchliche Bräuche „hochgehalten“ werden.

Rund um den Palmsonntag und die Karwoche gibt es bei uns sehr viele Bräuche, wie das Buschentragen, Eierfärben, Reindlingbacken, den Palmesel oder das dreimalige Umrunden des Hauses mit dem geweihten Palmbuschen.

In seiner Predigt erzählte der Pfarrer über spannende Osterbräuche in seiner Heimat Nigeria. Dies war für alle ein interessanter und persönlicher Beitrag und zeigte die Vielfalt weltweit. Traditionen, wie der Osterhase oder die Suche nach Ostereiern spielen in seiner Heimat keine Rolle. Die meisten Nigerianer haben in ihrem Leben mit Armut, Krankheiten, Existenzängsten, Gewalterfahrungen und Ungerechtigkeiten zu kämpfen. Deshalb können sie sich gerade zu Ostern sehr gut mit Jesus und seinem Leiden identifizieren. Dass die Messe in seiner Heimat Nigeria ca. 3 bis 4 Stunden dauert versetzte so machen Kirchenbesucher in Erstaunen und der Pfarrer meinte dazu: "Bei dieser Messlänge würde wohl niemand in unsere Kirche St. Ulrich kommen."



Speisensegnung „Fleischweihe“

Das uralte Brauchtum der Fleisch- und Speiseweihung ist tief in der religiösen und kulturellen Tradition verwurzelt. Am Karsamstag wurden viele mit Osterspisen gefüllte Körbe in die Kirche St. Ulrich zur Segnung gebracht. Schinken, Würste, Eier, Salz, Kren, Obst, Reindling u.v.m. wurden mit kunstvoll bestickten Tüchern bedeckt.

Bei der Speisensegnung in der voll besetzten Kirche freute sich nicht nur der Pfarrgemeinderat und Pfarrer Dr. Alexander Uzoh, man freute sich auch über manche überraschende Begegnung mit Freunden. Beim Ausgang aus der Kirche gab es das traditionelle Osterei mit dem Aufdruck der Kirche St. Ulrich.

Text/Foto PGR Hugo Schretter

Eigener Gemüse- oder Blumengarten gesucht?

Die Pfarre Bad Kleinkirchheim verpachtet Schrebergärten in unmittelbarer Nähe des Gemeindeamtes!

Gestalten Sie Ihren eigenen kleinen Garten und genießen Sie Natur und Ernte direkt vor der Haustür.

Informationen und Anfragen:

T.: +43 4240 215 | badkleinkirchheim@kath-pfarre-kaernten.at

Palmsonntag in St. Oswald [Impressionen]



Landhaus Stüberl Bad Kleinkirchheim

URLAUBS-TIPP:
Wir vermieten
zwei wunderschöne
Appartements für
Urlaubsgenuss in
Bad Kleinkirchheim



Traditionelle Kärntner Küche
Backendl & Hausmannskost

Garantiert hausgemacht:

- Genießen Sie regionale und saisonale Schmankerln wie z.B. unsere hausgemachten Kärntner Kasnudeln auf der gemütlichen Sonnen-Terrasse!
- Steak- & Fischspezialitäten
- Schwammerl- und Pilzgerichte sowie Wildspezialitäten aus Kärnten
- knackige vitaminreiche Salate
- Top Tipp: Für Feiern aller Art bieten wir bis zu 140 Sitzplätze oder eine festliche Tafel für bis zu 25 Personen.
- **NEU für unsere Gäste:** Erneuerte & vergrößerte **Sonnenterrasse**

Wir laden Euch ein als Gäste zu kommen und als Freunde zu gehen!

Christina Hasler + Team

Restaurant Landhaus Stüberl • Dorfstraße 36 • 9546 Bad Kleinkirchheim
Öffnungszeiten: 11:00 bis 22:30 Uhr, Küche durchgehend bis 20:30 Uhr
Dienstag und Mittwoch Ruhetag
Telefon +43 4240 688 • office@biokuchl.at • www.landhaus-stueberl.at



[Engelische Einschaltung]



Projekt Fastentücher

Im April 2023 berichtete die St. Oswalder Mesnerin Evi Hofer vom Besuch eines Mitarbeiters des Landesmuseums, der sich über ein Fastentuch erkundigte, das laut seinen Nachforschungen in unserer Pfarre vorhanden sein sollte.

In der Sakristei schlummerten sogar zwei dieser Stücke zusammengerollt in einer Ecke. Fastentücher, an die niemand mehr dachte, erstens, dass es sie gibt und zweitens, dass sie Verwendung finden könnten.

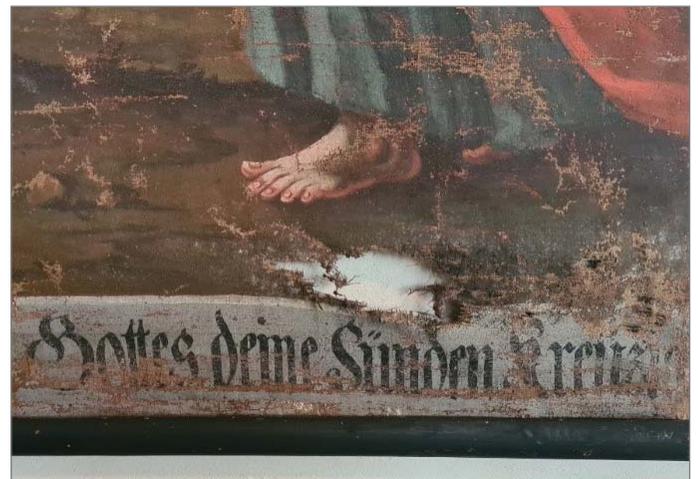
Ein Fastentuch hat den Zweck während der Fastenzeit in katholischen Kirchen die bildlichen Darstellungen Jesu und oder den Altar zu verhüllen. Auch die Augen sollten nämlich fasten. Das Frühjahr war immer schon eine Zeit des Verzichts, denn die Lebensmittelvorräte gingen allmählich dem Ende zu. Auch die Redewendung „am Hungertuch nagen“ leitet sich von diesen Tüchern ab, die üblicherweise schlicht oder mit biblischen Motiven gestaltet waren. Gerade in Kärnten hat diese Kunstform bereits im Mittelalter Bedeutung erlangt.

Beim Besuch eines Restaurators aus dem Landesmuseum in der St. Oswalder Kirche wurde eines dieser Fundstücke aufgehängt und begutachtet. Laut Meinung dieses Fachmannes sollte es sich um ca. 300 Jahre alte Kunstwerke handeln. Er entfernte sogleich Schimmel von der Oberfläche des Leinentuches und fixierte die stark angegriffene Oberfläche mit einem Spezialspray. Anschließend wurden die Pfarrgemeinderatsmitglieder von diesem Fund informiert. Es galt, jemanden zu finden, der sich des Projektes "Realisierung der Restaurierung" annahm.

Dr. Michaela Wulschnig - kunsthistorisch äußerst interessiert - war sofort begeistert und versprach, das Projekt weiter zu verfolgen. Das wirkliche Alter der beiden Fastentücher musste herausgefunden und eine künstlerische Zuordnung erforscht werden.

Erst damit konnte der wahre Wert erschlossen bzw. die anfallenden Restaurierungskosten festgestellt werden, für die die Pfarrgemeinde aufkommen müsste. Eine selbständige Restauratorin konnte ausfindig gemacht werden, die nach St. Oswald kam und mit der Mesnerin Evi Hofer die beiden Fastentücher in Augenschein nahm. Es folgte ein Kostenvorschlag und der Pfarrgemeinderat befürwortete die Durchführung des kunsthistorisch äußerst wertvollen Projektes.

Eine genaue Datierung der Entstehungszeit der Fastentücher gibt es tatsächlich nicht, da die Aufzeichnungen in der Kirchenchronik durch Kriege, Naturkatastrophen udgl. verloren gegangen sind. Sie werden allerdings dem 18. Jahrhundert zugeschrieben, der Zeit des Barocks. Auch der Name Kremser Schmidt taucht auf. Dieser herausragende österreichische Maler beeinflusste im Spätbarock viele Künstler, so auch diejenigen, die die Fastentücher von St. Oswald geschaffen haben: ein einszeniges Passionsbild Christus am Ölberg zur Verhüllung des rechten Seitenaltars und das Bild einer Kreuzigungsgruppe für den linken Seitenaltar.



Fastentuch vor der Restaurierung - Detailsicht: schwer beschädigtes Gewebe

Die Kunstkonservatorin der Diözese besuchte unsere Pfarre im Juli 2023 und erklärte die weitere Vorgehensweise. Es war interessant ihr zuzuhören und die Zusammenhänge zu verstehen, die eine Renovierung erst ermöglichen bzw. zulassen. Da es sich bei den Fastentüchern um Inventar der Pfarre handelt, ist diese auch für deren Erhaltung zuständig. Die Kosten übernehmen zum Teil das Bundesdenkmalamt und die Diözese. Diese Zusagen galt es abzuwarten. Es waren zwei Arten bzw. Techniken der Restaurierung notwendig: 1x die Malerei 1x das textile Gewebe betreffend, beide waren in sehr schlechtem Zustand.

"Im September 2023 transportierte ich die Fastentücher nach Graz, wo sie von der Textilrestauratorin in Verwahrung genommen wurden. Bis zur Rückkehr der vollständig wiederhergestellten Tücher sollten eineinhalb Jahre vergehen. Im März 2025 durften die Fastentücher ihre Heimreise antreten und wurden pünktlich zu Beginn der Fastenzeit von fleißigen Helfern an den Seitenaltären der St. Oswalder Kirche aufgehängt", erklärte Dr. Wulschnig und ergänzte: "Der Anblick dieser prachtvollen und ausdrucksstarken Fastentücher möge weitere 300 Jahre die Kirchenbesucher unserer Pfarre St. Oswald erfreuen, so wie mich die Begleitung dieser Aufgabe mit Freude erfüllt hat. Tatsächlich ist unsere Pfarrkirche - ein kunsthistorisches Kleinod - um wertvolle Sehenswürdigkeiten bereichert worden."



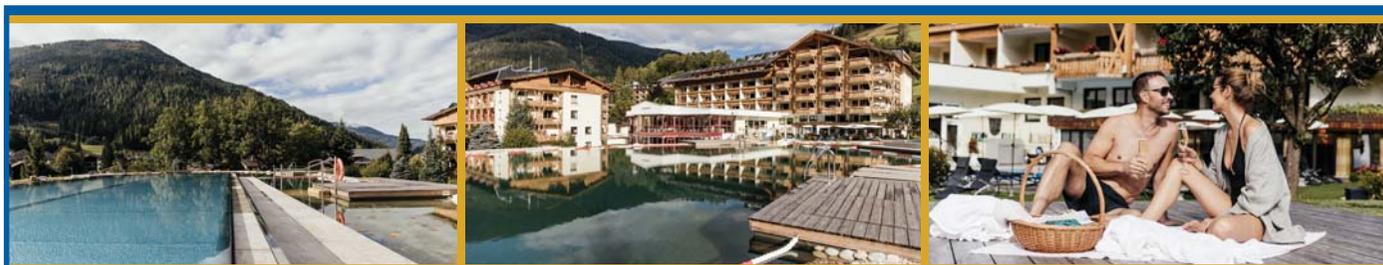
Restaurierte Kreuzigungsgruppe



Ansicht des restaurierten Christus am Ölberg

Man wundert sich, dass der Text an der Kreuzigungsgruppe nicht lesbar ist. Das beruht darauf, dass ein nicht mehr vollständig erhaltener Text nicht restauriert werden darf, um nicht versucht zu sein, etwaige falsche Buchstaben und eine andere Bedeutung einzubringen.

Dr. Michaela Wulschnig



DAY SPA für Einheimische und Gäste

- Nutzung der hauseigenen 4.200 m² **THERMEN LANDSCHAFT** täglich von 7.00 bis 19.30 Uhr, samstags bis 21.00 Uhr
Thermal-Innenbecken 8 x 16 m, 32° und Thermal-Außenbecken 8 x 12 m, 28°, **HIGHLIGHT:** 1.200 m² Naturbadeteich mit beheiztem Thermal Infinitybecken 7 x 25 m, 32°
- Großzügige **ERLEBNIS-SAUNALANDSCHAFT** mit 10 verschiedenen Saunen wie z.B. Finnische- und Kräutersauna, Aroma- und Kräutergrotte, Bergkristall-Tepidarium, Salarium (tibetanisches Salzsteintepidarium mit Meersalzdampfbad) Ruheraum Carpe Diem, Troadkast'n Sauna (im Freien)
- **FITNESSRAUM** mit modernen Cardio- und Fitnessgeräten
- **VITAL-BAR** mit frischem Obst, Gemüsesticks, Nüssen und Erfrischungsgetränken
- **LATE NIGHT SPA:** jeden Samstag ist unsere Therme und der Saunabereich bis 21.00 Uhr geöffnet
- **BADEKORB** mit Bademantel, Badeslippers und Badetücher
- **VITAL OASE** mit **Massage und Kosmetikbehandlungen** (gegen Bezahlung)

PULVERER'S DAY-SPA (Tageseintritt) € 60,00

– mit Frühstück € 85,00

reichhaltiges und vitales Frühstücksbuffet bis 11.00 Uhr, inkl. Bio-Vital-Ecke und Schmankerln aus der Region

– mit 5-gängigem Wahl-Menü € 114,00

aus der Haubenküche mit Kärntner- und internationalen Spezialitäten



Hotel PULVERER***** THERMENWELT

Tel.: 04240 / 744

9546 Bad Kleinkirchheim

www.pulverer.at | hotel@pulverer.at



Restaurant LOY STUB 'N

Familien-, Firmen- & Weihnachtsfeiern etc. in kleinem oder großem Rahmen - wir freuen uns, Sie kulinarisch verwöhnen zu dürfen!

Reservierung im Hotel - 04240 / 744

Schenken Sie Freude mit einem Gutschein – www.pulverer.at

Pensionisten Bad Kleinkirchheim

Das Jahr 2025 hat mit einem vollem Programm begonnen. Mit Veranstaltungen wie Eisstockschießen, Speck- und Fleischnudelessen, dem Frühlingsfest und dem Besuch der Kaslabn in Radenthein boten wir unseren Mitgliedern viel Abwechslung.



Eisstockschießen in der Sportarena

Am 5. Februar trafen sich 25 sportlich begeisterte Mitglieder des PVÖ Bad Kleinkirchheim zum Eisstockschießen. Die Moarschaften wurden ausgelost, das Spiel mit einem dreifachen "Stock heil" begonnen. Mit Können und etwas Glück versuchten die Schützen den Eisstock so nahe wie möglich zur Taube zu bringen. Was nicht immer gelang. Für die Verlierer stand einiges am Spiel, mußten sie doch den Gewinnern das Essen oder die Getränke bezahlen.



Dies wurde im Anschluss im Vereinsraum konsumiert. Vielen Dank dem Eisschützenverein Bad Kleinkirchheim unter Leitung von Werner Steinnacher für die Organisation und den reibungslosen Ablauf.

Traditionelles Fleischnudelessen

Im Februar besuchten wir die **Buschenschank Hübelsbauer** um uns mit hausgemachten Speck- bzw. Fleischnudeln von Hausherrin Karin Walder verwöhnen zu lassen. Treffpunkt war beim Restaurant Adriana. Von da ging für einige die gemütliche Wanderung zur Buschenschank in Untertschern los. Einige fuhren direkt zum Hübelsbauer. Der gemütliche "Troackasten" war bis zum sprichwörtlich letzten Platz voll. Großes Lob für die köstlichen Nudeln - wir kommen immer wieder gerne!

Frühlingsfest der Pensionisten

Mit Musik und guter Laune ging es in den Frühling! Am Freitag, den 21. März wurde im Kultursaal der Gemeinde Bad Kleinkirchheim beim Frühlingsfest der Pensionisten aufgeführt, gesungen und getanzt. Dabei durfte auch die Kulinarik und das gemütliche Beisammensein nicht zu kurz kommen. Schon George Eliote war der Meinung: „*Wenn Musik mein Herz erfüllt, scheint sich das Leben mühelos und ohne Probleme zu gestalten.*“ Es waren alle Mitglieder herzlich dazu eingeladen und so konnten wir uns über einen gut gefüllten Saal freuen. Auch Ehrengäste konnten wir begrüßen - u. a. Pfarrer Alexander Uzoh und Pfarrer Uwe Träger, den PVÖ-Betriebsvorsitzenden von Spittal Thomas Kohlhuber und die PVÖ-Radenthein-Obfrau Barbara Meis.



Die Dekoration stand unter dem Motto: Herzlich in den Frühling. Tische und Foyer wurden mit bunt bemalten Herzen aus Ton und Stoff geschmückt. Die Kinder der Malschule Radenthein zeigten ihre großartigen Bilder zu diesem Thema. Ein herzliches Danke den Kindern unter Leitung von Monika Biedermann.



Für die Kulinarik sorgte das Catering von Yvonne und Harald Schagar vom Café Lotto in Patergassen. Die Backhendln und der Erdäpfelsalat waren der Hammer. Die selbstgebackenen Kuchen der fleißigen Helferinnen rundeten den Nachmittag ab.



Fischzucht Feld am See GmbH | Millstätter Straße 77 | Feld am See
Tel.: +43 4246 2345 | office@kaerntenfisch.at
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 - 17 Uhr, Samstag 8 - 12 Uhr

Kärnten
Fisch

www.kaerntenfisch.at

(Anzeige)



Exkursion in die Kaslabn Radenthein

Zahlreiche Mitglieder sind für ihre langjährige Treue [15, 20, 25, 30 und sogar 40 Jahre] zum PVÖ ausgezeichnet worden. Besonders hervorheben möchten wir Simon Wasserer und Rosa Stampfer für 40 jährige Mitgliedschaft. Ein dreifaches Hoch den Jubilaren.

Am Freitag, den 25. April stand der Besuch der Kaslabn auf dem Programm. Herr Kohlweiss [vlg. Klamer] aus Feld am See begrüßte uns in der Labn - wie er es nannte, denn die Schaukäserei wurde wie ein Bauernhaus aufgebaut. Zuerst betritt man die Labn also das Vorhaus, dann die Bauernstubb, in diesem Fall den Hofladen, und links den Stall - das ist die Schaukäserei. In seinem Vortrag erfuhren wir vieles über das Konzept, den Ablauf bzw. wer und was dahintersteht. Das Motto der Molkereigenossenschaft „Kaslabn“: 15 Familien – eine Vision. Alle zusammen liefern jeden zweiten Tag bis zu 6.000 Liter Bio-Heumilch von Kuh und Ziege zur Käserei in Radenthein. Dort wird sie zu würzigem Bergkäse oder cremigem Schnittkäse verarbeitet. Davon konnten wir uns selbst überzeugen. Es war eine interessante und aufschlussreiche Führung durch den Betrieb. Im Anschluss stand noch der Besuch des Radentheiner Stadtmarktes am Programm. Vielen Dank den Mitgliedern für das zahlreiche Erscheinen!

Ingrid Lercher



Bäderbusse und Tagesfahrten 2025

So schnell kommen Sie einen Tag ans Meer...



			Erwachsene(r)	Kind bis 12.99 Jahre
Grado	Mittwoch Sonntag	von 11. Mai bis 24. September	€ 49,-	€ 39,-
Lignano	Mittwoch Sonntag	von 18. Mai bis 17. September	€ 49,-	€ 39,-
Caorle	Donnerstag Sonntag	von 15. Mai bis 11. September	€ 49,-	€ 39,-
Portorož	Mittwoch Sonntag	von 9. Juli bis 17. September	€ 49,-	€ 39,-
Bibione	Dienstag	24. Juni, 22. Juli, 5. August, 26. August	€ 49,-	€ 39,-

+43 4246 - 3072

Gerne auch persönlich für Sie da: MO - FR von 8 bis 17 Uhr

BACHERREISEN[®]

[Engelische Einschaltung]



Freiwillige Feuerwehr Bad Kleinkirchheim

Neue Einsatzbekleidung



Die Feuerwehr Bad Kleinkirchheim wurde mit neuer, hochmoderner Einsatzbekleidung ausgestattet. Die neue Schutzbekleidung "KS-03" wurde bei der Firma Texport aus Salzburg erworben, die sich in einer bundesweiten Ausschreibung der Bundesbeschaffung GmbH (BBG) als Bestbieter durchsetzen konnte.

Die hochwertige Einsatzbekleidung entspricht den Bekleidungs Vorschriften des Österreichischen Bundes- und des Kärntner Landesfeuerwehrverbandes und bietet optimalen Schutz sowohl für technische Hilfeleistungen als auch für die Brandbekämpfung im Freien. Neben hoher Funktionalität überzeugt die neue Montur durch angenehmen Tragekomfort und durch ansprechende Optik. Der Anschaffungspreis/Garnitur beträgt rund € 400,-. Die Kosten wurden zu zwei Drittel vom Land Kärnten und dem Kärntner Landesfeuerwehrverband gefördert. Den verbleibenden Anteil übernahm die Gemeinde Bad Kleinkirchheim.

In einer ersten Auslieferung Anfang Februar 2025 wurden bereits 31 Einsatzkräfte der Feuerwehr Bad Kleinkirchheim mit der neuen Einsatzbekleidung ausgestattet. Die restlichen Feuerwehrmitglieder wurden in den folgenden Wochen ausgerüstet.

Die offizielle Übergabe der neuen Einsatzbekleidung erfolgte am 10. Februar 2025 durch Bürgermeister KommR Matthias Krenn. Die Feuerwehr Bad Kleinkirchheim bedankt sich für die Unterstützung und freut sich über die verbesserte Sicherheit und den gesteigerten Tragekomfort im Einsatzdienst.

Einsatz für die Umwelt

Die Freiwillige Feuerwehr Bad Kleinkirchheim sorgt nicht nur für Sicherheit, sondern auch für Sauberkeit in unserer Gemeinde. Am 10. Mai 2025 beteiligten sich zahlreiche aktive Mitglieder, Jugendfeuerwehrmitglieder sowie deren Familienangehörige an der von der Gemeinde – in Kooperation mit der „Klima- und Energie-Modellregion Nockberge“ sowie der Initiative „Um-Welt“ - organisierten Flurreinigungsaktion.

Insgesamt sechs Trupps durchkämmten unterschiedliche Bereiche unseres Gemeindegebiets und sammelten eine erschreckend große Menge an Müll. Teilweise war es kaum zu glauben, was achtlos in der Natur entsorgt wurde – von alltäglichem Abfall bis hin zu Matratzen, die in abgelegenen Waldstücken gefunden wurden. Besonders alarmierend war auch die hohe Anzahl an weggeworfenen Zigarettenstummeln.

Nach getaner Arbeit versammelten sich alle Teilnehmenden zu einer wohlverdienten Stärkung im Steak-Restaurant Adriana. Ein besonderer Dank gilt Harry und Adriana, die sich begeistert von der Aktion zeigten und die Verpflegung großzügig unterstützten. Die Freiwillige Feuerwehr Bad Kleinkirchheim zieht eine durchwegs positive Bilanz dieser Aktion und freut sich bereits auf eine Wiederholung im nächsten Jahr. Wir würden uns sehr freuen, wenn sich künftig noch mehr Vereine aus der Gemeinde anschließen – um gemeinsam ein starkes Zeichen für Umweltschutz und Gemeinschaft zu setzen.



Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Bad Kleinkirchheim



Am 21. März 2025 fand im Hotel GUT Trattlerhof die Jahreshauptversammlung 2024 der Freiwilligen Feuerwehr Bad Kleinkirchheim statt. Neben zahlreichen Feuerwehrmitgliedern konnte der Ortsfeuerwehrkommandant OBI Michael Sappl auch zahlreiche Ehrengäste begrüßen, darunter Bürgermeister KommR Matthias Krenn, Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Christian Göckler, Abschnittsfeuerwehrkommandant-Stellvertreter HBI Günter Fermitsch sowie Ehren-Brandinspektor Walter Scheriau.

Nach einer Gedenkminute für verstorbene Kameraden und der Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung folgte der Jahresbericht des Ortsfeuerwehrkommandanten.

Im Jahr 2024 bewältigte die Feuerwehr Bad Kleinkirchheim insgesamt 79 Einsätze mit 1.054 Einsatzstunden, darunter 40 Brandeinsätze und 39 technische Hilfeleistungen. Vier verletzte Zivilpersonen waren zu verzeichnen, zwei Menschen konnten durch die Feuerwehr gerettet werden. Die Zahl der Einsätze lag damit um vier unter dem Vorjahr.

Zu den größten Brandeinsätzen gehörten ein Wäschereibrand in einem Beherbergungsbetrieb in Bad Kleinkirchheim, ein Dachstuhlbrand bei einem Wohnhaus in Feld am See sowie ein Mülltonnenbrand in Staudach. Laut Brandstatistik gab es 23 Fehl- und Täuschungsalarme durch automatische Brandmeldeanlagen bei Gewerbebetrieben. Abgesehen von einigen Sturmeinsätzen blieb man 2024 von größeren Unwetterereignissen verschont. Ein spektakulärer LKW-Absturz in Zirkitzen erforderte aufgrund des hohen Fahrzeuggewichtes eine aufwendige Bergung, die mit technischer Präzision gemeistert wurde.

Die 39 technischen Hilfeleistungen gliederten sich in: 13 Einsätze im Zusammenhang mit Fahrzeugen (Sichern, Bergen, Verkehrsunfall), 12 „wetterbedingte“ Einsätze, 4 Aufzugs- bzw. Wohnungsöffnungen, 3 Öleinsätze, 3 Personeneinsätze (Person in Notlage) und 4 sonstige Einsätze.

Um für Einsätze bestens vorbereitet zu sein, wurden 32 Übungen mit insgesamt 695 Übungsstunden absolviert.

Aktueller Stand: 3 Mitglieder auf Probe, 54 aktive Mitglieder, 6 Mitglieder der Reserve, 5 Altmitglieder und 1 Gastmitglied.

Beförderungen:

Probefeuwehrmann Simon Krenn wurde vom Bürgermeister angelobt und gleichzeitig zum Feuerwehrmann befördert. David Hinteregger, Phillip Maierbrugger, Christian Unterweger und Moritz Wulschnig zum Oberfeuerwehrmann, Stefan Prägant zum Hauptfeuerwehrmann und Otmar Gruber zum Hauptbrandmeister.

Ehrungen und Auszeichnungen:

Moritz Wulschnig [Funktionsabzeichen Maschinist und Kraftfahrer], Marc Andre Brunner, Simon Krenn, Noah Mayrbrugger und Lisa Poppel [Funker]. Für 25 Jahre Feuerwehrzugehörigkeit wurde die Kärntner Medaille in Bronze an Klaus Brunner, Günther Mayer und Christian Schweinzer verliehen. Dienstalterabzeichen erhielten: Christian Unterweger [5 Jahre], Philipp Pirker [15 Jahre] und Christian Schweinzer [25 Jahre].



Fotos: ffbkk

Besonders geehrt wurde Gerätewart Gottfried Pichler, seit beeindruckenden 65 Jahren der Feuerwehr treu verbunden. Mit großer Sorgfalt und unermüdlichem Engagement sorgt er nach wie vor für die Ordnung und Funktionsfähigkeit der gesamten Ausrüstung.

Der Ortsfeuerwehrkommandant sprach jenen Mitgliedern seinen besonderen Dank aus, die sich durch herausragenden Einsatz bei Übungen und Einsätzen im Jahr 2024 verdient gemacht hatten. Die meisten Übungsteilnahmen verzeichneten Luca Grootenboer, Sebastian Schweinzer, Phillip Maierbrugger und Christian Prägant. Die meisten Einsatztteilnahmen hatten Christian Prägant, Luca Grootenboer und Bernhard Hinteregger. Bei der erstmals durchgeführten Gruppenauswertung wurde die Gruppe 2 unter der Führung von HLM Christian Schweinzer für die meisten Übungen und Einsätze im Jahr 2024 ausgezeichnet.

In den anschließenden Grußworten würdigten die Ehrengäste die herausragenden Leistungen der Feuerwehr Bad Kleinkirchheim. Kommandant Michael Sappl betonte in seinen Schlussworten die hohe Motivation und den starken Zusammenhalt der gesamten Mannschaft, die sich mit voller Hingabe für die Sicherheit der Bevölkerung einsetzt.

OBI Ing. Michael Sappl

Trachtenkapelle Bad Kleinkirchheim

Die Wintermonate nutzen wir für die Probenarbeit in unterschiedlichen Besetzungen. Am 19. April leiteten wir das musikalische Frühjahr anlässlich des Osterfeuers der Landjugend Bad Kleinkirchheim ein. Hier konnten wir mit verschiedenen Musikstücken die anwesenden Gäste unterhalten. Musikalisch ging es am 30. April mit der Spielgemeinschaft in Kaning beim traditionellen Maibaumaufstellen weiter.



Am 1. Mai konnte das Quartett der Trachtenkapelle den Festakt des Maibaumaufstellens in Bad Kleinkirchheim umrahmen und die anwesenden Gäste musikalisch unterhalten [siehe Seite 44]. Im Sommer findet im Zuge der Veranstaltungsreihe „Tramonto - Abendrot in der Millstätter See Ostbucht“ ein Promenadenkonzert in Döbriach statt. Gemeinsam mit dem Musikverein Döbriach begleitet die Trachtenkapelle Bad Kleinkirchheim - im Rahmen der Spielgemeinschaft - die Veranstaltung musikalisch. Wir freuen uns über euren Besuch.

Weiters findet das 9. Gegendaler Erntedankfest am 21. September in Radenthein statt. Hier nehmen wir gemeinsam mit den Musikvereinen aus Radenthein an der Veranstaltung teil. Für unser Herbstkonzert am 26. Oktober sind wir bereits in der Programm- und Ideenfindung. Seid gespannt.

Wir haben spioniert! Eine Vielzahl von Musikern der Trachtenkapelle Bad Kleinkirchheim sind auch in anderen Vereinen tätig. Deshalb besuchten wir die Frühjahrskonzerte der Trachtenkapelle Ebene Reichenau, der Jugendmusikkapelle Millstätterberg, der Trachtenkapelle Feld am See, sowie der Trachtenkapelle Patergassen.



Foto: TK Ebene Reichenau

Ein Highlight war das Frühjahrskonzert der Trachtenkapelle Patergassen. Unter dem Motto „Melodien der Magie“ wurde der Zauberstab (Taktstock) an Lukas Ragoßnig übergeben. Lukas war bereits in der Volksschule musikalisch aktiv und spielt seit 2012 Trompete. Seit 2014 ist er als Musiker der Trachtenkapelle Bad Kleinkirchheim aktiv. Wir sind sehr stolz, dass wir Musiker wie ihn in unseren

Reihen haben. Als neuer Kapellmeister der Trachtenkapelle Patergassen leitet er die musikalischen Geschicke von rund 50 aktiven Musikern.

Wir wünschen ihm auf diesem Weg alles Gute bei seiner Aufgabe. Allen unseren Musikern, die auch in anderen Musikvereinen tätig sind wünschen wir schöne und unvergessliche musikalische Highlights.



Die Nockzwerge - musikalischer Nachwuchs in den Nockbergen

Aus der Kooperation zwischen der Trachtenkapelle Ebene Reichenau mit der Trachtenkapelle Patergassen ist das Jugendorchester „Die Nockzwerge“ entstanden.



Foto: TK Ebene Reichenau

Das Orchester umfasst Kinder und Jugendliche im Alter von 4 bis 16 Jahren und bringt frischen Wind in die Region. Unter der musikalischen Leitung von Martin Schusser und Lukas Ragoßnig bereiten sich die jungen Talente auf die bevorstehenden Auftritte vor.

Ein Highlight wird das gemeinschaftliche Konzert mit dem Jugendorchester Tiffen am 13./14. Juni 2025 werden. Die Auftritte sind nicht nur ein musikalisches Erlebnis, sondern auch ein Beispiel dafür, was durch Zusammenarbeit entstehen kann. Die „Nockzwerge“ stehen für alle interessierten jungen Musiker auch aus der Gemeinde Bad Kleinkirchheim offen.

Bei Interesse bitte bei Carina Hinteregger unter T.: +43 699 190 38 360 melden.

Thomas Krenn

Golfclub Bad Kleinkirchheim

40 Jahre Golfleidenschaft.

Der zweitälteste Golfplatz Kärntens startet mit voller Energie in die neue Saison und mit einem ganz besonderen Anlass: Wir feiern 40 Jahre Golfclub Bad Kleinkirchheim!

Erleben Sie Golf inmitten der atemberaubenden Nockberge, auf einem Platz mit Geschichte, Herz & Vision. Ab sofort heißt es: **Schläger schwingen, Sonne genießen, Freunde treffen.**

Unsere Highlights:

Traditionsreicher 18-Loch-Platz in Top-Zustand unter Green-keeping-Leitung von Werner Wieser | Golfschule mit Pro Jim Bray – Lernen vom Feinsten | Top-motivierte Jugend-Golfgruppe mit Hugo Schretter – unsere Zukunft am Abschlag! | Kulinarische Verwönmomente im Clubrestaurant und auf der Panoramaterrasse [unter neuer Führung].

In den vergangenen Jahren ist es uns gelungen, den Golfplatz wieder auf die internationale Golfkarte zu stellen. So konnten viele Golfgäste begrüßt werden. Unter dem Motto „Höchste Golf- und Genusserlebnisse in der Golfarena Bad Kleinkirchheim“, freuen sich Gerd Eiper und sein Team über neue Mitglieder und Sponsoren. Die immer wärmer werdenden Sommer sprechen jedenfalls eindeutig für eine Runde Golf in Bad Kleinkirchheim. Ob Turnierspieler oder Genussgolfer – feiern Sie mit uns 40 Jahre Golfleidenschaft und starten Sie in eine Saison voller Emotion, Spiel und Gemeinschaft.

Jetzt Tee-Time sichern:

office.golf@badkleinkirchheim.at oder unter T: +43 4275 594
Golfplatz Bad Kleinkirchheim – wo Geschichte, Natur und Golf freude zusammenkommen.

Prominente Ehrengäste:

Franz Klammer | legendäre Klammer Trophy am 5. Juli 2025
Marco Schwarz, Adrian Pertl, Matthias Mayer – skiportliche Power aus Kärnten, am Golfplatz immer herzlich willkommen

Und als humorvolles Highlight:

Das 2. Quietschenten-Rennen – Spaß garantiert
Termininfos folgen



Foto: Sabine Klimt

„Golfen am Golfplatz von Bad Kleinkirchheim ist für mich Erholung pur. Mein Heimatplatz begeistert mich bei jeder Golfrunde aufs Neue!“ [Franz Klammer]



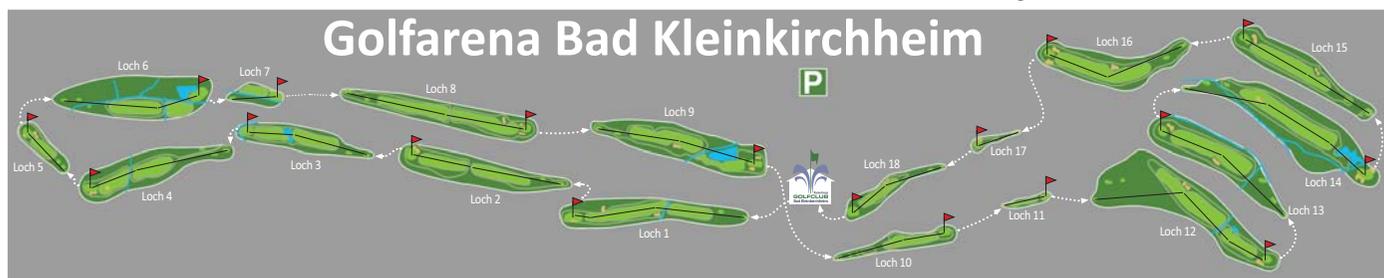
Foto: Mathias Prägant

Mitgliedsbeiträge

Vollmitglied € 1.525,- | Erwachsene Wenigspieler € 925,-

Greenfee 2025		€-Tarif
18-Loch	Tagesgreenfee Erwachsene	89,-
9-Loch	Tagesgreenfee Erwachsene	49,-
18-Loch	Tagesgreenfee Studenten bis 26 Jahre*	36,-
18-Loch	Tagesgreenfee Jugendliche bis 18 Jahre*	25,-
18-Loch	Tagesgreenfee Kinder bis 14 Jahre* in Begleitung eines zahlenden Erwachsenen	0,-
18-Loch	Greenfee Sunset Erwachsener ab 16:30 Uhr	59,-
Driving Range	Übungsspielgebühr ohne Bälle	6,-

Alle Tarife inkl. 20% MwSt., Stand 5/2025 | * vollendetes Lebensjahr.
Änderungen vorbehalten!



Gemäß dem Motto **„Du musst nach Bad Kleinkirchheim Golf spielen gehen“**, freuen sich Gerd Eiper und sein Team über neue Mitglieder und Spieler am Platz.



Information: Golfarena Bad Kleinkirchheim, Plass 19, 9564 Patergassen
Tel.: +43 4275 594, office.golf@badkleinkirchheim.at, www.nockgolf.at



FC Raiffeisen Bad Kleinkirchheim

Kampfmannschaft aktuell



Kapitän Mario Trattler übernimmt Verantwortung und tritt den Freistoß

Unsere Jungs starteten mit zwei Siegen perfekt in die Frühjahrsmeisterschaft. Es konnte auswärts Rapid Feffernitz und zu Hause die SG Schiefing / St. Egyden bezwungen werden. In einem weiteren Heimspiel wurde gegen den zu favorisierenden SV Maria Gail remisiert. In den Auswärtsspielen zog

man gegen den SV Wernberg und den SV Egg knapp den Kürzeren. Die Mannschaft zeigte sich aber im Vergleich zum Herbst doch um einiges verbessert und wenn bis zum Ablauf der Saison noch der eine oder andere Punktgewinn herauschaut, wird der Ligarhalt zur Formsache.



Beim Auswärtsspiel gegen den SV Egg im Gailltal ging es beinhart zur Sache



Am Ende mussten wir uns trotz ansprechender Leistung mit 0:2 geschlagen geben

Liga-Reform

In der kommenden Meisterschaft wird es vom Kärntner Fußballverband eine Ligareform geben. Aus den zwei Unterligen und den vier Ersten Klassen werden je drei Unterligen und drei Erste Klassen, welche sich in West, Mitte und Ost aufteilen. Aller Voraussicht nach wird sich der FC Bad Kleinkirchheim in der ersten Klassen Mitte wiederfinden. Hierbei

darf man gespannt sein, ob es neben dem Derby gegen den SV Afritz vielleicht sogar noch zu einem weiteren Derby gegen den SC Reichenau kommt. Der FC Raiffeisen Bad Kleinkirchheim bedankt sich an dieser Stelle wie immer bei allen Fans, Sponsoren und bei den freiwilligen Helfern.

AB-HOF VERKAUF

Spezialitäten aus der eigenen Landwirtschaft

Schwein: Karreespeck, Schinkenspeck, Bauchspeck, Hauswürstel, Salami, Leberwurst, Verhackertes, Presskopf | Rot- & Damwild aus dem landwirtschaftlichen Gehege: prämierter Wildschinken, Salami, Leberstreichwurst, Frischfleisch

GESCHENKSKÖRBE & JAUSENPLATTENSERVICE



Familie Schleiner

9546 Bad Kleinkirchheim | Rottensteiner Weg 36

Tel.: +43 4240 685 | M: +43 664 73 04 21 79

e-mail: matl-sepp@aon.at

Bitte anrufen, dann ist sicher jemand zu Hause!

Nachwuchs aktuell



- ^ Auch die Unter 8 ist mit vollem Eifer bei der Sache
- < U-9 beim Freundschaftsspiel mit den Alterskollegen der WSG Radenthein



Die Unter 9 unter Betreuung von Jessica Frank mit voller Zuversicht beim Nachwuchsturnier in Seeboden - und auch gleich Pokale und Medaillen abgeholt



Im Nachwuchsbereich gibt es seit einiger Zeit eine Kooperation mit dem SC Reichenau. Die Teams der Kids nennen sich nun SG Nockberge Juniors / FC BKK. In den unteren Altersklassen geht es noch nicht um das Gewinnen. Es zählt einzig und allein der Spaß am Fußball und die Freude an der Bewegung.

Es darf aber trotzdem nicht unerwähnt bleiben, dass die Unter 9 beim Nachwuchsturnier in Seeboden in 5 ihrer 6 Matches den Platz als Sieger verließ. Wir bedanken uns bei allen Kiddies, bei den Eltern welche mit Engagement bei den Spielen immer helfend zur Seite stehen und bei den Trainern recht herzlich.

Thomas Gruber

Immer ein Grund zum Feiern - Kulinarikgenuss im Hotel Kärntnerhof!

Stilvoller Rahmen für eine unvergessliche Firmen-, Familienfeier oder Hochzeit.

Genießen Sie regionale, kreative Alpe-Adria Kulinarik zubereitet von Küchenchef Markus und seinem Team. Wählen Sie Ihre Lieblingsvariante aus Fleisch-, Fisch-, vegetarischen oder veganen Feinschmecker-Menüvorschlägen. Während die Erwachsenen feiern erleben die Kids mit Maskottchen Oskar spannende Abenteuer in der Kinderwelt! Dietmar Krenn steht Ihnen mit langjähriger Erfahrung organisatorisch gerne zur Seite.

Der Kärntnerhof auf einen Blick:

- Komfortable Hotellobby mit Kamin und gemütlicher Bar
- Stilvolles lichtdurchflutetes Wintergarten-Restaurant [Platz für ca. 80 Personen]
- Gemütliches Restaurant [Platz für ca. 80 Personen] mit Tanzfläche
- Stüberl [Platz für ca. 30 Personen], Sonnterrasse & Garten [Platz für ca. 40 Personen]
- Genuss-Wirt Kärnten
- Oskars Erlebnisland indoor mit Hexenküche, Piratenschiff und Wüstensandplatz & Kinderspielplatz im Freien
- Sonderpreise für Übernachtung inkl. Frühstück für Sie und Ihre Gäste



Kärntnerhof
 FAMILY | SPORT | BAD KLEINKIRCHHEIM
 Maibrunnenweg 25 | 9546 Bad Kleinkirchheim
 Tel.: +43 4240 293-0 | kaho@bkkmail.at
www.family-kaernten.com



Skiclub Bad Kleinkirchheim

Trainerbericht Schi Alpin



Eine durchaus erfolgreiche Rennsaison geht für den SC Bad Kleinkirchheim zu Ende. In der abgelaufenen Saison hatten wir mit wenig Schnee und nicht wirklich winterlichen Temperaturen zu kämpfen. Trotzdem konnten nahezu alle Landescup- und Nockcup-Rennen durchgeführt werden und die Athleten des SC Bad Kleinkirchheim auf Punktejagd gehen. Dank der guten Arbeit der veranstaltenden Vereine waren die Landescuprennen bei den Kindern und den Schülern sehr gute Vergleichskämpfe für unsere Athleten. Nun ist der Blick unseres Trainerteams schon wieder nach vorne gerichtet, da die kommende Rennsaison schon bald wieder beginnt. Trainingsgruppen müssen neu aufgestellt und Trainingspläne für die Athleten erstellt werden.

Der SC Bad Kleinkirchheim kann auf eine gute Saison zurückblicken. Alle Athleten haben großartige Leistungen gebracht und das gesamte Trainerteam kann stolz auf die Erfolge sein. Daher gilt mein Dank dem gesamten Trainerteam. Ohne guter Trainingsplanung und -steuerung kann eine Saison für die Athleten nicht so erfolgreich verlaufen. Alle unsere Rennläufer, egal ob unsere Kinder-, Schüler- oder Jugendläufer, haben in der abgelaufenen Saison gute Leistungen gezeigt und müssen sich im regionalen, nationalen und internationalen Vergleich nicht verstecken.

Für die Kindergruppe rund um die Trainer Dominik Steinwender, Lex Kraker und Carina Müller standen heuer 10 Landescuprennen sowie 6 Nockcuprennen am Programm. Auch die kleinen Athleten des SC Bad Kleinkirchheim zeigten bei allen Rennen beste Leistungen und konnten sich des Öfteren im vorderen Drittel klassieren.

Im Landescup wussten einige unserer Athleten zu überzeugen. In der Klasse U10 männlich konnte Felix Göschl den 6. Platz in der Gesamtwertung erreichen. In der Klasse U 11/12 weiblich erreichte Lilli Santner den 10. Gesamtrang. Emmanuel Koch beendete den Kelag-UNIQA Kindercup am ausgezeichneten 4. Platz, Mattis Thaler, Jonathan Hinteregger und Liam Krivec belegten die Plätze 10 bis 12. Herzliche Gratulation zu ihren großartigen Leistungen.

Emmanuel Koch und Lilli Santner konnten sich durch ihre Leistungen für das Kids-Ski-Festival in Bad Gastein qualifizieren. Im Vergleich der besten Kinderläufer Österreichs zeigten beide tolle Leistungen. Emmanuel Koch konnte sich zwei Mal unter den Top10 klassieren, in der Technikfahrt Kurzsprung erreichte er mit dem 3. Rang das "Stockerl".

Die Schülergruppe hat mit dem Landescup-Technikbewerb am Mölltaler Gletscher begonnen. Jede Woche mussten sich die Athleten immer wieder neu beweisen, um für die Cupwertung Punkte zu sammeln und sich für die nationalen Vergleiche zu qualifizieren. Daher muss ich den Rennläufern ein großes Lob aussprechen, da sie sich wieder voll ins Zeug gelegt haben, um die besten Ergebnisse zu erreichen.

In der heurigen Rennserie des Raiffeisen Schülercups waren wieder einige Läufer des SC Bad Kleinkirchheim im Spitzefeld zu finden. In der Klasse U13/14 weiblich klassierte sich Romy Markt auf dem 3. Gesamtrang. In der Klasse U15/16 weiblich beendete Lena Saringer die Saison auf dem 4. Gesamtrang. Bei den Burschen der Klasse U13/14 männlich stehen am Ende der Saison die Plätze 9., 11. und 14. für Moritz Pils, Leon Göschl und Lukas Santner. Bei den großen Burschen der Klasse U15/16 beendete Collin Seiwald die Saison auf dem 5. Gesamtrang, Julian Thaler belegte den 13. Rang in der Landescup-Wertung.

Romy Markt und Collin Seiwald erreichten zusätzlich den 5. Rang in der Gesamtwertung des Fischer-Arthrobone Alpin-cups.



Romy Markt



Lukas Santner

Ich möchte allen Läufern für die erbrachten Leistungen gratulieren und ein großes Lob für ihren Fleiß und Ehrgeiz aussprechen.

Zum Abschluss danke ich dem gesamten Trainerteam für ihre unermüdliche Arbeit. Natürlich möchte ich mich bei all jenen bedanken, die diese erfolgreiche Saison möglich gemacht haben, allen voran beim Vorstand des SC Bad Kleinkirchheim unter Obmann Bernd Gütler, sowie bei den Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen für die tolle Zusammenarbeit in der abgelaufenen Saison. Weiters möchte ich mich bei allen Eltern für die Unterstützung in der Saison 2024/2025 bedanken.

Erfolgreiche Vereinsmeisterschaften des SC Bad Kleinkirchheim mit Marco Schwarz



Die offenen Vereinsmeisterschaften des SC Bad Kleinkirchheim (SC BKK) waren ein voller Erfolg und konnten bei traumhaftem Wetter und perfekten Pistenbedingungen durchgeführt werden. Die Veranstaltung wurde in Kooperation mit dem Fanclub Marco Schwarz ausgerichtet und bot neben dem Rennen auch eine Fanclub-Challenge und eine Tombola.

Über 120 Teilnehmer hatten die einmalige Gelegenheit, sich mit dem Weltcupstar Marco Schwarz zu messen, Autogramme zu ergattern und persönliche Tipps abzuholen. Ein besonderer Dank gilt Marco Schwarz, dessen Einsatz diesen Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht hat.

Der selektive Lauf verlangte den Startern alles ab, und es wurden die Tagessieger sowie die Vereinsmeister gekürt. Neben den herausragenden Leistungen aller Rennläufer stand im Anschluss der gesellige Ausklang der Saison im Mittelpunkt.

Der Skiclub Bad Kleinkirchheim möchte sich bei allen Sponsoren und Unterstützern herzlich bedanken. Ohne Unterstützung wäre ein professioneller Trainings- und Rennbetrieb nicht möglich. Ebenso wäre das Vereinsleben, der Trainingsbetrieb und die Rennen ohne die zahlreichen Helfer nicht zu organisieren. Ein besonderer Dank gilt den Bergbahnen Bad Kleinkirchheim, die während der ganzen Saison einen Trainingsbetrieb ermöglichen und den Kindern und Jugendlichen so optimale Trainingsmöglichkeiten bieten. Die Trainer der verschiedenen Renngruppen können stolz auf die Entwicklungen der vergangenen Saison zurückblicken.

Wir haben gemeinsam die tollen Erlebnisse der vergangenen Rennsaison Revue passieren lassen und freuen uns auf den Winter 2025/2026.

Die Vereinsmeister des SC BKK in den einzelnen Klassen:



Vereinsmeister: Romy Markt und Lukas Santner
Bambini 6 m: Paul Krivec
Bambini 7: Greta Gelbmann, Oskar Prägant
Kinder 8: Christina Steiner, Tobias Wilpernig
Kinder 9+10: Nora Gelbmann, Felix Göschl
Kinder 11+12: Lilli Santner, Emmanuel Koch
Schüler 14: Romy Markt, Luka Santner
Schüler 16: Lena Saringer, Marius Wulschnig
Damen: Julia Bergner
Jugend 18+21: Carina Müller, Yannik Seiwald
Masters 70 H: Peter Oberrieser | 60 H: Reinhard Primessnig
50 H: Paul Hintergegger | 40 H: Hannes Markt | 30 H: Andre Schwarz

GRATULATION! #scbkk #skibkk

Save the date: 7. Juni 2025 Sommerfest und Jahreshauptversammlung des LSVK in Bad Kleinkirchheim
Alfred Hopfgartner

Ihr Partner für Sicherheit und Wachstum

- ✓ Unabhängige Mehrfachversicherungsagentur
- ✓ Ungebundene Kreditvermittlung
- ✓ Persönliche Vermögensberatung
- ✓ Technologiemetalle und Seltene Erden
- ✓ Edelmetall-Investments

Wir beraten Sie auf Deutsch, Englisch und Ungarisch

vao

Versicherungsagentur Orel

Hauptstraße 19-21, 9545 Radenthein

www.vao-web.at | office@vao-web.at | +43 4246 290 33

Bergwetter. Was uns die Wolken sagen.

Nicht selten führt der erste Blick nach dem Aufstehen aus dem Fenster – Regen, Schnee oder doch strahlend blauer Himmel? Im Alltag können wir das Wetter zumeist gut einschätzen. Und falls sich dennoch ein unerwarteter Schauer anbahnt, dann bietet das nächstgelegene Café einen gemütlichen und trockenen Unterschlupf. In der Höhe sieht das jedoch anders aus: das Wetter am Berg ändert sich schnell und oftmals unerwartet. Und wenn sich dann keine Unterstell-Möglichkeit in unmittelbarer Nähe befindet, wird es unangenehm. Aber woher kannst Du überhaupt erkennen, dass sich ein Gewitter bildet? Wie sehen Unwetterwolken aus? Und wie bereitest Du Dich optimal auf einen möglichen Wetterumschwung vor? Heute dreht sich alles um Wolken, Wetter und Gewitter im Gebirge.

Planung ist das A und O. Das gilt auch für den Ausflug in die Nockberge. Folgende Tipps helfen Dir bei der Vorbereitung für Dein nächstes Berg-Abenteuer:

1. Wetter-Check.

Vor dem Aufbruch solltest Du Dich über die aktuelle Wettervorhersage im Wander- und Bikegebiet informieren. Auch der Blick auf eine unserer 11 Webcams hilft Dir die aktuelle Lage vor Ort besser einzuschätzen.

Extra-Tipp: Via App/Website liefert Bergfex einen detaillierten Überblick über Wetter, Wind und Niederschlagsmengen. Beachte jedoch, dass es sich dabei nur um eine Prognose handelt. Verlass' Dich also nie zu 100% auf die Wettervorhersage.

2. Passende Kleidung einpacken.

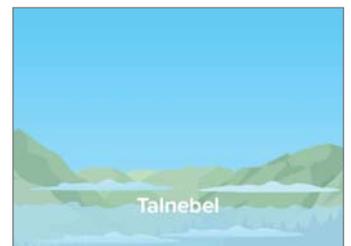
Eine Regen- oder Windjacke und ein langärmliges Oberteil sollten einen festen Platz in Deinem Rucksack bekommen. Sie halten Dich auch in den höheren und entsprechend kühleren Lagen der Nockberge warm und trocken.

3. Sorgfältige Tourenplanung.

Vor allem bei längeren Wandertouren ist es sinnvoll, sich die Wegführung im Vorfeld genauer anzusehen. Präge Dir wichtige Punkte, wie z.B. Liftstationen, Schutzhütten oder Weggabelungen gut ein, um im Notfall schneller reagieren zu können. Gewitter brauen sich außerdem oft im Laufe des Tages zusammen. Bestenfalls startest Du Deine Tour also bereits am Morgen oder frühen Vormittag.

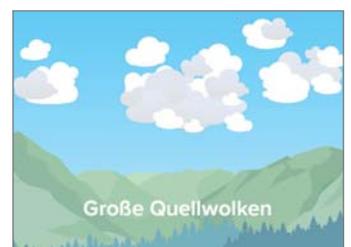
Wenn Wolken sprechen könnten...

Ein Blick in den Himmel ist immer ratsam. Dabei die Wolkenformationen und Wetterentwicklung richtig zu deuten, ist aber gar nicht so einfach. Ein paar Beispiele für verschiedene Wetterboten haben wir hier für Dich zusammengefasst:



Schönwetterboten. Ein wolkenloser, blauer Himmel ist schon mal ein gutes Zeichen für einen ungetrübten Tag in den Nockbergen. Auch bei kleinen Schäfchenwolken bleibt das Wetter im Normalfall stabil – solange sie sich nicht zu größeren Quellwolken zusammenfügen. Kommt es im Herbst zu vermehrter Nebelbildung im Tal, kannst Du dich oft auf strahlenden Sonnenschein über der Nebelgrenze freuen.

Schlechtwetterboten: Verdunkelt sich der Himmel und bilden sich große, amboßförmige Gewitterwolken, kann es jederzeit regnen, blitzen und hageln. Und auch große Quellwolken sind ein relativ sicheres Anzeichen für ein drohendes Gewitter.



Beobachtest Du Wolkentürme auf der windzugewandten Seite eines Berges, jedoch nahezu wolkenlosen Himmel auf der windabgewandten Seite, spricht man von einer Föhnmauer. Diese bringt starke Niederschläge mit sich. Auch eine Wolkenfahne an der windabgewandten Seite des Gipfels solltest Du im Auge behalten. Wird sie größer, dann verschlechtert sich in der Regel auch das Wetter.



Rollt eine Wolkenwand regelrecht auf Dich zu, handelt es sich vermutlich um eine Kaltfront. Diese kündigt sich durch kalte, böige Winde an und bringt Abkühlung, Starkregen und Gewitter mit sich. Beobachtest Du, dass sich eine dünne, bläulich-graue Schichtwolke vor die Sonne schiebt, dann regnet es bald.



Föhnmauer



Wolkenfahne



Kaltfronteinbruch



Hohe Schichtwolke

Welche Arten von Gewitter gibt es?

Front-Gewitter treten meist großflächig in Verbindung mit einer Kaltfront, jedoch unabhängig von Tages- bzw. Jahreszeiten auf. Wärme-Gewitter hingegen bilden sich vermehrt in den heißen Sommermonaten. Während einer Schönwetterperiode nimmt die Gewitterneigung von Tag zu Tag zu, bis es irgendwann buchstäblich "kracht".

Woran erkenne ich, ob sich ein Gewitter anbahnt?

Wie. Eine Gewitterwolke ist sehr mächtig und bis zu 13 Kilometer hoch. Ist sie von böig frischem Wind und einem elektrischen Surren begleitet, ist das ein eindeutiges Zeichen für ein nahendes Gewitter.

Wann. Innerhalb von 45 Minuten kann aus einer gewöhnlichen Quellwolke ein Gewitter entstehen. Feucht-warme Luft und stärkere Windverhältnisse treiben diese Entwicklung an.

Was. Bei sich auftürmenden Wolken heißt es immer: Vorsicht! Sturmböen, Starkregen und Hagel sind nicht auszuschließen. Ein leichtgelblicher Schleier im Wolkenturm ist ein eindeutiges Zeichen für Hagel.

Warum. Wie dunkel eine Gewitterwolke ist, ist davon abhängig wie viel Wasser sie hält und wie stark sie das Sonnenlicht absorbiert. Je weniger Sonnenlicht durch die Wolke kommt, desto dunkler erscheint sie. Schwarze Wolken deuten demnach auf ein starkes Gewitter hin.

Wo. Schall und Licht bewegen sich in unterschiedlichen Geschwindigkeiten durch die Luft. Daher lässt sich auch die Entfernung des Gewitters ganz einfach berechnen: Zähle die Sekunden zwischen Blitz und Donner und dividiere diese Zahl durch drei. Das Ergebnis ist die ungefähre Distanz des Gewitters in Kilometern.

Wie verhalte ich mich bei einem Gewitter am Berg?

Falls Du am Berg von einem Gewitter überrascht wirst, verhalte Dich wie folgt: Verlasse ausgesetzte Grade, Gipfelkreuze und Felsstürme so schnell wie möglich. Suche Dir einen nahegelegenen Rückzugsort, z.B. eine Hütte oder Bergstation. Falls keine Möglichkeit zur Einkehr vorhanden ist: Setze Dich in der Hocke und mit geschlossenen Füßen (sog. Kauerstellung) auf Deinen Rucksack und warte, bis das Gewitter vorbei ist. Je geringer Deine direkte Kontaktfläche mit dem Boden, desto besser. Aufgrund der Steinschlaggefahr solltest Du außerdem mindestens 1,5 Meter Abstand zu Felswänden einhalten. Ausrüstungsgegenstände aus Metall (z.B. Wanderstöcke) legst Du ein gutes Stück von Dir entfernt ab.

Wichtig: Ein Mountainbike ist kein Faradayscher Käfig. Zwar bestehen die Reifen Deines Bikes aus Gummi, der riesige Metallkasten rundherum schützt Dich aber nicht vor Blitzen. Bei einem Gewitter gilt deshalb: Fahrt unterbrechen und mindestens drei Meter Abstand zum Fahrrad halten.

Noch wichtiger: Ruhe bewahren, nicht in Panik verfallen.

Safety first – auch bei den Bergbahnen.

Bahnt sich ein Gewitter an, so gibt es eindeutige gesetzliche Sicherheitsvorschriften, die den weiteren Betrieb unserer Seilbahnen regeln. Eine laufende Seilbahnfahrt muss demnach unter besonderer Vorsicht zu Ende geführt werden – das so genannte "Leerfahren". Befinden sich zu dieser Zeit noch Personen in der Kabinenbahn, befördern wir diese zur Talstation. Anschließend wird der Seilbahnbetrieb eingestellt, so lange vom Gewitter eine Gefahr ausgeht. Bei den zwei Sektionen der Kaiserburgbahn dauert der Prozess etwa 30 Minuten. Für unser Seilbahnteam ist es also besonders wichtig, die Wetterzeichen frühzeitig zu deuten und entsprechend zu reagieren. Die Betriebsleiter unserer beiden Sommer-Kabinenbahnen entscheiden außerdem jeweils individuell für jede Bahn, ob sie den Betrieb aufgrund eines Gewitters unterbrechen müssen.



Hinweis: Während eines Gewitters bist Du in der Seilbahnkabine immer sicher. Denn Blitze werden generell von den Stationsgebäuden und dem Seil in die Erde geleitet. Die Kabine selbst wirkt – genau wie ein Auto – als 'Faradayscher Käfig' und leitet den Strom über die Außenhülle ab.

Genug von Gewitter? Bei schlechtem Wetter im Urlaub entspannst Du einfach lieber im kuschelig warmen Thermal Römmerbad mit traumhaftem Blick auf die Nockberge. Und auch die große Angebotsvielfalt rund um die Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen hält einige Schlecht-Wetter-Optionen parat. Schau doch direkt mal auf unserer Website vorbei und lass' Dich inspirieren.



28. Mai 2025: Start der Sommersaison

Die attraktiven und vielfältigen Infrastruktureinrichtungen der Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen versprechen auch in diesem Sommer und Herbst wieder persönliche Glücks- und Wohlmomente. Alleine, zu zweit oder mit Familie und Freunden. Noch lässt er ein bisschen auf sich warten.

Doch wenn der Almrausch blüht erwacht nahe der Kaiserburgbahn Bergstation der Bergfrühling. Meist zeigt sich das pinke Blütenmeer ab Mitte Juni – dann jedoch in voller Pracht. Gut zu wissen: der Almrausch zählt zu den streng geschützten Alpenblumen und ist ein Rhododendron aus der Familie der Heidekrautgewächse. Somit gilt nur anschauen und genießen, anstatt pflücken und im Rucksack mitnehmen.

Wanderberge. 10 Gipfel erwandern.

Das Wandern rund um die Biosphärenparkbahn Brunnach und die Kaiserburgbahn sorgen für unvergessliche Ausblicke. Denn die Seilbahnen bringen dich zum persönlichen Ausgangspunkt in luftigen Höhen. Dabei erscheint einem die hügelige Gipfelwelt wie ein Postkartenmotiv, so harmonisch und besonders zeigt sich hier die Landschaftsatmosphäre. Jeder Bergfex findet hier seine persönliche Lieblingstour – egal ob gemütlich oder anspruchsvoll. Wer achtsam durch die besondere Landschaft wandert wird eine besondere Flora und Fauna erleben. Weite Bergwälder, blühende Blumenwiesen, grüne Almen, Gebirgsbäche, Seen sowie wildwachsende Heilkräuter gehören ebenso dazu, wie der Speik. Letzterer zählt zu den Baldriangewächsen, ist aromatisch und wird auch heute noch gerne als Heilkräuter genutzt.



Unsere Tipps für den Bergsommer:

- Mit der **Kärnten Card 1 x täglich freie Berg- und Talfahrt** mit der Kaiserburgbahn ODER Biosphärenparkbahn Brunnach.
- **NEU ab Sommer 2025:** Mit der **Kärnten Card 2x freie Berg- und Talfahrt in der Saison** mit dem **Kaiserburg Bob**. Bitte beachte, dass die Nutzung nur an verschiedenen Tagen einlösbar ist!
- Die wohlverdiente Ruhe danach:
Mit Vorlage Deines Bergbahnen-Tickets vom selben Tag bekommst Du **15% Ermäßigung** auf die **Tageskarte** sowie die **4-Stunden-Karte im Thermal Römerbad** und auch auf **Behandlungen im Massage- & Beautycenter**.
- Aktuelle Öffnungszeiten unter: www.badkleinkirchheimer.com

Geplante ÖFFNUNGS-/BETRIEBSZEITEN: [Vorbehaltlich etwaiger Instandsetzungsbedingter Verzögerungen und witterungsbedingter Herausforderungen, Stand 15.05.2025]

Biosphärenparkbahn Brunnach:

Mi, 28. 05. - Mi, 04. 06.: täglich
Sa, 07. 06. - Mi, 11. 06.: täglich
Sa, 14. 06. - Mi, 25. 06.: täglich
Sa, 28. 06. - Mi, 10. 09.: täglich
Sa, 13. 09. - Mi, 15. 10.: jeweils Sa - Mi
Sa, 18. 10. - So, 02. 11.: täglich

Kaiserburgbahn:

Mi, 28. 05. - So, 01. 06.: täglich
Do, 05. 06. - Mo, 09. 06.: täglich
Do, 12. 06. - So, 15. 06.: täglich
Do, 19. 06. - So, 22. 06.: täglich
Do, 26. 06. - So, 07. 09.: täglich
Do, 11. 09. - So, 19. 10.: jeweils Do - So

Kaiserburg Bob:

Mi, 28. 05. - So, 01. 06.: täglich, 11.00 - 16.30 Uhr
Sa, 07. 06. - Mo, 09. 06.: täglich, 11.00 - 16.30 Uhr
Sa, 14. 06. - So, 15. 06.: täglich, 11.00 - 16.30 Uhr
Do, 19. 06. - So, 22. 06.: täglich, 11.00 - 17.00 Uhr
Do, 26. 06. - So, 07. 09.: täglich, 11.00 - 17.00 Uhr
Sa, 13. 09. - So, 19. 10.: jeweils Sa & So, 11.00 - 16.30 Uhr
Sa, 25. 10. - So, 02. 11.: täglich, 11.00 - 16.30 Uhr

Durchgehender Fahrbetrieb (keine Mittagspause): jeweils 9.00 - 16.00 Uhr | Letzte Talfahrt: 16.30 Uhr

Thermal Römerbad.

Entspannen auf allen Ebenen des Seins.



Auch entspannen kann ein Abenteuer sein. Besonders im Frühjahr und nach einer fordernden Wanderung ist das heilende Thermalwasser ein purer Genuss für die beanspruchten Muskeln. Dies gilt gleichsam für das Saunieren. Im Thermal Römerbad stehen dir dafür eine Vielzahl an unterschiedlichen „Hitzekammern“ sowie zahlreiche Ruhebereiche mit vielfältigen Ausblicken in die Natur zur Verfügung. Wie wär´ s mit einer wohltuenden Massage als Wellness-Highlight nach einem fordernden Tag?

Aktuelle Öffnungszeiten unter: www.badkleinkirchheimer.com

Familien Spaß.

Beste Zeit mit den Liebsten.



Kaiserburg Bob

Kärntens modernste Rollbobbahn schafft Achterbahn-Feeling bei Groß und Klein. Und das bei bester Aussicht. Genieß´ die Bergfahrt, bevor du selbst das Steuer übernimmst und mit maximaler Geschwindigkeit über steile Hänge und wilde Kurven ins Bad Kleinkirchheimer Tal hinunter saust – alleine oder zu zweit. Das Highlight: der rund 7 Meter hohe Kreisel in der Zielgeraden.

Tipp: Kärnten Card nicht vergessen.

Nähere Informationen: www.kaiserburg-bob.at



4. Juli 2025: Ö3 Silent Cinema Open Air Kino

Auch in der Sommersaison 2025 kooperieren die Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen wieder mit der Ö3 Silent Cinema Open Air Kino Tour 2025 und veranstalten gemeinsam wieder die **Movie-Night bei der Kaiserburgbahn Talstation**.

Dann heißt es bei Einbruch der Dämmerung Kopfhörer auf und Blockbuster an.

Details unter: www.silentcinema.at



Mountain Yoga Trail

Entschleunigen und gleichzeitig aktiv sein. Österreichs 1. Mountain Yoga Trail auf knapp 2.000 m Seehöhe, eingebettet in das kleine Wäldchen nahe dem Speichersee bietet dafür einen besonderen Rahmen. Gönn´ dir eine persönliche Auszeit, komm wieder in Deine Stärke und genieß dabei einen besonderen Glücksmoment. Deine (ent)spannende Reise startet bei der Bergstation der Biosphärenparkbahn Brunnach. Den Begleitfolder nicht vergessen oder die Übungs-Videos auf der Website als Unterstützung anklicken. Namasté.

Nähere Informationen: www.mountain-yogatrail.at

Hinter den Kulissen - Blog der Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen

Ganz nach dem Motto „Wer, wie, was?“ blicken wir hinter die Kulissen der Seilbahnen, des Thermal Römerbades, des Flow Country Trails, des Kaiserburg Bobs sowie allen sonstigen Tätigkeiten und schauen uns dort genau um. Wissenswertes, Spannendes und Unterhaltsames ist hier garantiert. Schau vorbei oder lass Dir monatlich die Highlights per Email über unseren Newsletter schicken.

blog.badkleinkirchheimer.com | Registrierung Newsletter: www.badkleinkirchheimer.com (Fußzeile: Bleib immer up to date)



BadKleinkirchheimerBergbahnen



badkleinkirchheimerbergbahnen



Quelle der Entspannung! Willkommen in der Therme St. Kathrein

Es gibt Orte, die einen sofort ankommen lassen. Wo Stress und Alltag draußen bleiben und wo Lebensfreude, Erholung und Genuss den Ton angeben. Einer dieser besonderen Orte ist die Familien- und Gesundheitstherme St. Kathrein.

Hier erwartet Sie nicht nur Kärntens größte Wasserfläche, sondern auch ein vielfältiges Angebot, das kleine und große Gäste rundum glücklich macht. Gönnen Sie sich einen Tag voll Wärme, wohltuender Bewegung und unvergesslicher Erlebnisse!



Unsere Wohlfühl-Angebote für den Sommer

- lustige Nachmittage mit Nessy
- eine riesige Hüpfburg im Freien
- fantasievolles Kinderschminken
- Senioren-Tage: Montag bis Freitag sparen!

Für junggebliebene Gäste bieten wir jeweils von Montag bis Freitag ein besonderes Extra: Mit unserer **Seniorenaktion** genießen Sie eine **4-Stundenkarte zum Preis der 2-Stundenkarte**. Mehr Zeit für Entspannung, weniger Belastung für die Briefftasche – weil Sie es sich verdient haben!



Familienwochen vom 10. Juni bis 6. Juli 2025

Auch in diesem Jahr laden wir Familien ein, eine Extraportion gemeinsame Zeit zu genießen! Während unserer Familienwochen profitieren Sie von vergünstigten Familientickets und liebevoll zusammengestellten Programmpunkten, die für leuchtende Kinderaugen und entspannte Eltern sorgen. *[Details unter www.therme-kathrein.at]*



Sommerferienprogramm: Spaß & Abenteuer garantiert

Unser abwechslungsreiches Ferienprogramm sorgt dafür, dass bei unseren kleinen Gästen keine Langeweile aufkommt:

- erste Erfahrungen beim Schnuppertauchen
- märchenhafte Erlebnisse beim Meerjungfrauenschwimmen
- aufregender Badespaß mit dem AquaBall

Freuen Sie sich auf viele unvergessliche Sommertage in der Therme für die ganze Familie!



Tipp: Schön durch Licht – unser Collarium

Schon ausprobiert? Unser Collarium vereint sanfte Bräunung mit der Kraft von Beauty-Licht. Es regt die Hautzellen zur Regeneration an, sorgt für eine natürliche Frische und einen besonders sanften Teint. Eine perfekte Ergänzung zum entspannten Thermenbesuch! Das Collarium befindet sich in der Badewelt und steht auch externen Gästen ohne Thermenbenutzung zur Verfügung.

15 % Rabatt für Beschäftigte in Bad Kleinkirchheim, Nock-Card-Inhaber

Wussten Sie schon? Beschäftigte in Bad Kleinkirchheim erhalten bei Vorlage eines Beschäftigungsnachweises 15 % Rabatt auf alle Tarife. Und auch Besitzer einer Nock-Card profitieren! Seit letztem Jahr gilt die Ermäßigung ebenfalls für alle Nock-Card-Inhaber – ein Vorteil, den viele noch gar nicht kennen. Nutzen Sie Ihre Karte und genießen Sie zum Vorteilspreis!



NocksCard -
die digitale
Benefits Card

NocksCard:
Deine digitale Vorteilscard
Exklusiv für alle Mitarbeiter,
Lehrlinge und Praktikanten
sowie Führungskräfte aus den
teilnehmenden Mitgliedsbetrieben.

Hinweis: Revision im Juni

Bitte beachten Sie: Von 23. Juni bis 4. Juli 2025 gönnt sich unsere Therme eine kurze Teilpause zur technischen Wartung der Wellnesshalle, Rutsche und Sauna. Alle anderen Bereiche sind während dieser Zeit natürlich geöffnet. Danach erstrahlen diese Bereiche auch wieder in neuem Glanz – rechtzeitig für einen wunderbaren Thermensommer!

**Therme St. Kathrein – der perfekte Ort für alle,
die das Leben genießen.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
www.therme-kathrein.at

*Folgen Sie uns auf Instagram und Facebook
für aktuelle News und Eindrücke.*



NEU! Event-Sauna-Arena

In der einzigartigen Event-Sauna-Arena wird Schwitzen zum Erlebnis! Umgeben von einer mitreißenden Atmosphäre erwarten dich intensive Aufgüsse, wohlige Hitze und pure Entspannung. Hier erlebst du aromatische Highlights, spektakuläre Show-Aufgüsse und unvergessliche Saunamomente bei heißen 90°C.

Weiters können Sie noch die Finnische Sauna und die Bio-kräutersauna entdecken und sich eine herrliche Auszeit vom Alltag gönnen. Die mit viel Liebe zum Detail gestalteten Ruhezeiten laden Sie ein sich eine Verschnaufpause zu gewähren.

Therme St. Kathrein
BAD KLEINKIRCHHEIM

SENIORENTAGE

IN DER THERME ST. KATHREIN

4

**STUNDEN
ENTSPANNEN**

**60+ ODER
MIT PENSIONISTEN-
AUSWEIS**

**MONTAG
bis
FREITAG**

2

**STUNDEN
BEZAHLEN**

BESUCHEN SIE UNS AUF
WWW.THERME-KATHREIN.AT

* Gültig nur gegen Vorlage eines Lichtbildausweises.
Das Angebot ist nicht mit anderen Aktionen oder Rabatten kombinierbar und ist nicht gültig für Gruppen.

Spende des Lionsclub Millstätter See-Nockberge



Die Lions Clubs in Österreich tragen jährlich die Golf - **Lions-trophy** mit rund 120 Teilnehmern aus. Den krönenden Abschluss gab es in Bad Kleinkirchheim.

Organisiert werden die rund 250 Golfturniere in Österreich vom Lions Club Pasching. Dieser bot an, einen Teil der Erlöse - nämlich € 1.800,- an eine bedürftige Familie in unserer Region zu spenden. Der Lions Club Millstättersee-Nockberge unter Präsident Ing. Heimo Ortner beschloss, den Betrag auf € 4.000,- aufzustocken. Zugute kam dieser Betrag einer Familie aus Baldramsdorf, die von einem Unwetter schwer getroffen wurde.

Die feierliche Übergabe der Spende erfolgte im Rahmen des Abschlussabends durch Dr. Werner Dorfinger im Hotel Kolmhof in Bad Kleinkirchheim.

Bienenzuchtverein Radenthein und Umgebung

Am 8. März fand die Jahreshauptversammlung des Bienenzuchtvereins im Gasthof Hinteregger in St. Oswald statt. Aktuell hat der Verein 97 Mitglieder. Das Bienenjahr 2024 brachte eine gute Honigernte. Dies zeigte sich bei der Honigprämierung des Landesverbandes, an welcher neun Imkerkollegen teilnahmen die mit 10 Gold- und 1 Silbermedaille ausgezeichnet wurden. Im Dezember wurden an die 165 Kinder in den Kindergärten der Gemeinden wieder Honigspenden verteilt [Bericht Seite 4].

Die Ehrengäste Bgm. Max Linder und Heimo Ortner bedankten sich in ihren Grußworten bei den Imkern für die wertvolle Arbeit, die einen unschätzbaren Wert für die Vielfalt der Flora und Fauna bedeutet.

Auszeichnungen für langjährige BZV-Mitgliedschaft: Eveline Hinteregger, Ulrike Schwarzenbacher, Martin Lerchner, Martin Hipp & Udo Skumautz [Ehrennadel in Bronze für 10 Jahre], Hubert Schmolzer, Siegbert Penker, Armin Rainer & Johann Briggel [Ehrennadel in Gold für 30 Jahre]. Heinrich Bugelnig erhielt die Weippl-Medaille in Bronze vom Österreichischen Imkerbund für 50 Jahre Mitgliedschaft.

Restaurant Adriana Steakhouse - Klassiker in Kleinkirchheim

Entdecken Sie kulinarische Erlebnisse in einer perfekten Mischung aus klassisch österreichischer und der italienischen Küche. Von saftigen, auf den Punkt gebratenen Steaks über kreative Beilagen bis hin zu feinsten verführerischen Desserts - gut essen wird im Adriana groß geschrieben.



Das Steakhouse bietet für jeden Geschmack etwas. Serviert wird eine Auswahl an Steak-Cuts wie Filet Steak, Flank, Rib Eye, Tomahawk und T-Bone, begleitet von exquisiten Beilagen. Und wenn Sie kein Steakliebhaber sind werden Sie mit Gerichten wie Tafelspitz, Zwiebelrostbraten oder Lachsforelle vom Grill verwöhnt. Auch Pasta- und Pizza-Fans kommen voll auf ihre Kosten. Spaghetti in Tomaten-Weißweinsauce mit Garnelen oder Gnocchi in Gorgonzolasauce stehen ebenso auf der Karte wie das Tiramisu à la Adriana oder Mousse au Chocolat, das förmlich auf der Zunge zergeht.

Die Weinkarte umfasst erlesene Tropfen aus Österreich und Italien, die perfekt zu jedem Gericht passen. Auch für Liebhaber von Destillaten gibt es eine abwechslungsreiche Auswahl, darunter exzellenten Rum und Gin.

Adriana Steak & more | Dorfstraße 79 | www.restaurantbadkleinkirchheim.at
Tel.: +43 4240 206 42 oder +43 660 14 555 63



Imkerstammtisch: Donnerstag 26.06., 31.07., 28.08., 25.09. und 30.10.2025 um 18:30 Uhr im Rathaus Cafe & Bistro in Radenthein. Jeder Imkerei-Interessierte ist herzlich willkommen.

Wichtig! Die verpflichtenden gesetzlichen Meldungen der Bienenvölker bis 15. April am jeweiligen Gemeindeamt und bei der VIS-Statistik Austria 30.04.-30.06. sowie 31.10.-31.12. vornehmen.

Der Obmann wünscht ein gutes Honigjahr 2025!



BLUMEN OLYMPIADE KÄRNTEN

SEI AUCH DU DABEI!

www.blumenolympiade.at

Kategorien

1. **Hotel & Pensionen, Gasthöfe & Gewerbebetriebe**
2. **Bauernhöfe** (bewirtschaftet) & **Buschenschanken**, Urlaub am Bauernhof
3. **Der Garten als Nahrungsquelle – Nutzgärten**
(Gemüsegarten, Hochbeete, Naschhecken, Obst)
4. **Rund um's Haus** (Blumenschmuck am Haus, Vorgarten)
5. **Einzelfensterschmuck, Balkon & Terrasse, Dachgarten, Innenhof**
(Wohnblöcke, Mehrparteienhäuser)
6. **Gemeinschaftsprojekte** (Dorfgemeinschaften, gemeinsamer Gemüsegarten) & Sonderobjekte (Schrebergarten, Bildstöcke)
7. **Garten als Erholungsraum** (Wasser im Garten, Staudengarten, Wohlfühlcke, formaler Garten, Asiagarten, Biodiversitätsgarten)

Anmeldung bis 13. Juni 2025

Mittelblatt vorsichtig heraustrennen,
Anmeldeformular abschneiden, vollständig ausfüllen
und an das Gemeindeamt übermitteln!

Tolle Preise warten!



GARTEN
ERLEBNISSE 2025

Viele Tagesfahrten
inklusive!



BLUMEN OLYMPIADE
KÄRNTEN



BACHERREISEN

9545 Radenthein ☎ 04246/3072-12
www.bacher-reisen.at

... weitere Gartenreisen im Katalog!

Do., 17. – Sa., 19. Juli 2025

Gartenreise ins Innviertel

Landesgartenschau Schärding
mit Donauschiffahrt und
Dreiflüssestadt Passau



Unter dem Motto „INNs Grün“ entsteht 2025 in Schärding ein außergewöhnliches Gartenparadies. Neben einem neu gestalteten Landschaftskonzept erwartet Sie ein vielfältiges Veranstaltungsprogramm. Freuen Sie sich außerdem auf einen Besuch der Dreiflüssestadt Passau, eine Donauschiffahrt und eine exklusive Führung beim Kräuter- und Moorproduzenten Sonnenmoor. Das zentrale Stadthotel in Schärding bietet die perfekte Ausgangslage, um die Sommerabende in der Barockstadt ganz nach Ihren Wünschen zu gestalten.

Reiseleistungen:

- ✿ Fahrt im modernen Luxusreisebus
- ✿ 2 x Halbpension im „Stadthotel“ in Schärding
- ✿ Eintritt und Führung auf der Landesgartenschau Schärding
- ✿ Stadtführung in Passau
- ✿ Schifffahrt von Passau nach Obernzell
- ✿ Führung durch das Unternehmen Sonnenmoor

Reisepreis pro Person: € **480,-** / EZZ: € 55,-



Sa., 12. Juli 2025

Botanische Schätze in Görz & Duino

Palazzo Coronini Cronberg und Castello di Duino

Der Palazzo Coronini Cronberg ist ein wunderbares, historisches Gebäude aus dem Ende des 16. Jhdts. in der Kulturhauptstadt 2025 Görz/Gorizia. Die Villa ist von einem herrlichen 5 ha großen Park im englischen Stil umgeben. Zu bewundern sind wertvolle Pflanzen wie Eschen, Linden, Himalayazedern sowie exotische Bäume und Sträucher: Palmen, Japanische Wollmispeln, Bambus und eine hundertjährige Korkeiche. Archäologische Fundstücke aus Aquileia und ein Jugendstiltempel zieren den gut gepflegten Park.

Erkundung des Parkgeländes des Palazzos mit einem versierten Führer. Festes Schuhwerk ist erforderlich. Weiterfahrt zum Mittagessen in der Nähe des Schlosses Duino. Am Nachmittag folgt eine geführte Tour durch das Schloss, das 18 kostbar ausgestattete Räume und einen mediterranen Park mit herrlichem Meerblick umfasst. Die Führung wird von einem Botaniker und Floraexperten begleitet, der faszinierende Einblicke in die vielfältige Pflanzenwelt des Parks gibt.

Reiseleistungen:

- ✿ Fahrt im modernen Luxusreisebus
- ✿ Reisebegleitung [Vertreter der Fördergemeinschaft Garten]
- ✿ Parkführung im Palazzo Coronini Cronberg
- ✿ Mittagessen
- ✿ Eintritt & Führung im Castello di Duino mit Naturführer

Reisepreis pro Person: € **135,-**



Sa., 2. August

Gartenreise in die Südsteiermark

Gartenvielfalt Jagerberg & Naturgarten Amtmann in Gamlitz

Erni's Gartenvielfalt ist ein blühendes Gartenparadies in Jagerberg. Seit 1898 im Familienbesitz, hat der Garten viele Veränderungen durchgemacht. Der ursprüngliche Nutzgarten bestand aus einem Obst- und Gemüsegarten.

Vor 25 Jahren wurde die Anlage mit Wegen, Hecken, Bäumen und Sträuchern ergänzt und als Erholungsgarten umfunktioniert. Üppige Beete, zahlreiche Dekorationsstücke und Kübelpflanzen prägen den Garten. Ein besonderes Schmuckstück ist die Kakteensammlung.

Nach dem Mittagessen im Gamlitz geht es weiter zum Naturgarten Amtmann im südsteirischen Weinland. Während einer Führung werden eine Streuobstwiese, ein Teich, ein Minzenacker, ein Giftgarten, Klosterkräuter und ein Raritätenbeet erläutert. Zum Abschluss genießen wir die Duft- und Farbenpracht der Naturlandschaft bei Kaffee und Kuchen.

Reiseleistungen:

- ✿ Fahrt im modernen Luxusreisebus
- ✿ Reisebegleitung [Vertreter der Fördergemeinschaft Garten]
- ✿ Führung Erni's Gartenvielfalt in Unterzirkitz/Jagerberg
- ✿ Mittagessen in Gamlitz
- ✿ Führung Naturgarten Amtmann mit Kaffee und Kuchen

Reisepreis pro Person: € **125,-**

Kärntner Blumenolympiade 2025

Sehr geehrte Damen und Herren!

Ich freue mich, Ihnen die Ausschreibung zur Kärntner Blumenolympiade 2025 übermitteln zu dürfen.

Bei der Kärntner Blumenolympiade handelt es sich um einen landesweiten Blumenschmuckwettbewerb, der Gemeindebürgerinnen und -bürgern die Möglichkeit bietet, ihre liebevoll gestalteten Gärten oder Objekte auf Gemeinde-, Regional- oder Landesebene zu präsentieren und sich mit anderen zu messen. Die Veranstaltung wird von den Kärntner Gärtnern in Kooperation mit dem Land Kärnten, der Landwirtschaftskammer Kärnten und der Kleinen Zeitung als Medienpartner durchgeführt.

Eine fachkundige Jury bewertet – je nach Kategorie – das harmonische Zusammenspiel von Balkon, Fenster, Garten, Sträuchern, Pflanzen, Sommerblumenbeeten, einem gepflegten Rasen und vielem mehr. Hauptkriterien sind die Gesundheit der Pflanzen sowie die Zusammenstellung der Bepflanzung in Bezug auf Arten- und Sortenvielfalt. Auch die harmonische Farbwahl sowie eine abwechslungsreiche Gestaltung mit Strukturpflanzen fließen in die Bewertung ein.

Für die Anmeldung zur Kärntner Blumenolympiade 2025 bitten wir Sie, das Formular auf der Rückseite dieses Schreibens vollständig auszufüllen und bis spätestens Freitag, den 13. Juni 2025 an die Gemeinde Bad Kleinkirchheim, Kirchheimer Weg 1, zu übermitteln (Fax: 04240/818236, E-Mail: michael.sappl@ktn.gde.at).

Bitte beachten Sie die Teilnahmebedingungen, wonach Regionalsieger des Jahres 2024 sowie Landessieger der Jahre 2022, 2023 und 2024 von einer Teilnahme ausgeschlossen sind. Aus datenschutzrechtlichen Gründen können ausschließlich schriftliche Anmeldungen berücksichtigt werden.

Bewerb „Kind & Garten“:

Kleine Nachwuchsgärtner ganz groß! Im Rahmen der Blumenolympiade können ambitionierte Junggärtner Ihre Leidenschaft zur Schau stellen. Ob Hochbeet, Gemüsekiekerl oder Blumengarten – wir freuen uns auf viele Teilnehmer. Für die besten Projekte gibt's Preise und eine Einladung zur Siegerehrung.

Weitere Infos und das Anmeldeformular finden Sie unter www.blumenolympiade.at.

Ich wünsche allen Teilnehmern einen blühenden Erfolg und freue mich auf viele Anmeldungen.



Bürgermeister KommR Matthias Krenn



Anmeldung zur „Kärntner Blumenolympiade 2025“:

(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Vor- und Zuname oder Firmenname:

Telefonnummer:

Bezeichnung des Objektes (sofern vorhanden):

Kategorienummer (siehe unten):

Objektadresse mit genauer Straßenbezeichnung und Hausnummer:

Kat. Nr.	Beschreibung
1	Hotel & Pensionen, Gasthöfe & Gewerbebetriebe
2	Bauernhöfe (bewirtschaftet) & Buschenschanken, Urlaub am Bauernhof
3	Der Garten als Nahrungsquelle – Nutzgärten (Gemüsegarten, Hochbeete, Naschhecken, Obst,...)
4	Rund um's Haus (Blumenschmuck am Haus, Vorgarten)
5	Einzelfensterschmuck, Balkon & Terrasse, Dachgarten, Innenhof (Wohnblöcke, Mehrparteienhäuser)
6	Gemeinschaftsprojekte (Dorfgemeinschaften, gemeinsamer Gemüsegarten,...) & Sonderobjekte (Schrebergarten, Bildstöcke,...)
7	Garten als Erholungsraum (Wasser im Garten, Staudengarten, Wohlfühlcke, formaler Garten, Asiagarten, Biodiversitätsgarten,...)

Mit meiner Unterschrift erkläre ich mich damit einverstanden, dass meine personenbezogenen Daten elektronisch erfasst und zum Zwecke der Auswertung im Rahmen der Blumenolympiade 2025 weiterverarbeitet werden dürfen. Ebenso erkläre ich mich einverstanden, dass die Bildrechte für Fotos, die im Zusammenhang mit der Blumenolympiade Kärnten 2025 erstellt wurden, in das Eigentum der Blumenolympiade/Fördergemeinschaft Garten und der Gemeinde Bad Kleinkirchheim übergehen und für mediale Zwecke verwendet werden dürfen.

Datum:

Unterschrift:



Terminkalender | Juni - August 2025

Angaben bei Drucklegung, 15. 5. 2025 | Änderungen vorbehalten

Übersicht über die, an die Redaktion gemeldeten Veranstaltungs-Termine in Bad Kleinkirchheim

Datum	Zeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort
SA, 31. Mai	12 Uhr	Start Nockbike-MTB-Trophy	Feld am See Kirchenplatz Info Seite 3 / 35
	14 Uhr	Kids-Race, LID-Charity-Rennen, Bikeshow, Siegerehrung	Kaiserburgbahn Talstation Info Seite 3 / 35
SO, 1. Juni	7:30 Uhr	Start ARBÖ Radmarathon Kärnten	Kaiserburgbahn Talstation Info Seite 3 / 35
DO, 5. Juni	19:00 Uhr	Information Energie-Genossenschaften: Günstiger Strom aus der Region	Festsaal der Gemeinde Info unten und Seite 59
SO, 8. Juni		Sonntagsbrunch	Evident Hotel Prägant Info Seite 41
SO, 8. - SO, 15. Juni		Kärntnermilch Musi-Wanderwoche	Info Seite 34/35
MI, 11. Juni	ab 19:00 Uhr	Musi Party - Mountain Crew	Open Air-Gelände St. Oswald Info Seite 3 / 34
FR, 13. Juni	20:15 Uhr	Wenn die Musi spielt Generalprobe	Open Air-Gelände St. Oswald Info Seite 3 / 35
SA, 14. Juni	20:15 Uhr	Wenn die Musi spielt TV-Show	Open Air-Gelände St. Oswald Info Seite 3 / 35
SO, 15. Juni	ab 9 Uhr	Edlseer Stadl-Frühshoppen	Wegerstadl St. Oswald Info Seite 35
SA, 28. Juni	11:30 Uhr	Zirkitzer Straßenfest	Koschatweg Zirkitzen
	11:30 Uhr	Charity Wein- und Golf Cup - Golfarena	Hotel GUT Trattlerhof Info Seite 40
FR, 4. Juli	ab ca. 20 Uhr	Ö3 Silent Cinema Open Air Kino Filmstart 21:15 Uhr	Kaiserburgbahn Talstation Info Seite 25
SA, 5. Juli		Franz Klammer Trophy	Golfarena Bad Kleinkirchheim
FR, 11. Juli		Schlag den Franz - Golfturnier	Golfarena Bad Kleinkirchheim
SA, 12. Juli		Pulverer´s Golf Trophy	Golfarena Bad Kleinkirchheim
	ab 10:00 Uhr	Fischfest [Ersatztermin bei Schlechtwetter: 13. Juli]	Kirchenplatz Feld am See Info Seite 35
SO, 13. Juli		Sonntagsbrunch	Evident Hotel Prägant Info Seite 41
DO, 17. Juli	ab 10:30 Uhr	Kinderfest mit Magic Sabrina, gratis Hupfburg, Aktivpark, und Biosphärenpark-Bastelstation	Panoramarestaurant Nock IN, Biosphärenparkbahn Brunnach Bergstation
DO, 31. Juli			
SO, 3. August	ab 10:30 Uhr	St. Ulricher Kirchtag	Hotel Kirchenwirt
SO, 10. August		Sonntagsbrunch	Evident Hotel Prägant Info Seite 41
DO, 14. August	ab 10:30 Uhr	Kinderfest mit Magic Sabrina, gratis Hupfburg, Aktivpark, und Biosphärenpark-Bastelstation	Panoramarestaurant Nock IN, Biosphärenparkbahn Brunnach Bergstation
DO, 28. August			
wöchentlich:			
jeden Montag	20:30 Uhr	3D-Filmerlebnis Biosphärenpark Nockberge [ab 7.7.2025]	Tourismusinformation 1. Stock
jeden Donnerstag	17:00 Uhr	Live Beats, Burger & more [in den Sommerferien]	Zum Sepp, Kaiserburgbahn Talstation Info Seite 39
jeden Freitag	9 - 12 Uhr	Bauernmarkt [ab 6.6.2025]	Thermen-Parkplatz beim Explorer Hotel

Nock Alert Bundesübung des Roten Kreuzes

Vom **29. Mai bis 1. Juni 2025** findet eine groß angelegte Bundesübung des Roten Kreuzes in Bad Kleinkirchheim statt. Rund 500 Freiwillige und Rotkreuz-Mitarbeiter aus ganz Österreich trainieren verschiedene Einsatzszenarien unter realistischen Bedingungen.

Ziel ist es, die Zusammenarbeit und Abläufe zwischen den Hilfsorganisationen im Ernstfall zu optimieren. Die Übung wird durch lebensgroße Darstellungen mit geschminkten Statisten und einer Vielzahl an Einsatzfahrzeugen unterstützt. Die Unterbringung aller Teilnehmenden erfolgt auf Wunsch des Roten Kreuzes zentral in einem Zeltlager im Bereich der Talstation der Kaiserburgbahn um die Übung so realistisch wie möglich zu machen.

In dieser Zeit kann es zu Verkehrsbehinderungen im Ort und der Umgebung kommen. Das Rote Kreuz bittet um Verständnis.

Informationsabend Energiegenossenschaften

Unter dem Motto „Für.Einander Zukunft gestalten“ widmen sich die Kärntner Raiffeisenbanken gemeinsam mit Partnerunternehmen intensiv dem Aufbau regionaler Energie-Infrastrukturen im privaten, unternehmerischen und öffentlichen Bereich. Das Thema leistbarer Strom und erneuerbare Energie betrifft alle. Ab jetzt gibt es für jeden die Möglichkeit, einer Erneuerbaren-Energie-Genossenschaft beizutreten. Die Vorteile » Spürbare Einsparung bei den Stromkosten » Höhere Einspeisetarife » Positive Impulse zur Energiewende » Förderung der Wertschöpfung vor Ort

Alle wichtigen Informationen rund um das Thema Aufbau, Beitritt, Zukunftsfähigkeit und die damit verbundenen Vorteile erhalten Sie von Experten am Donnerstag, 5. Juni 2025 um 19:00 Uhr im Festsaal in Bad Kleinkirchheim.



JETZT PARTNER WERDEN

GÜNSTIGER STROM AUS DER REGION.

MIT DER ENERGIE-GENOSSENSCHAFT GEMEINSAM ZU MEHR ERSPARNIS.

Donnerstag 05. Juni
19:00 Uhr

Festsaal Bad Kleinkirchheim

www.energie-genossenschaften.at

Raiffeisen Nockberge



Buschenschank Hübelbauer

Familie Walder, Untertschnerer Weg 26, Bad Kleinkirchheim

Jausenplatten- & Brötchenservice, Ab-Hof-Verkauf

Samstag - Mittwoch ab 14:00 Uhr
... wenn „ausgesteckt“ ist
[siehe Buschen an der Bundesstraße]
und auf Anfrage!

Bitte unbedingt reservieren T: +43 664 5328 657

Die „Kärntnermilch“ Musi-Wanderwoche

8. - 15. Juni 2025 - Wanderungen & Hüttenfeste | Programm



Geführte Wanderungen durch die Nockberge, Musikprogramm und Hüttenfeste sowie regionale Schmankerln und beste Stimmung sorgen für unvergessliche Momente.

Gemeinsam mit „Mr. Musi“ Otto Lobenwein und mit Biosphärenpark-Rangern wandern Sie auf leichten oder anspruchsvolleren Touren durch den UNESCO Biosphärenpark Kärntner Nockberge. Genießen Sie die Veranstaltungen der Musi Wanderwoche 2025 bei freiem Eintritt (ausgenommen Musi Party am Mittwoch, Generalprobe und TV-Show).

Sonntag 8. - Eröffnung der Wanderwoche

- 09:30 Uhr: Treffpunkt Talstation Biosphärenparkbahn Brunnach
- 10:00 Uhr: Begrüßung bei der Bergstation, Wanderung im Biosphärenpark zum „Marterle unterm Brunnach-Nock“
- 11:00 Uhr: Bergandacht mit Diakon Theo Srienz | KÄRNTNER VIERGESANG
- 12:30 Uhr: Eröffnung der Musi-Wanderwoche
Live-Musik mit VOLXPOP im Panorama-Restaurant Nock IN
- Hinweis: Berg- / Talfahrt, Ticket nicht inkludiert, Kärnten Card gültig



Montag 9. - Thermen-Wanderung

- 10:00 Uhr: Treffpunkt beim Ski- & Bike-Restaurant „Zum Sepp“, Talstation Kaiserburgbahn, Talwanderung
- 12:00 Uhr: Live-Musik mit BERGLAND POWER im Ski- & Bike-Restaurant „Zum Sepp“



Dienstag 10. - Wanderung zur Unterwirt Hüttn

- 10:00 Uhr: Treffpunkt im Kurpark bei der Talstation Maibrunnbahn
Wanderung zur Unterwirt Hüttn
- 12:00 Uhr: Live-Musik mit dem OBERKÄRNTNER QUINTETT
- Hinweis: Alternativ Traktortaxifahrt zur Unterwirt Hüttn, Einzelfahrt € 3,-/Pers., Hin- und Rückfahrt € 5,-/Pers. ab Maibrunnparkplatz um 10:30 & 11:00 Uhr



Mittwoch 11. - Panoramawanderung

- 10:00 Uhr: Treffpunkt im oberen Kurpark bei der Talstation Maibrunnbahn
Panoramawanderung rund um Bad Kleinkirchheim
- 12:00 Uhr: Live Musik mit MARKUS KROIS in Trattler´s Einkehr



MUSI PARTY 2025

Am Open-Air-Gelände von „Wenn die Musi spielt“

- 19:00 Uhr: Einlass **MUSI PARTY 2025** am Open-Air-Gelände MOUNTAIN CREW - Boyband aus den Alpen
DJ DANIEL DÜSENFLITZ - steirischer TV Moderator

Donnerstag 12. - „Kärntnermilch“ Musi-Wandertag

- 10:00 Uhr: Bühnenbesichtigung | Treffpunkt: Open Air Bühne
- 11:00 Uhr: Wanderung zum Wegerstadl
- 12:00 Uhr: Live-Musik mit DIE SÜDSTEIRER beim Wegerstadl
- 16:00 Uhr: Live-Musik mit DJ DANIEL DÜSENFLITZ am Open-Air-Gelände in St. Oswald
- Anschl. „Wenn die Musi spielt“ - Proben mit den Stars



Änderungen aufgrund von Wetter oder Organisation sind jederzeit möglich

Freitag 13. - Kulturwanderung / Pressekonferenz

- 9:00 Uhr Treffpunkt: Franz-Klammer-Platz beim Tourismusbüro
Wanderung zur PR-Konferenz des Sommer Open Air
am Bach-Weg von Bad Kleinkirchheim nach St. Oswald
- 11:00 Uhr Pressekonferenz mit den Musistars am Open Air Gelände
Live-Musik und Stimmung mit MUSISTARS
- Hinweis: Bei Schlechtwetter im Veranstaltungszelt am Open Air Gelände
- 16:00 Uhr Einlass zur „Wenn die Musi spielt“ GENERALPROBE
am Hoferriegel in St. Oswald

Samstag 14. - TV-Show

- 16:00 Uhr Einlass zum „Wenn die Musi spielt“ Sommer Open Air
am Hoferriegel in St. Oswald
- 17:00 Uhr Warm up
- 20:15 Uhr „Wenn die Musi spielt“ ORF, mdr und Internet



Sonntag 15. - Großer Stadl-Frühschoppen

- 9:00 Uhr Stadl-Frühschoppen mit DIE EDLSEER beim Wegerstadl
- Hinweis: Bei Schlechtwetter im Veranstaltungszelt am Open Air Gelände

**fisch
genuss
woche**

6. bis 12.
Juli 2025

mit traditionellem

Fischfest

am **Samstag, 12. Juli 2025**
ab **10 Uhr** am **Kirchenplatz**
Feld am See

Eintritt **frei!**

Bei Schlechtwetter am 13. Juli 2025

Genuss aus **KÄRNTEN**

www.fischfest.at | www.genusslandkaernten.at | www.kaerntenfisch.at



Kärnten Radmarathon

Am Samstag 31. Mai und Sonntag 1. Juni 2025 werden die Kärntner Nockberge rund um Bad Kleinkirchheim wieder zum Zentrum der österreichischen Radsportszene. Der Radclub Feld am See lädt zum traditionsreichen ARBÖ Kärnten Radmarathon und zur beliebten NOCKBIKE-MTB-Trophy.

MTB Trophy, Kids-Race und Radeln für den guten Zweck

Der Auftakt erfolgt am Samstag, 31. Mai mit der NOCKBIKE-MTB-Trophy. Beim beliebten Kids-Race können sich die Jüngsten ins Zeug legen, während bei der Charity-Geschicklichkeits-Challenge Prominente aus Sport, Politik und Wirtschaft für den guten Zweck aufs Rad steigen.

Samstag, 31. Mai 2025

- 12:00 Uhr: Start NOCKBIKE-MTB-Trophy in Feld am See
- 14:00 Uhr: Kids Race
- Ab 15:15 Uhr: Licht ins Dunkel Charity-Rennen
- Ab 16:00 Uhr: Bikeshow mit Stefan Müller und Siegerehrung
jeweils bei der Kaiserburgbahn Talstation

Sonntag, 1. Juni 2025 [siehe Seite 3]

- 07:30 Uhr Start 13. ARBÖ Radmarathon Kärnten
bei der Kaiserburg Talstation in Bad Kleinkirchheim

Die Zeitnehmung läuft lediglich an den drei Anstiegen und in die Wertung kommen nur jene Teilnehmer, die innerhalb des Zeitkorridors von dreieinhalb bis sechs Stunden das Ziel erreichen. Neu ist die Teamchallenge zugunsten der Aktion "Licht ins Dunkel" mit Wertung gefahrener Kilometer.

Kärntnerhof
FAMILY | SPORT | BAD KLEINKIRCHHEIM

Ihr Catering-Spezialist
für Ihre Feierlichkeiten ab 25 Personen
www.family-kaernten.com
Mobil: +43 664 522 35 79

[Engelische Einschaltungen]

UNESCO Biosphärenpark Nockberge

Erlebnisprogramm 2025 [Auszug]



jeden **MO, 7.7. - 3.10. | 20:30 Uhr** **3D-Filmerlebnis**



Grüne Inseln im Strom der Zeit.

Lassen Sie sich vom preisgekrönten 3D-Film zu den wundervollsten Plätzen im UNESCO Biosphärenpark Nockberge entführen: Staunen Sie über die atemberaubende Tierwelt und erfahren Sie mehr über die einmalige Flora! Erleben Sie die eindrucksvolle Welt der Nockberge mit ihren landschaftlichen und kulturellen Besonderheiten in beeindruckenden Bildern und aus außergewöhnlichen Perspektiven. Im Anschluss stehen Ihnen Biosphärenpark-Ranger für Informationen und Wandertipps zur Verfügung.

Ort: Tourismusinformation, Dorfstraße 30, Bad Kleinkirchheim | **Dauer:** ca. 1 h | **Tarif:** kostenlos
Anmeldung bis 15.00 Uhr unter Tel.: +43 4240 8212

jeden **MO, 7.7. - 1.9. | 14:00 Uhr** **Kräuterwanderung**



Leichte Wanderung für die ganze Familie zum Wegerstadl.

Die Pflanzen und Kräuter des Biosphärenpark Nockberge verbergen so manches Geheimnis. Viele von ihnen haben die Kraft zu heilen, von manchen sollte man lieber die Finger lassen. Für Kinder gut verständlich erläutert ein Biosphärenpark-Ranger zahlreiche Besonderheiten in der Natur und beantwortet Ihre Fragen. Ist der Entdeckergeist dann geweckt, finden sich ganz leicht die richtigen Zutaten für „Kräuterzuckerln“. Gemeinsam stellen Sie diese her und die Heilwirkung und der Geschmack der Natur werden spürbar.

Ort: Biosphärenparkbahn Brunnach Talstation, St. Oswald | **Dauer:** ca. 3 h | **Tarif:** € 22,- Erw., € 10,- Kind (- 16 Jahre)
Anmeldung bis 10.00 Uhr unter Tel.: +43 4240 8212

jeden **DI, 8.7. - 2.9. | 10:00 Uhr** **Ein Tag in der Wildnis**



Erlebnistour.

Auf sich alleine gestellt in der Natur überleben – klingt spannend? Nach diesem Tag voller abenteuerlicher Eindrücke wird die Verbundenheit mit der Natur spürbar. Ein Biosphärenpark-Ranger gibt Tipps und zeigt Tricks, wie man sich in der Natur verhält, Essbares und auch den richtigen Weg findet. Die Wanderung führt durch einen Wald bis zu einem Teich, wo die angehenden Wildnis-Experten erfahren, wie man auf einfache Art einen Fisch angelt und am offenen Feuer grillt. Beim gemeinsamen Essen rund um das wärmende Feuer redet und scherzt es sich plötzlich ganz leicht.

Ort: Biosphärenparkbahn Brunnach Talstation, St. Oswald | **Dauer:** ca. 6 - 7 h | **Tarif:** € 48,- pro Teilnehmer
Anmeldung am Vortag bis 15.00 Uhr unter Tel.: +43 4240 8212

jeden **MI, 9.7. - 10.9. | 09:30 Uhr** **Gipfelwanderung**



Anspruchsvolle Gipfelwanderung mit dem Pfannnock als Ziel.

Sanfte Kuppen, duftende Almwiesen und unvorhergesehene Begegnungen in der Natur. Bei dieser Wanderung, die über ca. 10 km und 600 hm durch die Naturzone des Biosphärenpark Nockberge bis auf den Pfannnock führt, erfahren Sie allerlei Interessantes von einem Biosphärenpark-Ranger. Er erklärt, wie es zur besonderen Form der Nockberge kam, erzählt von den kulturellen Besonderheiten der Region und zeigt versteckte Schätze der Natur. Nach dem Gipfelglück am Pfannnock steht einer Einkehr in einer der umliegenden Hütten nichts mehr im Weg.

Ort: Biosphärenparkbahn Brunnach Talstation, St. Oswald | **Dauer:** ca. 5 - 6 h | **Tarif:** € 22,- pro Teilnehmer*
Anmeldung am Vortag bis 15.00 Uhr unter Tel.: +43 4240 8212

*exklusive Liftkarte

Erleben Sie das Ursprüngliche: Inmitten der österreichischen Alpen gelegen, bezaubert der Biosphärenpark Nockberge mit hügeliger Bergwelt, malerischen Almwiesen und uralten Wäldern. Begeben Sie sich auf Entdeckungsreise in ein einzigartiges, alpines Juwel und erleben Sie hautnah den Einklang von Mensch und Natur.

Jeweils von Montag bis Samstag bieten wir Ihnen maßgeschneiderte Einblicke in die Besonderheiten des Biosphärenparks mit seiner faszinierenden Landschaft, langbewahrten Kulturgütern und der seltenen Flora und Fauna.

jeden **DO, 10.7. - 4.9. | 10:00 Uhr**

Mein 1. Gipfel



Spielerischer Gipfelsieg im Biosphärenpark Nockberge.

Am Themenwanderweg „Mein 1. Gipfel“ im Langalmtal, lernt man die alpine Umgebung spielerisch kennen. Kurzweilig und kindgerecht erklärt ein Biosphärenpark-Ranger ganz nebenbei die Wunder der Natur am Wegesrand, während er Sie bis zu Ihrem 1. Gipfel in den Nockbergen begleitet. Ideal für Familien, um die Freude und Neugierde am Wandern und für die Natur zu wecken. Auf die erfolgreichen Gipfelsieger wartet dann noch eine Auszeichnung, und bei einer der zwei bewirtschafteten Hütten kann man sich mit regionalen Spezialitäten stärken.

Ort: Erlacherhaus im Langalmtal Kaning, Radenthein | **Dauer:** ca. 5 h | **Tarif:** € 22,- Erw., € 15,- Kind (- 16 Jahre)

Anmeldung am Vortag bis 15.00 Uhr unter Tel.: +43 4240 8212

*exklusive Straßenmaut € 5,- (Münzautomat)

jeden **FR, 18.7. - 29.8. | 10:00 Uhr**

Bergpromenade Brunnach



Barrierefreies Naturerlebnis.

Der barrierefreie Wanderweg „Bergpromenade Brunnach“ bietet ein einzigartiges Naturerlebnis, das speziell darauf ausgerichtet ist auch Menschen mit Mobilitätseinschränkungen oder Familien mit Kinderwägen die Schönheit der Alm näherzubringen. Ein besonderes Highlight ist der Speiklehrpfad entlang der Promenade. Gemeinsam mit einem Biosphärenpark-Ranger erkunden Sie diesen Weg und erfahren die Bedeutung und Einzigartigkeit der heimischen Speikpflanze.

Ort: Biosphärenparkbahn Brunnach Talstation, St. Oswald | **Dauer:** ca. 3 h | **Tarif:** € 22,- Teilnehmer

Anmeldung bis 10.00 Uhr unter Tel.: +43 4240 8212

jeden **SA, 7.6 - 28.6. | 9:30 Uhr**

Almwanderung Kaiserburg



Genusswanderung.

Die sanften Almen im Biosphärenpark sind ein außergewöhnlich herrliches Wandergebiet. Als Teil des Alpe-Adria-Trails und des Nockberge Trails lässt sich hier Natur, Kultur, Kunst und Kulinarik beim Weitwandern vorzüglich miteinander verbinden. Nach der Auffahrt mit der Kaiserburgbahn präsentiert sich Ihnen ein beeindruckendes Panorama. Begleitet von einem Biosphärenpark-Ranger erfahren Sie bei einer gemütlichen Wanderung vieles über die Region und können bei einer Einkehr auf einer der Almhütten auch so manche regionale Spezialität probieren.

Ort: Talstation Kaiserburgbahn, Schneerosenweg, Bad Kleinkirchheim | **Dauer:** ca. 5 h | **Tarif:** € 22,- pro Teilnehmer*

Anmeldung am Vortag bis 15.00 Uhr unter Tel.: +43 4240 8212

*exklusive Liftkarte

... und einfach anmelden!

Um an den Erlebnisprogrammen teilzunehmen melden Sie sich einfach beim angegebenen Kontakt. Zum Treffpunkt gelangen Sie besonders bequem mit dem Nockmobil. Rechtzeitig dort angekommen, steht Ihrem persönlichen Erlebnis im UNESCO Biosphärenpark Kärntner Nockberge nichts mehr im Wege!

Da die Programme überwiegend im alpinen Gelände stattfinden, empfehlen wir Ihnen Wanderausrüstung zu verwenden. Diese sollte aus festem Schuhwerk, Sonnen- und Regenschutz, genügend Flüssigkeit und einem kleinen Snack (Müsli-Riegel etc.) bestehen.

Flexibel unterwegs in den Nockbergen!



www.nockmobil.at
T: 0123 500 444 24

Betriebszeiten: MO – SO von 8 bis 20 Uhr
Buchen Sie bitte spätestens 60 Min. vor der Wunschfahrzeit
Gruppen ab 6 Personen am Vortag bis 18 Uhr anmelden.

Zirkitzer Straßenfest 2025



Liebe Zirkitzer, liebe Kirchheimer!

Wir freuen uns sehr auch heuer wieder unserer Zirkitzer Straßenfest ankündigen zu dürfen. Am Samstag, den 28. Juni 2025 treffen wir uns ab 11:30 Uhr bereits zum 11. Mal im Koschatweg, um gemeinsam ein paar gemütliche Stunden zu verbringen.

Dieses Jahr steht das Beisammensein (ohne Seifenkistenrennen) im Mittelpunkt. Es soll ein kleines, feines Generationentreffen für alle derzeitigen Bewohner von der Zirkitzen, früheren oder zukünftigen Bewohnern und natürlich allen Kirchheimern von nah und fern werden.



Ob jung oder alt, wir laden alle herzlich ein vorbeizukommen und bei netten Gesprächen, Musik und guter Laune miteinander Zeit zu verbringen. Die persönlichen Einladungen in der Zirkitzen folgen noch!

Wie gewohnt freuen wir uns über kulinarische Beiträge – ob Salate, Kuchen oder andere Köstlichkeiten – alles ist herzlich willkommen und hilft dabei, den Erlös zu steigern, den wir anschließend wieder an jemanden weitergeben, der finanzielle Unterstützung benötigt.

Wir freuen uns auf ein schönes Fest mit euch!
Danke schon einmal im Voraus und lieben Gruß.

*Das Zirkitzer Organisationsteam
Patricia Niederer
Ziehrerweg 7, 9546 Bad Kleinkirchheim
Tel. 0699-17062583*

HOTEL PRÄGANT FEIERT

RENNOMMIERTE 4-STERNE-SUPERIOR-KLASSIFIZIERUNG

PRÄGANT SUPERIOR EVIDENT HOTEL

KOMM ZU DIR | FINDE DEINE MITTE

hotel-praegant.at
+43 4240 452 | hotel@praegant.at

Diese besondere Anerkennung ehrt den engagierten Einsatz unseres gesamten Teams, das täglich mit höchster Servicequalität und echter Gastfreundschaft überzeugt – Werte, die unser familiengeführtes Haus auszeichnen. Wir feiern und sagen Danke!

#zumseppbkk sagt:

D: DANKE für 5 Jahre! Denn der 19. Dezember 2019 war unser erster Öffnungstag und so konnten wir mit vielen lieben Gästen aus nah und fern, Stammgästen, Freunden, sowie auch mit unterstützenden Lieferanten und Partnern feiern. Musikalisch heizte „Chriss Lind“ ein, herzhaftes Speisen und kühle Getränke waren ein Genuss. Gefeierte wurde bis in die Nachtstunden. DANKE unserem tollen, treuen Team für Leidenschaft und Engagement. #gemeinsamestun

A: „Aber so guat!“ sagt man. Die herzhaftes, kreative Kulinarik (u. a. raffinierte Hausmannskost, Tagesteller, coole Burgerkreationen, Lieblingsgerichte der Stammgäste, Heringschmaus-Tage ...) und die verwöhnenden Getränke genossen wieder viele liebe Gäste. Für das rundum leibliche Wohl sorgte unsere flotte Damencrew mit: Silvia, Sabine, Julia, Andrea, Anna, Birgit, Trixi, Chefin Birgit sowie „Die glorreichen 7“-Männer mit unseren Oberkellnern Andi, Daniel & Rene, Küchenchef Lucas, Tibor, Joep und Chef Christian. Tipp: bis zur Sperrstund' is immer was los !

N: Natürlich stimmungsvoll ging es bei den musikalischen Highlights zu. „Winter Musi“ Open Air und Musi-Ski-Woche rund um die Kaiserburg Talstation, „Sonnenski-Tage“ mit coolen Bands im März auf unserer Sonnenterrasse. Es wurde geschunkelt, getanzt und gesungen!

K: (C)owboy, Cowgirl oder Indianer sah man im „Wild West“ Salon! Der Faschingsdienstag war ein ziemlich wilder Tag. Unsere Western-Crew, die vielen kostümierten Gäste inkl. der PROSTBUS-Faschingsnarren haben bei uns gebührend gefeiert. Gleich eintragen: Faschingsdienstag-Party 2026!

E: „Es war uns eine Freude!“ in diesem Winter mit einem „bunt gemischten“ großartigen Team, mit viel Platz für unsere tollen Gästen, einem aktiven Wintersport-Leben ... ob bei Tages- oder bei so manchen Nachtstunden! Ein großes Danke auch an die Lieferanten und die lokalen Partner.

Die Wirtsleut' Birgit, Christian und das gesamte Zum Sepp-Team freuen sich wieder auf euren Besuch ab 28. Mai 2025! Öffnungszeiten: 9:00 bis 19:00 Uhr oder so bzw. Öffnungstage lt. Betriebszeiten der Kaiserburgbahn. Küchenzeiten in den Sommerferien täglich bis 18 Uhr! (ausgenommen Veranstaltungen)

Bis bald beim:



... bei Birgit & Christian Prägant

Ski- & Bikerestaurant, Kaiserburgbahn Talstation
Schneerosenweg 3, 9546 Bad Kleinkirchheim
Tel: +43 664 200 94 16, zumsepp@praegant.at



@zumseppbkk



#zumseppbkk

Sommer AVISOs u.a.:

ARBÖ KÄRNTEN RADMARATHON, MTB TROPHY: 31. Mai/1. Juni rund um die Kaiserburg Talstation mit Rahmenprogramm | **„WENN DIE MUSI SPIELT“ SOMMER OPEN AIR** mit Wanderwoche: 9. bis 15. Juni mit Musi-Nachmittagen am 9. und 12. Juni beim #zumseppbkk | **Ö3 „SILENT CINEMA“ OPEN AIR KINO:** Freitag, 4. Juli | **LIVE BEATS, BURGER & MORE:** coole Musik & gutes Essen ... in der Ferienzeit, immer donnerstags ab 17 Uhr - Küche bis 20 Uhr; Termine und Interpreten lt. Veranstaltungskalender! | **OKTOBER-FEST-TAGE:** 3. bis 5. Oktober mit feinen Schmankerln, Wiesen-Bier und gaudiger Musik.



5 Jahre / 2019 - 2024



Die Draufgänger sorgten für MUSI-Stimmung



Teamparty on ...



Chef & Chefin cool smiles



... mit Liebe serviert!



Sonnenski-Tage u.a. mit Soundset

Hüttenrestaurant Trattlers Einkehr & Hotel GUT Trattlerhof

Gipfeltreffen für Weinliebhaber & Gourmets

14 Jahre „Winzer am Berg“ – spannende Geschichten rund um den Wein werden weitererzählt.

Im Sommer lädt die Trattlers Einkehr und das Hotel GUT Trattlerhof wieder zu genussvoller Kulinarik mit edlen Tropfen von namhaften Winzern aus Österreich ein. Erfahren sie spannende Geschichten zum Weinbau und lernen Sie die Menschen dahinter kennen. Die Genuss-Wochenenden starten wieder freitags mit einer exklusiven Weinverkostung im Hotel. Samstagabend verwöhnt Küchenchef Luka Mesic und sein Team die Gäste in Trattlers Einkehr mit einem genussvollen 5-Gänge-Degustationsmenü, begleitet von einer vom Winzer kommentierten Weinreise. Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung unter 04240 8114 / www.trattlers-einkehr.at



Winzer-Termine Sommer 2025

- 23. & 24.05. **Weingut vlg. Ritter** – Kärnten
- 06. & 07.06. **Weingut Kroiss** – Steiermark
- 20. & 21.06. **Sektellerei Szigeti** – Burgenland
- 27. & 28.06. **14. Charity Wein & Golf Cup**
- 04. & 05.07. **Weingut Lex Langmann** – Steiermark
- 12. & 13.09. **Weingut Zahel** – Wien
- 19. & 20.09. **Weingut Taggenbrunn** – Kärnten
- 26. & 27.09. **„Tour de Kärnten“** – Weine aus Kärnten
- 03. & 04.10. **Weingut Schloss Gobelsburg** – Niederösterreich
- 10. & 11.10. **Weingut Wieninger** – Wien
- 17. & 18.10. **Weingut Wellanschitz** – Burgenland



„Gutes TUN“ - UNSER GOLF-TIPP:

14. Charity Wein & Golf Cup zugunsten SOS Kinderdorf Moosburg am Samstag den 28. Juni 2025 in der Golfarena Bad Kleinkirchheim – mit attraktivem Rahmenprogramm, Wein- und Raritätenauktion, Siegerehrung und Degustationsmenü mit Weinbegleitung in Trattlers Einkehr. Anmeldungen unter T: +43 4240 8172, Hotel GUT Trattlerhof.



AUSSEN-POOL



RUHERAUM



PANORAMASAUNA



DAY-SPA

IM HOTEL GUT TRATTLERHOF

„Wald-Wellness“ Bade- und Sauna-Erlebnis auf ca. 1.000 m² im Innen- und Außenbereich. Wir bringen den Wald in unseren Wellness-Bereich – für Einheimische und Gäste!

Was erwartet Sie? Entspannung auf höchstem Niveau.
 Beheizter Außenpool mit Massagedüsen (8 x 3 m) | Beheizter Indoorpool (12 x 7 m) | Hot-Whirlpool | Panorama-Sauna | Finnische Sauna | Zirben-Bio-Sauna | Natur-Aroma-Dampfbad | Gewölbe-Dampfbad | Infrarotkabine | Regendusche | Aromadusche | Ruheraum mit Kuschelkojen | Schwebeliegen | Massage- und Kosmetikangebote (gegen Aufpreis) | Bademantel und Saunatücher während des Aufenthalts | Wöchentlich Saunaaufgüsse mit dem Sauna-Guru Bernd Gritschacher | Fitnessraumnutzung

Genießen Sie ein **reichhaltiges Frühstück** (von 7.30 – 11.00 Uhr) sowie eine **köstliche Nachmittagsjause** (von 13.00 – 16.00 Uhr) gegen einen Aufpreis von € 39,80 im Bademantel oder erfrischen Sie sich an unserer **Vitalecke** direkt im Wellness-Bereich.

Tageseintritt
 Erwachsene € 45,-
 Kinder (bis 12 J.) € 25,-



Reservierung unter: +43 4240 8172 | hotel@trattlerhof.at | www.trattlerhof.at | Gegendalerweg 1 | 9546 Bad Kleinkirchheim



Pferde. Erlebnis. Spaß.

Alles, was das Reiterherz begehrt, finden Sie im **Reitstall am GUTshof** sowie auf **Trattlers Ponyfarm**. Die Ponyfarm bietet mit 4 Ponys tolle Erlebnisse für Kinder bis 6 Jahre - samstags und sonntags jeweils um 12 Uhr.

Reiten-Schnuppern ist für Anfänger, die die Liebe zum Reiten entdecken möchten möglich. Gruppenunterricht ab 6 Jahre immer dienstags um 11 Uhr. Die **Fackelwanderung mit Pferden** vom Reitstall Trattlerhof zur Einkehr - mit Lagerfeuer und Getränk - gibt es mittwochs um 20.30 Uhr. Preise lt. Tarif.

Voranmeldung unbedingt erforderlich:
Tel.: +43 4240 8172 - Hotel GUT Trattlerhof

Evident Hotel Prägant****(s) Genussvoll brunchen

Bad Kleinkirchheim hat einen neuen kulinarischen Geheimtipp: Immer am zweiten Sonntag im Monat lädt das Evident Hotel Prägant zu einem hochwertigen Brunch ein – eine perfekte Gelegenheit, den Tag entspannt und genussvoll zu beginnen.



In gepflegter Atmosphäre erwartet die Gäste eine liebevolle Auswahl an regionalen Spezialitäten. Neben einem reichhaltigen Frühstücksbuffet werden aus der Küche kleine, feine Gerichte in Tapas-Größe serviert. Die Produkte stammen überwiegend aus der Region und garantieren höchste Qualität und Frische. So entsteht eine genussvolle Mischung aus Frühstück und Mittagsgenuss, ideal für Feinschmecker und Genießer. Auch das Ambiente trägt zum besonderen Erlebnis bei: Im gemütlichen Rahmen treffen sich nette Leute, um in entspannter Stimmung miteinander Zeit zu verbringen. Ob mit Familie, Freunden oder einfach zu zweit – der Brunch im Evident Hotel Prägant ist ein kulinarisches Highlight für alle, die den Sonntag stilvoll genießen möchten.

Die nächsten Brunch-Termine sind:

- SO, 8. Juni 2025 – ein besonderer Anlass zum Vatertag
- SO, 13. Juli 2025 | schon ab € 25,- pro Person.

Weitere Informationen auf hotel-praegant.at oder unter T: +43 4240 452 - um Reservierung wird gebeten.

GENUSS-SOMMER IN TRATTLERS EINKEHR



KULINARIK

TÄGLICH frische Speisen aus regionalen Produkten von Genusswirt & Rauchkuchl

MI Lederhosen-Mittwoch mit „Quetschn-Musik“, 18–19.30 Uhr

DO Musik, Grill & Chill mit Livemusik ab 17.00 Uhr

SA „Winzer am Berg“ Degustations-Menüs mit Weinbegleitung zu ausgewählten Terminen, 19.00 Uhr

ERLEBNISSE

TÄGLICH urige Gemütlichkeit an der Feuerschale und auf der Sonnenterrasse

MI Pizzabackkurs für Kinder um 15.00 Uhr

MI Fackelwanderung mit Pferden um 20.30 Uhr

DO Ponyfarm für Kinder bis 6 Jahre um 15.00 Uhr

SA+SO Ponyfarm für Kinder bis 6 Jahre um 12.00 Uhr

TIPP: Idealer Rahmen für Feiern jeder Art



TRATTLERS EINKEHR, Teichstraße 7
9546 Bad Kleinkirchheim, Tel.: +43 (0) 4240 8114
einkehr@trattlerhof.at



www.trattlers-einkehr.at

REISEZEIT



REISE-HIGHLIGHTS 2025:

14. bis 18. Juli Piemont zum Genießen mit Peter Auer entdecken und genießen	€ 740,-
19. bis 30. Juli Baltikum - Estland, Lettland & Litauen	€ 1.885,-
23. bis 28. August Schweizer Westalpen - Premiumreise Eiger Nordwand, Glacier Express, Grindelwald u.v.m.	€ 1.750,-
23. bis 24. August & 28. bis 29. Oktober Familien-Tipp: Legoland Günzburg	€ 315,-
23. bis 25. September Wachau & Kamptal	€ 550,-
13. bis 16. Oktober Südtirol	€ 579,-



Preise für Mehrtagesfahrten pro Person im Doppelzimmer. Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen.

BACHERREISEN

Buchungen: ☎ 04246 / 3072
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

[Eingetragene Einschaltwerbung]

Faschingstreiben 2025

Kinder-Faschingsumzug - 28. Februar

Die Gemeinde hat wiederum zum Faschingsumzug geladen. Treffpunkt war beim Hotel Explorer in Bach mit anschließender "Narrentrans-Fahrt" mit Unterwirts Traktortaxi bis zum Hotel Die Post. Familie Ronacher lud zum Punsch.



Die Fortsetzung folgte im Festsaal der Gemeinde. Partyspaß mit Pripirita war angesagt. Es gab gratis Faschingskrapfen und Kindergetränke. Ausgelassene Stimmung im Saal - die Kinder waren kaum zu bremsen.



Was wäre wohl ohne die immer wieder fleißigen freiwilligen Helferinnen?

FC Raiffeisen Bad Kleinkirchheim Faschingsparty - 1. März 2025



Am Faschingssamstag verwandelte sich der Festsaal der Gemeinde wieder zur absoluten Partyzone. Bei „Elchos“-Live-Musik wurde mit guter Laune und in aufwendigen Maskierungen die Nacht zum Tag gemacht. Es freut uns, dass der Event in dieser Art und Weise so gut angenommen wird. Einfach einmal den Alltag vergessen, unreflektierte Verhaltensweisen über Bord werfen und bei der Party "die Sau

rauslassen". Und dann kommt genau dieser Gänsehautmoment, wenn die Band Vollgas gibt und die Ausgelassenheit der Gäste die Stimmung im Festsaal überkochen lässt. Es war heuer bereits die dritte FC BKK Faschingsparty und so wie es aussieht war es noch lange nicht die letzte. Wir freuen uns schon auf den Fasching 2026.

Thomas Gruber / FC

Der Faschingsbus fuhr wieder - 4. März



Die Faschingsdienstags-Runde mit dem P(rost)bus durfte auch heuer nicht fehlen: Treffpunkt bei Adriana und Harry im Steak-Restaurant Adriana zum Aufschminken - fast pünktliche Abfahrt. Erste Station "Kurapothecken-Platz", danach ganz neu: Musi-Wanderung mit Otto zu den "Bleamlen", ... es folgte die Weiterfahrt in den Kreisverkehr am Orts-Ostende und zurück zum Hotel Kolmhof zum obligatorischen, aufgewarteten Heringsschmaus. Verdauungsspaziergang zu "Jo's" gegenüber. Ein anschließender Halt beim Weissensteiner - und danach

der Ausflug nach St. Oswald mit zwei Stationen [Sportalm & Oswald-Platz] bevor die Fahrt retour nach Kleinkirchheim in den "Saloon" - Zum Sepp führte. Hier fand die Busfahrt ihr 2025er-Ende. Für 2026 läuft bereits die Planung für die närrische Fahrt. Die "Veranstalter" ziehen "Fahrscheine" in Erwägung, denn heuer wurde die Buskapazität zu 100% erreicht - Tendenz steigend - oder eventuell einen "Gelenksbus".
Bus powered by: Gemeinde, Harry & Adriana, Postbus Spittal, Redaktion Kirchheimer Nachrichten & teilnehmende Betriebe.



Fotos scharf geschossen von Society-Fotograf Arno Gruber sen.

1. Mai - Maibaumaufstellen am Vorplatz des Gemeindeamtes



"Baum fällt"



Kurze Kaffeepause beim Liefern des Baumes



Anbringen der, von den "Bleamlern" gebundenen Kränze und der Spendertafel [hergestellt von Rudolf Modl]

Die Feier zum 1. Mai ist in Bad Kleinkirchheim immer ein gemeinschaftliches Fest für Gemeindeglieder und Gäste ohne politische Ansprachen. Bgm. Matthias Krenn bedankte sich in einer kurzen Eröffnungsrede bei der Baumspenderfamilie Forstnig [Hotel GUT Trattlerhof] und bei allen, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben. Der Baum wurde von den "Holzfällern" Joachim Lercher, Gerald Wasserer, Hansi Krenn, Christian Unterweger und Martin Schabus unter Aufsicht von Bgm. Matthias Krenn bereits am Vortag gefällt, damit er pünktlich zum Festbeginn um 11 Uhr "geliefert" und mit Hilfe eines LKW-Kranes am Vorplatz der Gemeinde - unter Applaus der anwesenden Gäste - aufgestellt werden konnte. Es folgte ein längerer, gemütlicher Ausklang.



Fotos: Walter Schuschnig



Ausschank und Bewirtung lag in den erfahrenen Händen der Trachtenfrauen



Alles erledigt - nun darf gefeiert werden



Eine Abordnung der Trachtenkapelle hat aufgespielt

Muttertagsfeier 2025



Am Freitag, den 9. Mai fand auf Einladung der Gemeinde im Festsaal die schon zur Tradition gewordene alljährliche Feier zu Ehren der Mütter statt. Nach Begrüßung durch Bürgermeister Matthias Krenn boten die Kindergarten- und die Volksschulkinder ein bemerkenswertes, perfekt einstudiertes Unterhaltungsprogramm.

Der unterhaltsame Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und schmackhaften Imbissen ging viel zu schnell vorüber. Das Catering lag in den bewährten Händen von Dietmar Krenn und seinem Team. Zum Abschluss erhielten alle Mütter einen Blumengruß seitens der Gemeinde Bad Kleinkirchheim, überreicht von Mitgliedern des Familienausschusses.



Der Kindergarten vor dem großen Auftritt ...



... und auf der Bühne.



Viel Applaus für die musikalischen Darbietungen der Volksschulkinder



Auch die Kleinsten hatten einen großen Auftritt mit Tagesmutter Annemarie Stecher



Ehrengäste



Catering-Team Kämtnerhof



Fotos: Walter Schuschning

Active Ageing in den Nockbergen

Innovative Fit & G'sund-Gesundheitswoche 16. bis 22. März 2025

Unbestritten ist, dass ein gesunder Lebensstil die beste Voraussetzung für ein selbstbestimmtes und aktives Altern darstellt. Auch können damit viele Ursachen von typischen Zivilisationskrankheiten, wie beispielsweise Fettleibigkeit, Blutzucker- und Blutfetterhöhungen, Herz-Kreislaufbeschwerden, Schmerzen im Bewegungsapparat gemildert oder bestenfalls vermieden werden. Mittlerweile hat auch das Gesundheitssystem erkannt, dass es nicht nur darum geht dem Leben mehr Jahre zu geben, sondern den Jahren mehr Leben zu geben.

In dieser Hinsicht war Bad Kleinkirchheim vom 16. bis 22. März 2025 erneut Schauplatz der innovativen **Fit & G'sund-Gesundheitswoche für Senioren**. Die von der Sozialversicherung für Selbständige (SVS) „rekrutierten“ Teilnehmer mussten als Grundvoraussetzung zur Teilnahme u. a. eine Vorsorgeuntersuchung durchführen lassen. Im Rahmen des Programmes, welches erneut im ****Hotel Die Post stattfand, erfolgte ein weiterer medizinischer und sportwissenschaftlicher Check-up. Die so erhobenen Parameter ermöglichen Zielvereinbarungen, welche ein halbes Jahr später im Rahmen eines Refresher-Wochenendes hinsichtlich ihrer Erreichung überprüft werden können. Die Teilnehmer werden dadurch motiviert und animiert ihre Gesundheitsziele selbständig und selbstbestimmt zu erreichen.



Markus Ronacher bei der Produktkunde

Ärztlicher Leiter des Programms war wieder der Sportarzt und Präventivmediziner Dr. Piero Lercher. Für die Umsetzung der Trainings zeichnete sich in bewährter Weise Headcoach Darius Tomaszewski verantwortlich. Das „Hotel Die Post“-Team unter Leitung von Markus Ronacher hat nicht nur die Umsetzung des Programms in gastronomischer Hinsicht engagiert und professionell unterstützt, sondern auch im Sinne der arbeitsmedizinischen Prävention an den Funktionellen Trainings für die Rückengesundheit teilgenommen.

Die Teilnehmer der Fit & G'sund-Seniorengesundheitswoche kamen aus ganz Österreich, dennoch war es als eine besondere Ehre und Wertschätzung aufzufassen, dass auch Personen aus den benachbarten Kärntner Gemeinden und Regionen teilnahmen.

Im Rahmen des Programms wurden im Sinne der Erlebnisprävention die vier wesentlichen Säulen Gesundheitsförderung und Prävention - regelmäßige, körperliche Aktivität, eine nachhaltige, ausgewogene und qualitativ hochwertige Ernährung, Entspannung und erholsamer Schlaf, sowie eine positive Denkweise – anhand theoretischer und praktischer Beispiele umgesetzt und gelebt.



Besichtigung der Tscherner Sägemühle

Christiane Huber und Eva Ronacher überzeugten mit ihrem Post-Spa-Team das Teilnehmerfeld von der Wichtigkeit der Entspannung und Entschleunigung. Auch die professionellen Anwendungen und Treatments wurden begeistert gebucht. Coach Christos brachte die im Wasser befindlichen Teilnehmer sogar beim Aquafitness zum Schwitzen. Schwimmen und Floaten wurden als entspannende und schmerzfreiende Maßnahme erlebt und geschätzt.

Auch das Rahmenprogramm war wieder einmalig. Selbst die über 80-jährigen zeigten beim Tanzabend mit der Band „Happy Music“, dass sie nach wie vor der Rock and Roll und Beat Generation angehören. Beim Galadinner wurden Schmankerln aus der Region serviert.



Das mystische Innere der Jakobskapelle – die Verbindung zwischen Erde und Himmel

Im Rahmen der Erlebniswanderung erfolgte auch ein Besuch der Jakobskapelle neben der Pfarrkirche St. Ulrich, die dankenswerterweise auf Anweisung von Pfarrer Dr. Alexander Uzoh extra für die Gesundheitswochengruppe geöffnet wurde.

Fotos: Piero Lercher

Nach der gemütlichen Wanderung und dem Besuch der Augenquelle in der Grotte der St. Kathrein-Kirche erfolgte die Einkehr in der Buschenschank Hübelsbauer. Den Bauernhof der Familie Walder gibt es seit 500 Jahren und hier wird Qualität auch gelebt. Als besondere Wertschätzung wurden auch die vielfach prämierten Produkte kredenzt.



Impressionen von der Wanderung



Die zünftige Jaus'n beim Hübelsbauer

Das abwechslungsreiche Fit & G'sund-Programm wurde vom gesamten Teilnehmerfeld als wirkungsvolles Gesundheits-erlebnis wahrgenommen. Erlebnisprävention auf höchster Ebene in Bad Kleinkirchheim – motivierend, animierend und äußerst effektiv.

Dr. med. Piero Lercher

Nähere Informationen unter:
sportmedizin@aon.at



Aquafitness

Osterfeuer 2025 der Landjugend Bad Kleinkirchheim

Am Karsamstag, den 19. April 2025 loderte wieder das traditionelle Osterfeuer der Landjugend Bad Kleinkirchheim gegenüber dem Lindenkreuz in Zirkitzen in den Himmel. Zahlreiche Besucher ließen es sich nicht entgehen, gemeinsam den Abend bei knisterndem Feuer, guter Musik und bester Verpflegung zu verbringen.



Die Trachtenkapelle Bad Kleinkirchheim sorgte für die musikalische Umrahmung und unsere Musikanten Jakob, Raphael und Andre für ganz tolle Stimmung. Auch an Speis und Trank mangelte es nicht - alle Gäste wurden bestens versorgt. Dank vieler fleißiger Hände konnte am nächsten Tag der Abbau rasch und reibungslos erledigt werden.

Danke an alle Helfer, an die Gemeinde Bad Kleinkirchheim und an unsere treuen Unterstützer: Raiffeisenbank Nockberge, V&V, Bäckerei Weissensteiner, Gschwandlhütte, Hotel Berghof und KFZ-Service-Center Maier. Ebenso möchten wir uns bei Familie Lercher vulgo Jörgnhof für das Zurverfügungstellen des Grundstücks und bei der Freiwilligen Feuerwehr Bad Kleinkirchheim bedanken.



Die Begeisterung war groß – und wir freuen uns schon jetzt auf das Osterfeuer 2026!

Leonie Pontasch

Erfolgreiche Skikartenaktion in Bad Kleinkirchheim



JOHANNITER

Fotos: Johanniter



Kerstin Prägant, Christiane Rusterholz, Michael Prägant

Im vergangenen Winter wurde in Bad Kleinkirchheim eine besondere Spendenaktion ins Leben gerufen: Gäste hatten die Möglichkeit den Pfand ihrer Skikarten nicht zurückzufordern, sondern für einen guten Zweck zu spenden. Dank der großen Beteiligung und der freundlichen Unterstützung von fünf engagierten Hotels vor Ort konnten auf diese Weise knapp € 600,- gesammelt werden.

Ein herzliches Dankeschön gilt den teilnehmenden Betrieben, die diese Aktion mitgetragen und ihre Gäste aktiv darauf aufmerksam gemacht haben. Durch ihre Mithilfe konnte ein wertvoller Beitrag geleistet werden – ganz nach dem **Motto: Kleine Geste, große Wirkung.**

Wir freuen uns über den Erfolg dieser Initiative und hoffen, auch in Zukunft auf ähnlich engagierte Partnerschaften zählen zu dürfen.

Zivildienstler Julian bleibt dem Team erhalten

Von August 2024 bis April 2025 unterstützte uns Julian im Rahmen seines Zivildienstes – und das mit großem Engagement, Verlässlichkeit und einem stets freundlichen Wesen. Zu uns gefunden hat er übrigens durch seinen Bruder, der selbst schon einmal als Zivildienstler bei uns im Einsatz war.

Julian entschied sich bewusst für den Zivildienst, weil er gerne Menschen hilft und darin eine sinnvolle und erfüllende Aufgabe sieht. Besonders im Rettungsdienst stößt man dabei auch an persönliche Grenzen – aber genau an diesen Herausforderungen wächst man, wie Julian selbst sagt. Umso mehr freut es uns, dass er sich entschieden hat, auch nach seinem Zivildienst als beruflicher Mitarbeiter über die Sommermonate bei uns zu bleiben.



„Die Zeit hier war einfach super – man fühlt sich von Anfang an willkommen, lernt viel und hat ein tolles Team um sich“, erzählt Julian rückblickend.

Wir sagen Danke, Julian, für deinen Einsatz und freuen uns auf die weitere gemeinsame Zeit!

Willst auch du Zivildienstler bei den Johannitern werden?

Melde dich gerne bei Christiane Rusterholz – E-Mail unter christiane.rusterholz@johanniter.at oder telefonisch unter +43 676 83112610.

Ab 2026 sind wieder Plätze frei – wir freuen uns auf dich!



JOHANNITER

KLAR! Nockregion neue Ansprechpartnerin

Seit 2021 ist die KLAR! Nockregion dank des unermüden Engagements von Franziska Weineiss ein fester Bestandteil der Nockregion und hat mit zahlreichen erfolgreichen Projekten dazu beigetragen, die Region klimafitter zu machen.

Nun geht Franziska auf ein persönliches Abenteuer und beginnt ihre Mutterschaftskarenz. In dieser Zeit wird sich Sarah Fraueneder ebenso mit viel Motivation und Elan dafür einsetzen, die geplanten Maßnahmen des Programms erfolgreich umzusetzen und die positive Entwicklung weiter voranzutreiben.

Bei etwaigen Fragen oder Interesse könnt ihr euch jederzeit bei ihr unter den unten angeführten Kontaktdaten melden!



Kontakt - KLAR! Nockregion
Sarah Fraueneder, MSc
sarah.fraueneder@nockregion-ok.at
T: +43 699 1822 8801
www.facebook.com/KLARNockregion



v i t a m i n R

vital miteinander in Radenthein | vital miteinander in der Region

Zentrum für Familie, Soziales und Gesundheit
Neue Heimat 24, Radenthein - T: +43 4246 4920 - www.vitamin-r.at

- **Baby-Treff** (Babys bis zum 9. Lebensmonat)
dienstags, von 9.30 bis 11 Uhr
- **Weltentdecker-Treff** (Kinder zw. dem 10. und 18. Lebensmonat)
mittwochs, von 9.30 bis 11 Uhr
- **Eltern-Kind-Treff** (Kinder ab 1 ½ Jahren)
donnerstags, von 9.30 bis 11 Uhr
ausgenommen Sommerferien

Anmeldungen im Büro von vitamin R: T: +43 4246 4920

Verein Vitamin R

Geburtsvorbereitung - Kurs für schwangere Frauen und deren Partner

mit den Hebammen Christina Schwenk, Ulla Kerschbaumer, Manuela Florian

Ein Kind erwarten, sich auf die Geburt vorbereiten und gemeinsam mit dem Kind einen neuen Lebensabschnitt beginnen: Eine intensive Zeit mit großen Veränderungen für die betreffende Frau, die Familie, die Partnerschaft, das Berufsleben. Mit diesem Kurs möchte vitamin R sowohl die schwangeren Frauen als auch deren Partner ansprechen.

Es gibt 10 Abende (zwei davon nach der Geburt), an denen folgende Themen besprochen werden: Veränderungen in der Schwangerschaft, Bindung Mutter/Kind, Eltern werden, vom Paar zur Familie, Körper-, Atem- und Entspannungsübungen, Homöopathie in der Schwangerschaft, Wehen, Geburtsverlauf, die erste Zeit mit dem Baby, Wochenbett, Stillen, Babypflege, Rückbildung und Babymassage (nach der Geburt).

Termine: ab Dienstag, 5. August 2025 von 18.00 – 19.30 Uhr jeweils 10 Abende zu je 1,5 Stunden im Mehrzweckraum von vitamin R, Neue Heimat 24, Radenthein, Kosten: € 160,-

Anmeldung im Büro von vitamin R unter
T: +43 4246 4920 oder per Mail: office@vitamin-r.at



Kinder helfen Kindern

Eine ganz besondere Spendenaktion hat unsere Herzen berührt: Emma, Marita, Felix und Stefan haben in ihrem Garten einen Christkindlmarkt selbst organisiert. Sie haben Spielzeuge von sich zur Verfügung gestellt und die ganze Nachbarschaft dazu eingeladen. Emma möchte mit dieser Idee einem Kind helfen, das es nicht immer so gut hat. Unterstützt wurden die Kinder von Emmas Mama, die die Gäste mit Würstel und Punsch verköstigte.

Bei der Übergabe der Spende erzählte uns dann Marita, dass Emma die Spende noch mit ihrem Taschengeld aufgestockt hat. Wir sind berührt von dieser wunderbaren Idee und freuen uns das Geld an ein Kind weitergeben zu dürfen. Liebe Emma, liebe Marita, lieber Felix und lieber Stefan, vielen Dank für diese tolle Aktion!

Bacher Reisen unterstützt vitamin R

Auch 2025 setzen Marlene und Martin Bacher wieder ein wichtiges Zeichen für vitamin R - Zentrum für Familie, Soziales und Gesundheit. Damit zeigen sie nicht nur ihre Wertschätzung dem Verein gegenüber, sondern auch die Wichtigkeit der Anlaufstelle vitamin R für die Bevölkerung von Radenthein und der Umlandgemeinden.

„Dieses Sponsoring für vitamin R ist uns wichtig, weil wir wissen, dass hier Menschen von Jung bis Alt Unterstützung für alle Herausforderungen des Lebens bekommen. Wir sind stolz mit € 5.000,- dazu beizutragen, die Angebote aufrecht zu erhalten“, so Familie Bacher.

Der Vorstand, das Team und die Geschäftsführung von vitamin R bedanken sich bei Bacher Reisen für die großzügige Unterstützung ganz herzlich!



„Gesunde“ Auszeichnung

Seit 2017 beschäftigt sich vitamin R mit der Betrieblichen Gesundheitsförderung (BGF), um die Gesundheit aller bei vitamin R tätigen Personen zu stärken. Das BGF-Gütesiegel stellt ein nach außen hin sichtbares Zeichen dafür dar, dass ein Unternehmen, ein Betrieb – in diesem Fall der Verein vitamin R – Konzepte und Maßnahmen der Betrieblichen Gesundheitsförderung angewandt und umgesetzt hat.

Mit großer Freude nahm daher stellvertretend für das ganze Team Romana Ravnjak (Geschäftsleitung) das Gütesiegel 2025 bis 2027 bei der Verleihung am 20. März 2025 entgegen.



Foto: © APA-Fotoservice/Karlheinz Fressl

Achtung! Betrug am Telefon.



Falscher Polizist ruft an:

Betrüger geben sich am Telefon als Polizisten aus und fordern Geld oder Wertgegenstände.

Die echte Polizei ruft Sie nicht an und ...

... fordert Geld von Ihnen!

... erkundigt sich über Ihr Vermögen!

... möchte Ihr Vermögen sicherstellen!

Die echte Polizei kommt nicht zu Ihnen nach Hause, um Ihr Vermögen mitzunehmen!

Was ist der „falsche Polizist“? - so arbeiten die Betrüger:

Ältere Menschen werden gezielt angerufen, Betrüger geben sich am Telefon als Polizisten aus, sie stellen Fragen über Geld, Vermögen, Gold etc. und erfinden Lügengeschichten, damit Sie ihnen Geld, Wertgegenstände etc. übergeben.

Einige Lügengeschichten [Beispiele]

„Eine nah verwandte Person ist in einen Verkehrsunfall verwickelt und befindet sich in Haft. Sie müssen nun eine Kautions bezahlen.“

„Die Polizei hat Einbrecher oder Räuber im Umfeld festgenommen und zum Schutz soll nun Ihr Vermögen/Geld durch die Polizei mitgenommen/aufbewahrt werden.“

„Bankangestellte sind in kriminelle Machenschaften verwickelt. Sie sollen Bargeld am Bankschalter beheben und der Polizei zur Sicherung von Fingerabdrücken geben.“

Worauf müssen Sie noch achten? Die Betrüger sagen am Telefon, dass ein „Polizist“ in Zivilkleidung diese Wertsachen etc. abholt. Mit psychologischen Tricks ziehen die Betrüger das Telefonat in die Länge und versuchen Sie zu verwirren. Die Betrüger ersuchen um strengste Geheimhaltung des Telefonats und weisen an, es nicht zu beenden, um durchgehend in der Leitung zu bleiben.

So schützen Sie sich vor „falschen Polizisten“

Bei Verdacht eines Betrugs? Rufen Sie sofort die Polizei unter 133!

- Vorsicht bei unbekanntem Anrufern!
- Fragen Sie sich: Kann die Geschichte stimmen?
- Sprechen Sie sofort mit Verwandten oder Freunden!
- Geben Sie keine Details über Ihr Vermögen preis!
- Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen - Legen Sie auf!
- Lassen Sie keine Unbekannten in Ihre Wohnung!
- Übergeben Sie niemals Geld oder Gold an Unbekannte!
- Fordern Sie von angeblichen Polizisten einen Dienstausweis!
- Kontaktieren Sie die Notrufnummer 133 und fragen Sie, ob es diesen Polizisten wirklich gibt!
- Nehmen Sie Warnungen von Bankangestellten ernst!

Sprechen Sie mit ihrer Familie über diese falschen Polizisten. Vor allem ältere Generationen sind betroffen.

HINSEHEN, REDEN, HANDELN. GEMEINSAM.SICHER in Österreich fördert und koordiniert den professionellen Sicherheitsdialog zwischen Bürgerinnen und Bürgern, Gemeinden und Polizei.
www.gemeinsamsicher.at

SILC - Einkommen & Lebensbedingungen



Was ist SILC?

Schon im Februar begann die jährliche SILC-Studie, und Österreich ist wie viele andere europäische Länder auch heuer wieder mit dabei. SILC ist die Abkürzung für „Community Statistics on Income and Living Conditions“. Auf Deutsch bedeutet das „Gemeinschaftsstatistiken zu Einkommen und Lebensbedingungen“.

Diese Studie beschäftigt sich mit dem Leben und Arbeiten der Menschen in Österreich, es geht um Veränderungen der Lebenssituation. Themen sind Wohnen und Familie, Beruf und Ausbildung, aber auch Gesundheit. Nur wenn möglichst viele Haushalte mitmachen, gelingt ein wirklichkeitsnahes Bild des Lebens in Österreich. Nach der vollständigen Teilnahme erhält jeder Haushalt ein finanzielles Dankeschön.

Warum ist SILC für Österreich so wichtig?

Wenn wir in den Nachrichten hören oder in der Zeitung lesen, wie hoch das durchschnittliche Einkommen der Österreicher ist, wie viele Menschen arbeitslos sind oder welche Ausbildung sie haben, so sind das oft Zahlen von Statistik Austria. Die Medien, Entscheidungsträger und Interessensverbände nutzen diese Statistiken regelmässig.

Welche Haushalte dürfen teilnehmen?

Statistik Austria wählt die SILC-Haushalte zufällig aus dem zentralen Melderegister (ZMR) aus. Jedes Jahr lädt Statistik Austria rund 9.000 Haushalte ein, bei dieser wichtigen Studie mitzumachen. Diese Haushalte bekommen dann per Post einen Einladungsbrief mit allen wichtigen Informationen zugeschickt.

Weitere Informationen

www.statistik.at/silcinfo
erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at
T: +43 1 711 28-8338 [Mo.-Fr., 9 - 15 Uhr, werktags]



Arbeitsraum NOCKREGION

Gemeinsam gestalten & nachhaltig stärken!

Die Nockregion - vom Lieser-Maltatal, über den Millstätter See bis auf die Turracher Höhe - bietet eine hohe Lebensqualität mit beeindruckender Natur, attraktiven Freizeitangeboten und hoher Sicherheit. Doch um langfristig eine attraktive Lebens- und Arbeitsregion zu sein, müssen wir aktiv an den regionalen Herausforderungen wie leistbarem Wohnen, einer gut ausgebauten Mobilität und der Stärkung der Region als Wirtschaftsstandort arbeiten.

Genau hier setzen wir an! Der Regionalverband der Nockregion, bestehend aus 16 Gemeinden, hat im vergangenen Jahr den Entwicklungsprozess „Auf dem Weg zur besten Lebens- und Arbeitsregion“ gestartet, um die Region zu stärken und dem demografischen Wandel entgegenzuwirken. Sowohl die Gemeinden, als auch die Unternehmen nehmen eine Schlüsselrolle ein, um die Entwicklung für einen (noch) attraktiveren Lebens- und Arbeitsraum für Familien und junge Menschen zu ermöglichen.

Unternehmen in der Nockregion laden wir ein, dem regionalen Netzwerk beizutreten und Teil dieses zukunftsweisenden Prozesses zu werden!

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- » Mitgestaltung einer gemeinsamen Zukunftsstrategie für die Region
- » Ressourceneinsparung durch gemeinsame Initiativen & Kooperationen
- » Voneinander lernen in einem starken Unternehmensnetzwerk
- » Unterstützter Entwicklungsprozess im eigenen Unternehmen
- » Koordination von Qualifizierungen für Unternehmer und Mitarbeitende
- » Langfristige Stärkung einer attraktiven Arbeitgebermarke in der Nockregion

Foto: Regionalverband Nockregion



1. Nockregion Unternehmensstammtisch am 28.01.2025 bei der PAYR Group GmbH

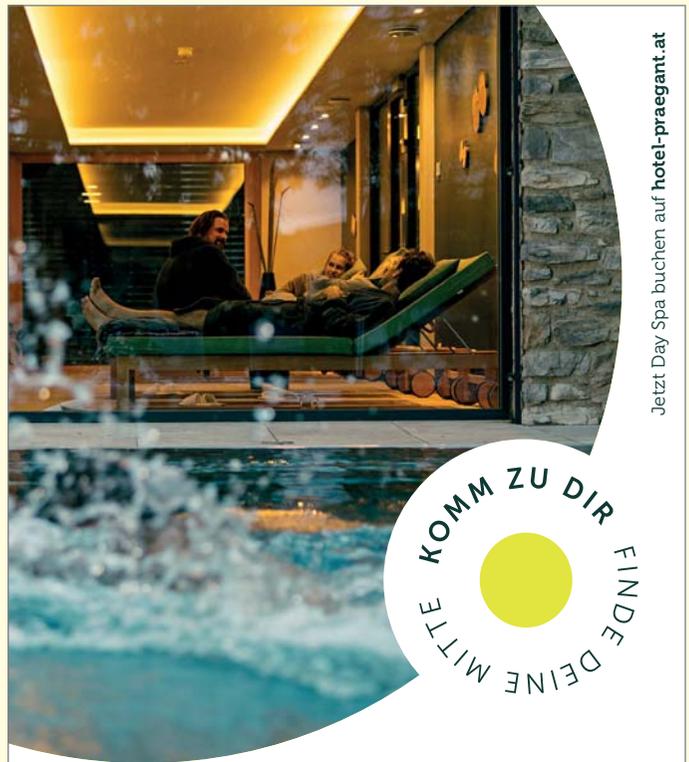
Mehr Informationen erhalten Sie unter:

<https://rm-kaernten.at/lag-nockregion-oberkaernten/unser-zukunftsbild/>

Kontakt: Katharina Spöck - Projektleitung

„Auf dem Weg zur besten Lebens- und Arbeitsregion“

T +43 699 10228836 | katharina.spoeck@nockregion-ok.at



Jetzt Day Spa buchen auf hotel-praegant.at

DAY SPA

-10% für alle Bad Kleinkirchheimer

☆☆☆
SUPERIOR


PRÄGANT

EVIDENT
HOTEL



BAD KLEINKIRCHHEIM

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

 Bundesministerium
Land- und Forstwirtschaft,
Regionen und Wasserwirtschaft

 WIRleben Land
Gemeinsame Agrarpolitik Österreich

LAND  KÄRNTEN

 Kofinanziert von der
Europäischen Union

[Engelische Einschaltung]

Wir gratulieren herzlich

... zur Geburt



Kathleen Michelle Krenn
[Kerstin & Michael Krenn]



Karin & Peter Sattler
[14. Februar 2025]



Claudia Deichmann & Jens Schomber
[20. Februar 2025]

... & zum Geburtstag

... & zur Vermählung



Maria Lercher
94 Jahre



Josef Schwarzenbacher
92 Jahre



Josef Görtschacher
88 Jahre



Adolf Görtschacher
87 Jahre



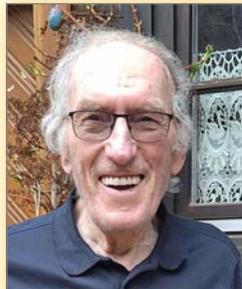
Anna Maria Unterweger
87 Jahre



Rosmarie Jochinger
86 Jahre



Erika Aufegger
85 Jahre



Joachim Heller
85 Jahre



Johann Pertl
85 Jahre



Bernd-Heinz Häuser
80 Jahre



Gertrude Lercher
75 Jahre



Rosemarie Schritteser
70 Jahre



Jan van den Posch
70 Jahre



Lisbeth Gruber
70 Jahre

Mag. Hildegard Ortner
70 Jahre

Verstorben

Astrid Pontasch (62) am 03.02.2025	Hilda Hinteregger (92) am 25.03.2025
Robert Scherer (90) am 07.02.2025	Margaretha Gatterer (89) am 26.03.2025
Roswitha Lerchner (83) am 26.02.2025	Herta Guschelbauer (95) am 07.04.2025

Auszug aus dem Gemeinderatsprotokoll



NIEDERSCHRIFT 1/2025
über die Sitzung des Gemeinderates
im Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim
am 19. März 2025

Anwesende:

Vorsitzender: Bgm. KommR Matthias Krenn
Mitglieder: Mag. Johannes Zeiner, Maria Gärtner, Mag. Achim Lienert, Johann Görtschacher, MAS, Gerald Wasserer, Thomas Krenn, Renate Latschen, Christian Wegscheider, Alexander Lercher, Ersatzmitglieder: Caroline Krenn iV August Tschlatscher-Pulverer, Wolfgang Mößler iV Anita Fauland, Eva Ronacher iV Franz Günther Pontasch, Ing. Karin Schabus iV DI Lukas Schabus

1/ Erneuerung Wasserleitung Eschenweg

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.03.2025 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle die Erneuerung der Wasserleitung im Eschenweg sowie die Auftragsvergabe an die Firma Swietelsky AG gemäß vorliegendem Angebotspreis in Höhe von rd. € 47.200,00 netto (tatsächliche Abrechnung erfolgt aufgrund genauer Aufmaße), plus der zusätzlichen Materialkosten von rd. € 4.500,00 netto beschließen.

Beschluss: einstimmig

2/ Anschaffung Toyota Hilux Country 4WD inkl. Leasingvertrag

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.03.2025 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle die Anschaffung des Toyota Hilux Country 4WD 2,5 DK gemäß dem Angebot der Firma Autohaus Presslauer-Webhofer GmbH zum Preis von € 44.631,60, exkl. MwSt., und die Finanzierung durch die Raiffeisen Leasing lt. vorliegendem Leasingvertrag beschließen.

Beschluss: einstimmig

3/ Kindergarten

Erneuerung Fußboden und Jalousien

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.03.2025 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle die Aufträge wie folgt beschließen: Parkettboden Firma Trendfloor – Variante 1 zum Preis von € 23.703,56 (exkl. MwSt.) und Raffstore Firma Trendfloor - Raffstores inkl. Reparatur von zwei Jalousien zum Preis von € 2.850,50 (exkl. MwSt.)

Beschluss: einstimmig

4/ Abtretungsvertrag

Gemeinde Bad Kleinkirchheim Infrastruktur KG

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.03.2025 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle den Abtretungsvertrag zwischen dem Fremdenverkehrs-förderungverein und der Gemeinde Bad Kleinkirchheim beschließen.

Beschluss: einstimmig

5/ Auflösung Pachtvertrag Gemeinde /

Gemeinde Bad Kleinkirchheim Infrastruktur KG

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.03.2025 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle beschließen, den Pachtvertrag zwischen der Gemeinde Bad Kleinkirchheim und der Gemeinde Bad Kleinkirchheim Infrastruktur KG rückwirkend per 01.01.2025 mittels der angeführten Vereinbarung aufzulösen.

Beschluss: einstimmig

6/ Vertrag Onside

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.03.2025 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle die Vereinbarung zwischen der Gemeinde Bad Kleinkirchheim und der Firma Onside Sports GmbH beschließen.

Beschluss: einstimmig

7/ Anfrage Kelag – Nutzung Gemeindeflächen – E-Ladestationen Spar

Der Vorsitzende als Berichterstatter bringt den Antrag des Gemeindevorstands vom 07.03.2025 wie folgt vor: Der Gemeinderat wolle dem Antrag der Kelag betreffend die Nutzung der Gemeindeflächen (Parzelle 527/7 und 527/6, beide KG Kleinkirchheim) für die Trassenführung der Energiehauptleitung für Errichtung von E-Ladestationen beim Spar die Zustimmung erteilt. Diesbezüglich hat die Kelag eine Sondernutzungsvereinbarung mit der Gemeinde abzuschließen.

Beschluss: einstimmig

Die Niederschriften sind auch unter www.bad-kleinkirchheim.at | Politik/Protokolle abrufbar

Machen Sie Ihren Strike!

HOTEL OTP
Birkenhof
BAD KLEINKIRCHHEIM | KÄRNTEN | AUSTRIA

BOWLING

BITTE UM ANMELDUNG!

Bad Kleinkirchheim – Gurktaler Weg 6 • Tel.: 04240/671 • E-mail: info@otp-birkenhof.at

Asiatische Hornisse - bei Sichtung bitte sofort melden!

Die Asiatische Hornisse „*Vespa velutina*“ ist eine invasive Tierart nach der Verordnung (EU) 1143/2014 (IAS-Verordnung) und ihren Durchführungsrechtsakten. Im April 2024 wurde die Asiatische Hornisse erstmals in Österreich – konkret in Salzburg - nachgewiesen. Das potentielle Aufkommen dieser invasiven Art in Österreich bringt eine Vielzahl an Herausforderungen mit sich. Auch in Kärnten ist mit einem Auftreten zu rechnen.

Verbreitung

Die Asiatische Hornisse wurde erstmals 2005 im Südwesten von Frankreich entdeckt. Experten vermuten, dass sie unbeabsichtigt von China nach Europa eingeschleppt wurde. Die Nachkommen einer einzigen befruchteten Hornissen-Königin waren ausreichend, um sich über die Jahre in Westeuropa auszubreiten. Aktuell werden Nestfunde u. a. in den Nachbarländern Schweiz, Deutschland, Ungarn und Italien bestätigt.

Lebenszyklus und Nestbau

Die Asiatische Hornisse zählt zu den sozialen Wespen, welche in einem Insektenstaat leben. Dieser setzt sich aus einer großen Anzahl an sterilen Arbeiterinnen und einer Königin zusammen. Nachdem im Herbst Geschlechtstiere produziert und die jungen Königinnen begattet wurden, starten diese nach erfolgter Überwinterung im Frühjahr mit dem Bau eines Nestes (zunächst alleine). Im Jahresverlauf nimmt die Anzahl an Arbeiterinnen zu und ein neues und größeres Nest wird benötigt. Es handelt sich hierbei um sog. Sekundärnester, welche eine beachtliche Größe erreichen können und in hohen Baumkronen zu finden sind.

Steckbrief

Sie weist eine schwarze Grundfärbung auf. Der Hinterleib zeichnet sich durch eine schmale gelbe Binde am ersten Segment und einen breiten orangen Streifen am Ende des Hinterleibs aus. Die Kopfoberseite ist schwarz und die Beine zeigen gelbe Spitzen. Es besteht ein großes Verwechslungspotential mit andern Wespen, Wespenverwandten oder Insekten mit schwarz-gelber Musterung. Besonders häufig wird sie aber mit der bei uns heimischen und geschützten Europäischen Hornisse „*Vespa crabro*“ verwechselt.

Schaden für die Imkerei

Eine beliebte Nahrungs- bzw. Eiweißquelle stellt neben Spinnen und anderen Insekten vor allem die Honigbiene dar. Je nach Witterung tauchen die ersten Asiatischen Hornissen ab Juli bei den Bienenvölkern auf, um gezielt Jagd auf Honigbienen zu machen. Sie sind geschickte Jäger und fangen am Eingang des Bienenstocks rückkehrende Bienen ab. Mit dem Auftreten steigt das Risiko für Völkerverluste und der Futteraufwand, da die Bienen nicht mehr Ausfliegen, um Nektar- und Pollenvorräte für den Winter anzulegen.

Was tun bei Verdacht?

Die Wissenschaft nimmt an, dass die Asiatische Hornisse in der Lage ist in unserem Klima zu leben und sich in Teilen Österreichs zu etablieren. Mit dem Ziel, ein weiteres Auftreten der Asiatischen Hornisse schnell zu entdecken und eine mögliche Ausbreitung dieses Insektes einzudämmen, gibt es die Möglichkeit eine Sichtung im zentralen Meldeportal der Biene Österreich unter www.velutinamelden.at bekanntzugeben. Verdachtsmeldungen werden hier wissenschaftlich durch Experten überprüft.

Kriterien für die Meldung

Die Meldung sollte den Zeitpunkt und Ort der Beobachtung (GPS-Koordinaten oder Grundstücksnummer), ein Foto des verdächtigen Insektes oder Nestes sowie die Kontaktdaten der meldenden Person (Name, E-Mail, Telefonnummer) beinhalten.

Weiterführende Informationen zur Asiatischen Hornisse sind der Homepage der AGES – Österreichische Agentur für Gesundheit und Ernährungssicherheit GmbH www.ages.at zu entnehmen.

Amt der Kärntner Landesregierung
Abteilung 10 – Land- und Forstwirtschaft, Ländlicher Raum
Mießtaler Straße 1, 9021 Klagenfurt am Wörthersee
abt10.agrarrecht@ktn.gv.at - 050 536-11403/-11402



Ambrosia artemisiifolia - Beifußblättriges Traubenkraut, Ambrosie, Ragweed

Die Ambrosie ist eine einjährige krautige Pflanze aus der Familie der Korbblütler. Sie stammt ursprünglich aus Nordamerika und wurde schon in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts vermutlich mit Getreideimporten nach Europa eingeschleppt. Das Traubenkraut kann eine hohe Anzahl von Samen bilden, welche viele Jahrzehnte im Boden keimfähig überdauern können. Außerdem hat sie keine großen Ansprüche an ihren Lebensraum und ist demnach häufig auf Ruderalstandorten, wie Straßenränder, Lagerplätze oder landwirtschaftliche Nutzflächen anzutreffen. Als konkurrenzstarkes Unkraut kann es auch in schützenswerte Vegetationslandschaften eindringen und die Biodiversität stören.

Das Traubenkraut ist gekennzeichnet durch ein starkes Regenerationsvermögen und kann nach dem Abmähen sofort wieder mit Blütenständen austreiben. Ihre allgemein sehr kurze Entwicklungszeit von etwa 50 Tagen von der Keimung bis zur Reifung der Samen besitzt die Pflanze das Potenzial, sich massenhaft vermehren zu können. Darüber hinaus sorgt es mit dem späten Zeitpunkt der Blüte, nämlich im Spätsommer bis in den Herbst hinein, für eine deutliche Verlängerung der Pollensaison für Allergiker. Ambrosia wird durch den Wind bestäubt und produziert deshalb eine große Menge an Pollen in der Blütezeit.



Maßnahmen: Einzelpflanzen samt der Wurzel ausreißen | > Mähen nicht empfehlenswert, da die Pflanze darauf mit massivem Austrieb von Blütenständen reagiert | > Vermeidung offener Böden – Förderung einer geschlossenen Vegetationsschicht, was das Auskeimen der Ambrosiasamen verhindern kann | > Bei kleinen Beständen Pflanzen direkt über den Restmüll entsorgen | > Tragen sie eine Schutzmaske und Handschuhe bei der Entfernung | > Entfernen sie keine Pflanzen in der Blütezeit, wenn sie empfänglich für Allergien sind | > Bei größeren Beständen auf öffentliche Flächen (Parks, Kinderspielplätze, Sportanlagen) kontaktieren sie ihr Gemeindeamt und auf land- oder forstwirtschaftlichen Flächen den Pflanzenschutzdienst.

*Amtlicher Pflanzenschutzdienst Kärnten
Abteilung 10 - Land – und Forstwirtschaft, Ländlicher Raum
Mießtaler Straße 1, 9021 Klagenfurt am Wörthersee
T.: 050 536 11417 | M: abt10.pflanzenschutz@ktn.gv.at*

Wichtige Bürgerinformation!

Für sämtliche Unfälle, die sich aufgrund eines mangelnden Pflanzenrückschnitts ereignen, haftet der Liegenschaftseigentümer. Wir empfehlen Ihnen deshalb, Ihre Bäume, Sträucher und Hecken rechtzeitig zurückzuschneiden. Gemeinsam helfen wir den Entsorgern für eine unfallfreie Entleerung der Mülltonnen.

Gemäß § 91 Abs. 1 der Straßenverkehrsordnung 1960 (StVO 1960) hat die Behörde die Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche

die Verkehrssicherheit, insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs, oder welche die Benützbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen z.B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen.

Der Baum- und Strauchschnitt kann beim ASZ in den dafür vorgesehenen Boxen jederzeit deponiert werden.



Mietwohnungen im Gemeindegebiet

Frei gemeldete Mietwohnungen,
die von der Gemeinde
vergeben werden, werden auf der
Homepage der Gemeinde
www.bad-kleinkirchheim.gv.at
unter „Aktuelles“ bekannt gemacht.

Es erfolgt kein eigenes
Rundschreiben mehr.

Abfuhrtermine 6 - 12 / 2025 für Privathaushalte

RESTMÜLL

Bach, Kleinkirchheim, Untertschern

2x / Woche jede Woche Dienstag und Freitag
1x / Woche jede Woche Freitag
14-tägig ungerade Wochen Freitag
monatlich Woche 25,29,33*,37,41,45,49,52* | Freitag
*Ausnahmen: Wo 33: DO 14.8. (statt FR 15.) | Wo 52: SA 27.12. (statt FR 26.)

Aigen, Obertschern, Staudach, St. Oswald

2x / Woche jede Woche Dienstag und Freitag*
1x / Woche jede Woche Dienstag
14-tägig ungerade Wochen Dienstag
monatlich Woche 25,29,33,37,41,45,49,52 | Dienstag
*Ausnahmen: Wo 33: DO 14.8. (statt FR 15.) | Wo 52: SA 27.12. (statt FR 26.)

Mallnock-, Wiesernock- & Oswin-Moro-Weg

1x / Woche jede Woche Dienstag
14-tägig gerade Wochen Dienstag
monatlich Woche 24,28,32,36,40,44,48,52 | Dienstag

Rottenstein, Zirkitzen & Enzian-/Leharstraße

2x / Woche jede Woche Dienstag und Freitag*
1x / Woche jede Woche Dienstag
14-tägig ungerade Wochen Dienstag
monatlich Woche 23,27,31,35,39,43,47,51 | Dienstag
*Ausnahmen: Wo 33: DO 14.8. (statt FR 15.) | Wo 52: SA 27.12. (statt FR 26.)

Rottensteinerweg

alle 8 Wochen - Woche 23,31,39,47 | Dienstag [nur Müllsäcke]

Wulfeniasstraße, Mohn-, Sonnenblumen- & Veilchenweg

14-tägig ungerade Wochen Dienstag
monatlich Woche 23,27,31,35,39,43,47,51 | Dienstag

PAPIER

Gesamtes Gemeindegebiet (ausgenommen Rottenstein, Zirkitzen)

monatlich Woche 22*,26*,30,34,38,42,46,50 | Donnerstag
Ausnahmen: Wo 22: FR 30.5. (statt DO 29.), Wo 26: FR 27.6. (statt DO, 26.)
und weiters 1100 immer freitags

Rottenstein, Zirkitzen | Freitag

Ausnahmen: Dorfstr. (Zirkitzen) Nr. 78,80,84,86,90,94,97; Strauß-, Schubert, Schumann-, Offenbach-, Rossini-, Verdieweg | Donnerstag

LEICHTSTOFF- & METALLVERPACKUNGEN

Zone 1 - neuer Abholtag: Freitag!

Bach nördlich der Dorfstraße, Dorfstraße ungerade Hausnummern, Kleinkirchheim, Zirkitzen, Rottenstein
monatlich Woche 22,26,30,34,38,42,46,50 | Freitag

Zone 2 - neuer Abholtag: Freitag!

Bach südlich der Dorfstraße, Dorfstraße gerade Hausnummern bis Arnikastraße, Untertschern, Aigen, Obertschern, Staudach, St.Oswald
monatlich Woche 24,28,32,36,40,44,48,52* | Freitag
*Ausnahme: Wo 52: DI, 23.12. (statt FR 26.)

BIOMÜLL

Gesamtes Gemeindegebiet

Winter Oktober - April | 14-tägig = gerade Woche Donnerstag
Ausnahme: Wo 52: DI 23.12. (statt DO, 25.)
Sommer Mai - September | jede Woche Donnerstag
Ausnahme: Wo 22: MI 28.5. (statt DO 29.) | Wo 25: MI 18.6. (statt DO 19.) | Wo 33: MI 13.8. (statt DO 14.)

Am Abfuhrtag muss die Tonne / Gelber Sack bis 6 Uhr an der Straße bzw. am vorgesehenen Sammelplatz bereitgestellt sein, sonst ist keine Abholung möglich!
Mit Feiertagen verbundene Ausweichtermine vorbehaltlich etwaiger Änderungen.

Auskünfte: Heribert Rauter, Gemeindeamt
T.: +43 4240 8182 31 | heribert.rauter@ktn.gde.at

Altstoffsammelzentrum

Öffnungstage 6 - 12 / 2025

Samstag, 7.6. | 5.7. | 2.8. | 6.9. | 4.10. | 8.11. | 6.12. jeweils 8 - 11 Uhr

Freitag, 16.5. | 20.6. | 18.7. | 22.8. | 19.9. | 7.10. jeweils 10 - 13 Uhr

Alt- und Problemstoffe dürfen nur während dieser Zeit und nur bei Anwesenheit eines Gemeindemitarbeiters abgegeben werden. Ablagerungen außerhalb der Öffnungszeiten sind illegal und werden zur Anzeige gebracht. Entsorgungsmöglichkeit ausschließlich für Privathaushalte!

Entsorgungstarife lt. Aushang [dzt. gültig, vorbehaltlich Änderungen]:

Altreifen PKW ohne Felgen € 4,-, mit Felgen € 8,-
Altreifen LKW/Traktor ohne Felgen € 20,-, mit Felgen € 27,-
Bauschutt € 61,-/m³ | **Sperrmüll** € 39,-/m³, Kleinstmengen € 6,-
Altholz € 33,-/m³, Kleinstmengen € 6,-
Feuerlöscher, Ölradiatoren € 17,-/Stück

Kostenlos entsorgt werden: Haushaltsschrott/Alteisen, Elektro-Altgeräte [TV/PC-Geräte, Kühlgeräte, Waschmaschinen, Bildschirme und dgl.], Kabel, Gartenabfälle sortiert, Gras-/Strauch-/Baumschnitt, Problemstoffe [Säuren, Laugen, Chemikalien, Lacke, Farben] Altöl, Frittier- & Speiseöle, Speisefette [Ölis erhältlich beim ASZ], Arzneimittel/Altmedikamente, Batterien, Spraydosen etc., Altglas [Fensterglas, Flachglas], Kartonagen, EPS Styropor [reinweiß], Kunststoffe [Kanister, Eimer, Nichtverpackungen], Grünschnitt, Abgabe von Strauchschnitt: März bis Oktober | Agrarfolien [sortiert, besenrein, ohne Schnüre, ohne Netze] November bis Mai

Abfall Trenn ABC auf www.bad-kleinkirchheim.gv.at oder im Gemeindeamt bei **Heribert Rauter**, T: +43 4240 8182-31. Bei **Fragen/Anregungen zum Thema Entsorgung von Alt-/Problemstoffen** wenden Sie sich bitte an die geschulten Mitarbeiter des **Gemeindebauhofes** - T: +43 664 4139535.

Bioabfallsammlung Umstellung auf Papiersäcke

Wir verbessern unsere Prozesse zur Kompostproduktion und stellen im Zuge der Bioabfallsammlung auf Papiersäcke um. Ziel dieser Änderung ist es, die Qualität des Komposts zu steigern und einen noch nachhaltigeren Umgang mit unseren Ressourcen zu fördern.



Nachhaltigkeit und Umweltschutz

Die Umstellung auf Papiersäcke hilft, Bioabfall effizienter von Mikroplastik und anderen Störstoffen zu befreien. Auch wenn unsere bisherigen Biosackerl als abbaubar galten, fanden sich dennoch Kunststoffreste im Kompost.

Steigerung der Kompostqualität

Durch den Einsatz eines modernen Windsichters, der Kunststoffe und Fremdstoffe entfernt, erhalten wir einen hochwertigen Kompost. Dieser kommt sowohl der Landwirtschaft als auch privaten Gärten zugute und wird in einigen Wohnsitzgemeinden kostenlos bereitgestellt.

Was ändert sich für Sie?

Ab Mai 2025 erhalten Sie kostenlos Papiersäcke für die Bioabfallentsorgung, die am Gemeindeamt zur Verfügung stehen. Gemeinsam für eine bessere Umwelt!

Blaulicht Organisationen

Organisation	Telefonnummer
Freiwillige Feuerwehr 9546 Bad Kleinkirchheim Kmdt. OBI Ing. Michael Sappl Kmdtstv. BI Oskar Schweinzer	T.: +43 699 114 586 92 T.: +43 676 931 58 33
Polizei PI Bad Kleinkirchheim KI Michael Eichholzer	T.: 059 133 2221 T.: 059 133 2221100
Bergrettung Radenthein-Nockberge Ortsstellenleiter Robert Schleiner	T.: +43 664 225 00 32
Johanniter Unfallhilfe Stützpunkt Patergassen Christiane Rusterholz	T.: +43 676 831 126 10
Rettungshundebrigade - Staffel Drautal Berti Hasler Claudia Jost	T.: +43 699 168 868 82 T.: +43 650 674 1595

Praktische Ärztin/Ärzte

Dr. Angelika Wilscher St. Oswalder Straße 2 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 4240 410 M.: +43 664 454 81 00 www.drwilscher.at	MO - FR: 08.00 - 12.00 Uhr DI: 15.00 - 17.00 Uhr
Dr. Eckart Waidmann Dorfstraße 91 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 4240 8180 www.drwaidmann.at	MO - FR: 8.45 - 12.15 Uhr MO: 14.45 - 17.15 Uhr
Dr. Martin Ortner Wasserfallweg 12 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 664 287 01 83 medizin@eschenhof.at	Allgemeinmediziner - Wahlarzt MO - FR: 09.00 - 12.00 Uhr Termine nach Vereinbarung

Notrufnummern:

Euronotruf	112	Feuerwehr	122
Polizei	133	Rettung	144
Notarzt	141	Bergrettung	140
LAWZ/Rettungshunde		130	

Wichtige Telefonnummern:

Krankentransport	14844
Vergiftungszentrale	+43 1 406 4343
Psychiatrischer Notdienst	+43 463 538 232 777
Krisendienst	+43 664 300 7007
Telefonseelsorge	142
Verein VitaminR	+43 4246 4920

NOTRUF 122:



Seitens der Feuerwehr ergeht das eindringliche Ersuchen den **Feuerwehrotruf** wirklich nur im Falle einer tatsächlich vorliegenden Gefahr zu wählen. Das Wechseln von Heim-Rauchmelder-Batterien, das Freimachen von verstopften Toiletten oder die Beseitigung eines Wespennestes ist keine Aufgabe der Feuerwehr und rechtfertigt nicht das Absetzen eines Notrufes.

Zahnärztin

DDr. Elisabeth Ure Dorfstraße 46 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 4240 81172 zahnarzt@zahn-ure.at www.zahn-ure.at	MO, DI, MI, DO: 8.00 - 15.00 Uhr FR: nach Vereinbarung
--	--

Tierärztin

Dr. Michaela Wulschnig Fachtierärztin für Kleintiere St. Oswalder Straße 32 9546 Bad Kleinkirchheim M.: +43 664 155 3723	MO, DI, DO, FR: 16.00 - 18.30 Uhr MI: 9.00 - 11.00 Uhr oder nach Vereinbarung
---	--

Kurapotheke

Mag. pharm. Sandrieser KG Dorfstraße 70 9546 Bad Kleinkirchheim T.: +43 4240 8206	MO - FR: 8.30 - 12.30 14.30 - 18.00 Uhr SA: 8.30 - 12.30 Uhr
Bereitschaftsdienst außerhalb der Öffnungszeiten im 3-Wochen-Rhythmus - jeweils SA: 8:00 - SA: 8:00 Uhr Sa 31.5.- Sa 7.6. Sa 21.6.- Sa 28.6. Sa 12.7.- Sa 19.7. Sa 2.8.- Sa 9.8. Sa 23.8.- Sa 30.8.	

Hol Dir die Müll App

Mit der Müll App erhält man alle Informationen rund um die Müllentsorgung der Gemeinde sowie einen individuellen Müllkalender – **gratis** auf dem Smartphone verwalten.

Die Müll App erinnert Sie an Ihre Mülltermine. „Bitte die Mülltonne rausstellen! Ihr Müll wird morgen abgeholt!“ Die Müll App zeigt Ihnen auch auf einer Landkarte, wo Sie zB. die nächste Glas-Sammelstelle finden. Völlige Klarheit zu allen Fragen rund um das Thema Müll erhalten Sie bei den Müll-Antworten.

So einfach geht's: www.muellapp.com

Kostenloser Download im jeweiligen App Store

- für das iPhone: www.muellapp.com/iphone
 - für Android: www.muellapp.com/android
- nach dem Download App starten und einrichten:
1. Unter Gemeinde "Bad Kleinkirchheim" auswählen.
 2. Straße und Hausnummer wählen um individuell an die Müllabholung erinnert werden zu können.
 3. Mülltypen wählen, an die Sie erinnert werden möchten.
 4. Richten Sie sich den Müllwecker nach Ihrem persönlichen Wunschzeitpunkt ein.

Gemeindeamt Öffnungszeiten

Parteienverkehr | Öffnungszeiten Fundamt

Montag und Donnerstag: von 08.00 bis 12.00 und von 13.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag, Mittwoch, Freitag: von 08.00 bis 12.00 Uhr

Für Anliegen außerhalb der regulären Öffnungszeiten können Sie gerne mit der jeweiligen Abteilung einen individuellen Termin vereinbaren.

Gemeindeamt – Telefon Durchwahlen:

Zentrale +43 4240 8182

Amtsleitung:	-23	Buchhaltung:	-27
Fundamt:	-21	Meldeamt:	-31
Finanzverwaltung:	-24	Bauamt:	-28
Standes- / Gästemeldeamt:	-32		

Sprechstunden Bürgermeister:

Die Termine sind an der Amtstafel im Gemeindeamt bekannt gemacht oder unter www.bad-kleinkirchheim.gv.at/Aktuelles/Sprechstunden abrufbar. Bitte beachten Sie, dass Änderungen jederzeit möglich sind! Für Termine außerhalb der regulären Sprechstunden kontaktieren Sie uns bitte unter bad-kleinkirchheim@ktn.gde.at.

Kleinkirchheimer Nachrichten Gemeindezeitung | Amtliche Nachricht nächster Erscheinungstermin



145 | September 2025

Redaktionschluss: FR, 25. Juli 2025 | Erscheinung: KW 35/2025
(saisonale Verschiebung um +/- 1 bis 2 KW möglich)

Versand an alle Bad Kleinkirchheimer Hauptwohnsitz-Haushalte als "Amtliche Nachricht". Gratis abzuholen bei folgenden Stellen: Gemeindeamt, Raiffeisenbank Nockberge, Tankstelle Maier, Trafik Oberdorfer, Tourismusinformation - solange der Vorrat reicht. Zusendung möglich! € 6,- inkl. MwSt./Ausgabe Inland bzw. EU, Mindestbezug 4 Ausgaben. Bestellungen: reise.freizeitverlag@speed.at

Wohnungsbedarf in Bad Bad Kleinkirchheim!

Sie besitzen eine leerstehende Wohnung im Gemeindegebiet von Bad Kleinkirchheim [möbliert/unmöbliert] und möchten diese auf Dauer vermieten?

Bitte im Gemeindeamt Bad Kleinkirchheim bei Gerald Schwarzenbacher (Wohnungsanfragen) melden!
T: +43 4240 8182 32 | Gerald.schwarzenbacher@ktn.gde.at

Sprechstunden im Gemeindeamt

*Terminänderungen jederzeit möglich. Informieren Sie sich bitte telefonisch im Gemeindeamt oder beachten Sie die Hinweise auf www.bad-kleinkirchheim.gv.at/Aktuelles/Sprechstunden

Notar

Amtstage des öffentlichen Notars Mag. Johannes Fitzek finden jeweils **am letzten Freitag im Monat** in der Zeit von **11.00 bis 12.00 Uhr** statt *.

Rechtsanwalt

Allgemeine Rechtsberatung und kostenlose Rechtsauskünfte erteilt Rechtsanwalt Mag. Gernot Götz **jeden vierten Montag im Monat** in der Zeit von **14.00 bis 16.00 Uhr** *.

Pflegekoordinatorin

jeden Donnerstag von 14:00 bis 16:00 Uhr *.

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise auf www.bad-kleinkirchheim.gv.at/Aktuelles/Sprechstunden.

Das kostenfreie Serviceangebot der Pflegekoordination richtet sich an ältere Menschen und betreuende Angehörige. Maria Elsbacher informiert Sie zu Unterstützungsleistungen und unterstützt Sie bei der Inanspruchnahme von Hilfsangeboten, wie z.B.: Mobile Dienste, Besuchsdienste, 24h-Betreuung, PflegegeldEinstufung, Urlaub für pflegende Angehörige, Organisation von Kurzzeitpflegeplätzen, etc. Außerdem hilft sie Ihnen bei Antragstellungen aller Art, wie etwa: Pflegegeld, Zuschuss zu Heilbehelfen, barrierefreier Wohnraumadaptierung, Heizkostenzuschuss, Haushaltsabgabe ORF, Pflegeförderung, Kurzzeitpflege, etc. Kontakt: Maria Elsbacher 0664/1950834

KEM - Klima- und Energie-Modellregion:

Auskünfte zu aktuellen Förderungen und Maßnahmen, Energiespartipps, Informationen zu regionalen Mobilitätsangeboten u.v.m. **jeden ersten Montag im Monat** in der Zeit von **10.00 bis 12.00 Uhr** *.

SVS Beratungstage

Sozialversicherungsanstalt der Selbständigen

Termine in der Landwirtschaftskammer Spittal/Drau jeweils Mittwoch von **8 bis 12 und 13 bis 14 Uhr**

Termine in der Wirtschaftskammer Spittal/Drau jeweils Mittwoch von **8 bis 12 Uhr**

Bitte beachten Sie, dass eine SVS-Beratung nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter <https://termine.sozialversicherung.at/kalender> möglich ist!

Impressum & Offenlegung § 25 Mediengesetz:

Herausgeber, Medieninhaber, Inhalt: Gemeinde Bad Kleinkirchheim, Kirchheimer Weg 1, 9546 Bad Kleinkirchheim • **Verlagsort:** 9546 Bad Kleinkirchheim • **Inhalt:** Belange der Gemeinde mit amtlichen, behördlichen Mitteilungen, regionale Berichterstattung über Vereinswesen, Kultur, Sport, Tourismus, Veranstaltungen, Wissenswertes aus der Gemeinde uvm.
Redaktion, Anzeigenverwaltung: Werbeagentur Reise & Freizeit Verlags-GmbH, GF Walter Schuschnig, Untertscherner Weg 12, 9546 Bad Kleinkirchheim, T: 04240 20451, reise.freizeitverlag@speed.at • **Druck:** Hermagoras Druckerei, Adi-Dassler-Gasse 4, 9073 Viktring • **Erscheinung:** 4x/Jahr

Geschlechtsspezifische Formulierung (Gendern): Aus Gründen der Lesbarkeit wird darauf verzichtet, geschlechtsspezifische Formulierungen zu verwenden. Soweit personenbezogene Bezeichnungen nur in männlicher Form angeführt sind, beziehen sie sich auf Männer und Frauen in gleicher Weise.

Die Gemeindezeitung ist auf der Homepage der Gemeinde abrufbar: www.bad-kleinkirchheim.gv.at/Aktuelles/Gemeindezeitung

Raiffeisen
Nockberge



JETZT
PARTNER
WERDEN

GÜNSTIGER STROM AUS DER REGION.

MIT DER ENERGIE-GENOSSENSCHAFT
GEMEINSAM ZU MEHR ERSPARNIS.

WIR MACHT'S MÖGLICH.



INFORMATIONSBEND
DONNERSTAG, 5. JUNI 2025 | 19:00 UHR
FESTSAAL DER GEMEINDE

raiffeisen.at/egeno



0043 4240 206 42



adriana@restaurantbadkleinkirchheim.at



Dorfstrasse 79, 9546 Bad Kleinkirchheim

www.restaurantbadkleinkirchheim.at



Amtliche Mitteilung | zugestellt durch Österreichische Post

Almrauschblüte | Foto: Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen